



REPÚBLICA PORTUGUESA

RÉPUBLIQUE PORTUGAISE

BOLETIM MENSAL

da Direcção Geral de Estatística

BULLETIN MENSUEL

de la Direction Générale de Statistique

ANO III
ANNÉE III

JUNHO DE 1931
JUN 1931

N.º 6

SUMÁRIO

I. ÍNDICES-NÚMEROS	373
II. DEMOGRAFIA	375
III. INDÚSTRIA	385
IV. PRODUÇÃO	391
V. COMÉRCIO EXTERNO	394
VI. COMUNICAÇÕES	406
VII. PREÇOS	412
VIII. COMÉRCIO INTERNO	415
IX. BÔLSAS	425
X. BANCOS	428
XI. MOEDA	431
XII. FINANÇAS PÚBLICAS	434
XIII. PROPRIEDADE	438
XIV. DIVERSOS	444

SOMMAIRE

I. NOMBRES-INDICES	373
II. DÉMOGRAPHIE	375
III. INDUSTRIE	385
IV. PRODUCTION	391
V. COMMERCE EXTÉRIEUR	394
VI. COMMUNICATIONS	406
VII. PRIX	412
VIII. COMMERCE INTÉRIEUR	415
IX. BOURSES	425
X. BANQUES	428
XI. MONNAIE	431
XII. FINANCES PUBLIQUES	434
XIII. PROPRIÉTÉ	438
XIV. DIVERS	444

COMISSÃO DE REDACÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

Prof. Dr. Armindo Monteiro

Director Geral de Estatística—Directeur Général de Statistique

VOGAIS—MEMBRES

Júlio Rangel de Lima e Engenheiro Casimiro Chambica da Fonseca (redactor)

Chefes de Repartição—Chefs de Division

SUMÁRIO

I. Índices-números:

Custo da vida. Cotações dos géneros coloniais.	
Comércio exterior. Bólsas	373-374

II. Demografia:

Nascimentos, casamentos, óbitos e divórcios, registados no Continente e Ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto	375-382
Emigrantes, segundo o sexo, idade, destino e distritos de naturalidade	383
Número de estrangeiros que legalizaram a sua situação na Polícia Internacional Portuguesa	384

III. Indústria:

Pedidos e concessão de licenças para a instalação de caldeiras, recipientes de vapor e motores	385-386
Pedidos e concessão de licenças para a laboração de estabelecimentos industriais	385-386
Estabelecimento de instalações eléctricas	387
Movimento de processos na Repartição de Minas	387
Desastres no trabalho	388-390

IV. Produção:

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas	391-392
Elementos referentes à produção em algumas indústrias	393

V. Comércio externo:

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada. Quantidades de algumas mercadorias importadas e exportadas	394-405
--	---------

VI. Comunicações:

Movimento de passageiros e de mercadorias nas linhas férreas do Continente	406
Movimento de navios nos portos do Continente e Ilhas	407-408
Automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo	409
Rêde telefónica do Estado	410
Movimento de telegramas nacionais e internacionais	410-411

VII. Preços:

Preços dos produtos alimentares de origem animal e vegetal e dos empregados no aquecimento e higiene doméstica	412-413
Cotações dos géneros coloniais. Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros, no Continente. Preços por grosso dos materiais de construção	413-414

(A seguir na página 3)

SOMMAIRE

I. Nombres-indices:

Coût de la vie. Cours des denrées coloniales.	
Commerce extérieur. Bourses	373-374

II. Démographie:

Naissances, mariages, décès et divorces, enregistrés dans le Continent et îles et dans les villes de Lisbonne et Porto	375-382
Émigrants, d'après le sexe, âge, lieu de destination et districts de naissance	383
Nombre d'étrangers qui ont légalisé leur situation à la Police Internationale Portugaise	384

III. Industrie:

Demandes et concession de permis pour l'installation de chaudières, récipients à vapeur et moteurs	385-386
Demandes et concession de permis pour l'exploitation d'établissements industriels	385-386
Établissement d'installations électriques	387
Mouvement de dossiers au Bureau des Mines	387
Accidents de travail	388-390

IV. Production:

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes	391-392
Éléments se référant à la production de quelques industries	393

V. Commerce extérieur:

Commerce spécial. L'importation pour la consommation et l'exportation nationale et nationalisée. Quantités de quelques marchandises importées et exportées	394-405
--	---------

VI. Communications:

Mouvement de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent	406
Mouvement de navires dans les ports du Continent et îles adjacentes	407-408
Automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme	409
Réseau téléphonique de l'État	410
Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux	410-411

VII. Prix:

Prix des produits alimentaires d'origine animale et végétale et de ceux employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique	412-413
Cours des denrées coloniales. Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées, dans le Continent. Prix de gros des matériaux de construction	413-414

(À suivre à la page 3)

Nota introdutória

Publica-se este número do Boletim dentro do prazo primitivamente fixado, podendo orgulhar-se a Direcção Geral de Estatística da pontualidade com que o seu mensário tem aparecido sempre. Seja-lhe permitido acentuar que, sem embargo de não conter quaisquer novas tabelas, ou capítulos, mas também sem omitir nenhuns elementos insertos nos números anteriores, representa a publicação do presente Boletim um grande esforço do pessoal da Direcção, bem carecido em verdade dalgum repouso após os extenuantes serviços exigidos pela publicação dos vários Anuários referentes a 1930 — o Anuário Estatístico de Portugal, no prelo, o Anuário Demográfico e o 1.º volume da Estatística Comercial. A necessidade e o desejo de não abrir lamentável parêntesis na regularidade e actualização das nossas estatísticas obrigou a considerável dispêndio de energias e a excesso de trabalho, ao que, apraz-nos registá-lo, do melhor grado se prontificou o pessoal.

Lisboa, 16 de Julho de 1931.

Para todas as transcrições de elementos do presente *Boletim* solicita-se a citação dêste como fonte de informação.

I.—Índices-números. Nombres-indices

Índices-números do custo da vida

Nombres-indices du coût de la vie

I. — Índice-número do custo da vida, da Direcção Geral de Estatística

Nombre-indice du coût de la vie, de la Direction Générale de Statistique

Anos — Meses	Continente <i>Continent</i>				Índice-número total do custo da vida na cidade de Lisboa <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Lisbonne</i>	Índice-número total do custo da vida na cidade do Porto <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Porto</i>	Années — Mois
	Produtos alimentares de origem vegetal <i>Produits alimentaires d'origine végétale</i>	Produtos alimentares de origem animal <i>Produits alimentaires d'origine animale</i>	Produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica <i>Produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique</i>	Índice-número total do custo da vida <i>Nombre-indice total du coût de la vie</i>			
1914	100	100	100	100	100	100	1914
1929	2.242	2.534	2.084	2.361	2.465	2.587	1929
1930	2.162	2.354	2.088	2.243	2.317	2.430	1930
15 Janeiro 1931	2.029	2.318	2.048	2.156	2.146	2.414	15 Janvier 1931
15 Fevereiro 1931	1.966	2.233	2.006	2.084	1.989	2.218	15 Février 1931
15 Março 1931	1.903	2.187	2.000	2.078	1.956	2.179	15 Mars 1931
15 Abril 1931	1.925	2.108	2.006	2.008	2.014	2.041	15 Avril 1931
15 Maio 1931	1.922	2.030	1.988	1.972	1.999	1.993	15 Mai 1931
15 Junho 1931	1.897	1.985	1.970	1.939	1.994	2.012	15 Juin 1931
15 Junho 1930	2.174	2.282	2.115	2.218	2.263	2.436	15 Juin 1930

II. — Índice-número do custo da vida, do Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

Nombre-indice du coût de la vie, de l'«Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral»

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1930 — Abril <i>Avril</i>	1931			
			Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>
Continente— <i>Continent</i>	100	2.226,6	2.237,3	2.200,2	2.197,8	2.143,5
Lisboa (cidade)— <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.424,1	2.402,8	2.358,5	2.357,3	2.279,5
Porto (cidade)— <i>Porto (ville)</i>	100	3.705,8	3.755,3	3.755,3	3.755,3	3.593,5

Índices-números das cotações dos géneros coloniais

Nombres-indices des cours des denrées coloniales

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1929 — Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	1930		1931					
			Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Junho <i>Juin</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Juin</i>
Lisboa (cidade)— <i>Lisbonne (ville)</i> . . .	100	2.630	1.726	1.649	1.102	1.272	1.192	1.355	1.068	1.148

Índices-números do comércio exterior

Nombres-indices du commerce extérieur

Designações e mercadorias <i>Désignations et marchandises</i>	Base de referência <i>Base de référence</i>	1929	1930	1931						
		Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maió <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	
I.—Índices-números do comércio especial <i>Nombres-indices du commerce spécial</i>										
Importação — <i>Importation</i>	{ 100 Média mensal 1925-1927	97,58	93,11	41,07	66,50	61,67	72,07	63,32	63,75	
Exportação — <i>Exportation</i>		133,82	117,68	68,65	89,21	77,99	92,99	96,83	87,74	
Deficit comercial — <i>Deficit commercial</i>		81,33	82,09	28,70	56,32	54,35	62,69	48,29	52,99	
II.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias importadas <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises importées</i>										
Açúcar — <i>Sucre</i>	{ 100 Média mensal 1910-1913	197,46	178,39	130,82	148,30	197,79	266,65	221,84	151,42	
Algodão em rama — <i>Coton en masse</i>		93,28	102,54	32,38	107,18	85,74	106,48	58,85	48,64	
Arroz — <i>Riz</i>		148,78	154,22	44,56	68,92	78,81	138,67	146,69	112,53	
Bacalhau — <i>Morue</i>		134,47	125,17	53,26	94,99	121,16	155,67	182,10	109,05	
Carvão — <i>Charbon</i>		87,63	95,51	76,02	94,04	62,14	98,21	98,24	73,62	
Ferro em bruto — <i>Fer brut</i>		122,41	115,65	63,85	109,11	72,23	114,91	97,35	82,91	
Ferro e aço em obra — <i>Ouvrages en fer et en acier</i>		480,93	192,93	51,10	160,79	111,61	157,03	153,23	131,47	
Sementes oleaginosas — <i>Semences oleagineuses</i>		143,76	143,09	59,68	111,77	89,26	154,87	156,68	75,24	
Tecidos de algodão — <i>Tissus de coton</i>		55,75	55,67	15,08	38,16	60,19	53,78	33,65	36,20	
Trigo em grão — <i>Froment en grains</i>		177,36	176,93	24,17	12,74	8,06	23,52	46,20	491,17	
III.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias exportadas <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises exportées</i>										
Azeite de oliveira — <i>Huile d'olive</i>	{ 100 Média mensal 1910-1913	61,79	148,79	58,06	53,36	68,57	55,99	64,85	60,23	
Cortiça em aparas — <i>Liège en morceaux</i>		179,93	127,54	63,28	51,21	73,31	66,86	122,16	200,00	
Cortiça em pranchas — <i>Liège en planches</i>		102,61	43,08	19,51	35,63	26,14	30,94	49,03	53,83	
Sardinhas em conserva — <i>Sardines en conserve</i>		149,16	153,05	85,89	117,90	84,57	163,47	171,23	171,76	
Sardinhas em salmoura — <i>Sardines en saumure</i>		46,88	25,50	45,38	25,52	20,05	33,73	34,09	13,23	
Vinhos comuns brancos — <i>Vins ordinaires blancs</i>		65,94	44,19	40,38	32,60	34,86	40,52	42,44	43,85	
Vinhos comuns tintos — <i>Vins ordinaires rouges</i>		44,84	34,36	31,45	28,65	22,54	28,96	25,71	19,21	
Vinhos licorosos — <i>Vins liquoreux</i>		159,66	126,08	61,45	71,18	113,86	84,65	160,55	53,04	
Vinhos da Madeira — <i>Vins de Madère</i>		128,30	146,38	..	69,24	270,61	83,69	104,68	234,27	
Vinhos do Porto — <i>Vins de Porto</i>		163,49	155,09	129,65	156,07	123,18	145,55	151,40	106,72	

Índices-números das Bôlsas

Nombres-indices des Bourses

Bôlsas		1929 — Janeiro <i>Janvier</i>	1930 — Janeiro <i>Janvier</i>	1931					
				Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maió <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>
Lisboa	I grupo	100	92,2	85,6	69,5	64,8	57,9	58,3	55,8
	II grupo	100	91,4	76,5	69,6	67,1	61,5	58,6	56,8
	III grupo	100	75,3	63,5	42,9	38,7	37,5	31,3	29,5
	IV grupo	100	116,6	126,2	97	96,9	96	84,2	84
	V grupo	100	70,8	57,2	40,7	39,7	38	36,5	26,8
Pôrto	I grupo	100	84	57,6	58	50,5	50,5	45,8	45,9
	II grupo	100	..	..	..	..	..	..	..
	III grupo	100	83,5	77,8	58,5	58,5	58,5	58,5	42,7
	IV grupo	100	..	..	..	..	..	..	..
	V grupo	100	..	..	..	..	..	..	..

II.—Demografia. Démographie

Nascimentos, óbitos, casamentos e divórcios no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Naissances, décès, mariages et divorces dans le Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

Designação <i>Désignation</i>	Anos <i>Années</i> Meses <i>Mois</i>	Nascimentos <i>Naissances</i>				Óbitos (excluindo os nado-mortos) <i>Décès</i> (<i>les mort-nés exclus</i>)			Excesso dos nasci- mentos (só nado-vivos) sobre os óbitos <i>Excédent des naissances d'enfants vivants sur les décès</i>	Casa- mentos <i>Maria- ges</i>	Divór- cios <i>Divor- ces</i>
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>			Nado- mortos <i>Mort- nés</i>	Varões <i>Sexe mascu- lin</i>	Fêmeas <i>Sexe fém- inin</i>	Total			
		Varões <i>Sexe mascu- lin</i>	Fêmeas <i>Sexe fém- inin</i>	Total							
PORTUGAL (Continente e ilhas)	1930	103.928	98.601	202.529	8.631	59.508	56.844	116.352	86.177	47.746	958
Continente — <i>Continent</i>	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	9.343	8.508	17.851	805	5.091	5.239	10.330	7.521	4.178	72
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	8.396	7.996	16.392	733	5.036	5.078	10.114	6.278	4.282	72
	Março — <i>Mars</i>	9.395	8.782	18.177	756	4.634	4.623	9.257	8.920	2.166	82
	Abril — <i>Avril</i>	8.618	8.070	16.688	629	4.102	3.849	7.951	8.737	3.565	70
	Maio — <i>Mai</i>	..	..	..	..	3.974	3.759	7.733	..	2.917	72
Ilhas adjacentes — <i>Îles adjacentes</i>	1930	8.116	7.577	15.693	515	4.391	4.270	8.661	7.032	3.409	39
	1931. Janeiro a Março — <i>Janvier-Mars</i> . . .	2.049	1.905	3.954	131	943	951	1.894	2.060	740	13
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	1930	6.441	6.077	12.518	701	6.335	5.728	12.063	455	4.212	342
	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	618	616	1.234	60	573	649	1.222	12	325	23
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	508	506	1.014	65	458	427	885	129	284	24
	Março — <i>Mars</i>	565	512	1.077	64	528	443	971	106	271	20
	Abril — <i>Avril</i>	475	485	960	57	455	399	854	106	345	30
	Maio — <i>Mai</i>	..	..	..	..	438	427	865	..	329	18
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	1930	3.092	3.095	6.187	506	2.593	2.465	5.058	1.129	1.757	117
	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	304	327	631	38	303	325	628	3	107	9
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	235	244	479	43	273	291	564	85	115	7
	Março — <i>Mars</i>	287	266	553	50	257	230	487	66	134	13
	Abril — <i>Avril</i>	292	266	558	45	177	190	367	191	133	10
	Maio — <i>Mai</i>	..	..	..	..	202	164	366	..	147	7

Nascimentos registados no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Naissances enregistrées dans le Continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Designation</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Números absolutos <i>Nombres absolus</i>						Números relativos <i>Nombres relatifs</i>		
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Nado-mortos <i>Mort-nés</i>		Número de fêmeas nascidas por 1.000 varões <i>Nombre de filles nées pour 1.000 garçons</i>	Número de ilegítimos por 1.000 nascimentos <i>Nombre d'illegi-times pour 1.000 nais-sances</i>	Número de nado-mortos por 1.000 nascimentos <i>Nombre de mort-nés pour 1.000 nais-sances</i>
		Varões <i>Sexe masculin</i>		Fêmeas <i>Sexe féminin</i>		Legi-timos <i>Légi-times</i>	Ilegi-timos <i>Illégi-times</i>			
		Legi-timos <i>Légi-times</i>	Ilegi-timos <i>Illégi-times</i>	Legi-timas <i>Légi-times</i>	Ilegi-timas <i>Illégi-times</i>					
PORTUGAL (Continente e ilhas)	1930	89.055	14.873	84.065	14.536	6.843	1.788	948,74	145,20	42,61
Continents — Continent	1931 :									
	Janeiro — <i>Janvier</i>	7.943	1.400	7.212	1.206	627	178	910,62	151,02	45,09
	Fevereiro — <i>Février</i>	7.099	1.297	6.767	1.220	557	176	952,35	154,09	44,71
	Março — <i>Mars</i>	7.912	1.483	7.331	1.451	576	180	934,75	161,41	41,60
	Abril — <i>Avril</i>	7.266	1.352	6.771	1.296	493	136	936,41	158,67	37,69
Ilhas adjacentes — <i>Îles adjacentes</i>	1930	7.930	186	7.403	174	492	23	933,58	22,94	32,81
	1931, Janeiro a Março — <i>Janvier — Mars</i>	2.011	38	1.862	43	122	9	929,72	20,48	33,13
Lisboa (cidade) — <i>Lis-bonne (ville)</i>	1930	4.011	2.430	3.744	2.333	432	269	943,48	380,49	55,99
	1931, Abril — <i>Avril</i>	306	169	288	197	34	23	1.021,00	381,24	59,37
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	1930	2.083	1.009	2.054	1.041	305	201	1.000,97	331,33	81,78
	1931, Abril — <i>Avril</i>	200	92	170	96	29	16	910,95	366,91	80,64

Mortalidade nas cidades capitais de distrito

Mortalité dans les villes chefs-lieux de district

MAIO 1931

MAI 1931

Cidades <i>Villes</i>	Total dos óbitos <i>Total des décès</i>	Número de mortos até 5 anos <i>Nombre de morts jusqu'à 5 ans</i>	Mortalidade segundo algumas causas <i>Mortalité par causes</i>								
			Febre tifoide ou paratifoide <i>Fièvre typhoïde ou paratyphoïde</i>	Variola <i>Variole</i>	Gripe <i>Grippe</i>	Tuberculose do aparelho respiratório <i>Tuberculose de l'appareil respiratoire</i>	Cancro e outros tumores malignos <i>Cancer et d'autres tumeurs malignes</i>	Sarampo <i>Rougeole</i>	Sífilis <i>Syphilis</i>	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio) <i>Mort violente ou accidentelle (suicide et homicide exceptés)</i>	Suicídios <i>Suicides</i>
Aveiro	45	15	..	..	..	4	2	..	..	..	..
Beba	43	10	..	..	..	6	3	..	..	..	..
Braga	87	20	..	..	2	9	9	..	1	1	..
Bragança	40	11	..	..	2	4	..	..	..	..	..
Castelo Branco	53	19	..	..	..	7	2	2	..	1	..
Coimbra	84	15	..	..	..	14	3	..	..	6	1
Evora	28	13	..	..	..	3	..	..	..	1	1
Faro	38	7	..	..	..	6	..	..	..	..	..
Guarda	82	34	..	..	..	2	1	..	..	..	..
Leiria	77	28	4	..	..	6	..	..	..	4	..
Lisboa	865	233	5	6	4	161	42	13	22	12	11
Portalegre	24	3	1	..	..	..	2	..	..	..	1
Pôrto	366	128	..	..	4	59	15	3	20	1	..
Santarém	62	16	1	..	1	6	3	..	1	..	..
Setúbal	79	30	1	..	..	14	2	3	..	..	..
Viana do Castelo	90	25	..	..	1	13	2	..	..	..	1
Vila Real	49	17	..	..	1	2	..	..	..	3	..
Viseu	54	15	2	..	2	5	2	..	2	1	1

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, e sexos, nos distritos

*Décès par causes, d'après la nomenclature internationale,
et sexes, dans les districts*

MAIO 1931

MAI 1931

Número de rubrica <i>Numéro de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i> Nomenclatura internacional <i>Nomenclature internationale</i>	Aveiro		Beja		Braga		Bragança		Castelo Branco		Coimbra		Évora		Faro		Guarda	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóides	..	2	1	..	1	2	2	..	3	..	..	..	2	..	1	2	1	1
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Variola	1	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	3	..	..	..	2	1	1	..	1	5	1	..	2	1	4	4	8	5
5	Escarlatina	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou <i>coqueluche</i>	..	3	4	1	11	8	2	..	..	1	1	1	..	..	..	1	..	..
7	Difteria	1	3	1	..	2	1	3	2	2	..	1	2	..	3	2	..	1	1
8	Gripe ou <i>influenza</i>	8	5	7	4	8	4	5	6	2	4	1	2	1	1	2	1	1	1
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	26	15	15	18	24	17	14	4	9	5	22	17	7	8	20	16	13	9
11	Todas as outras tuberculoses	3	3	..	1	6	7	..	1	..	1	1	2	1	4	2	3	3	3
12	Sífilis	2	1	..	7	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	1	1
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..
14	Outras doenças infecciosas e parasitárias	5	3	4	..	4	3	1	1	1	5	3	2	..	3	3	2	4	4
15	Cancro e outros tumores malignos.	5	9	5	3	7	12	1	2	3	3	6	5	1	5	4	6	1	4
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	3	..	..	..	1	2	..	2	..	..	2	..	1	1	1	1	..	..
17	Reumatismo crónico e gota	1	1	..	1	..	1	..	..	..	..	1	3	..	..	1	..	..	..
18	Diabetes	..	1	1	..	2	1	..	..	..	1	..	..	..	1	..	1	..	..
19	Alcooolismo crónico ou agudo	..	..	1	..	1	..	..	..	2	..	1	..	..	..	..	1	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	4	2	1	1	2	3	..	2	1	4	1	1	3	2	3	1	..	2
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	1	2	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	14	22	15	15	15	27	10	6	8	3	17	27	4	12	12	7	9	11
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	3	2	1	3	..	5	3	2	5	1	6	3	3	2	7	3	2	2
23b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	1	4	2	3	5	4	3	3	2	4	..	..	..	4	1	3	..	..
24	Doenças do coração	20	33	8	7	21	27	6	9	13	14	19	30	8	4	15	10	7	9
25	Outras doenças do aparelho circulatório	2	7	4	1	5	1	..	..	3	1	1	2	1	..	2	2	1	3
26	Bronquite	7	3	..	6	5	4	7	8	5	2	1	3	..	10	6	5	3	3
27	Pneumonias	18	19	8	13	19	24	5	4	9	13	18	21	9	8	12	16	10	9
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	8	4	4	..	2	2	2	..	3	3	2	2	..	..	4	3	3	2
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	14	7	8	2	16	10	3	7	9	7	10	13	8	22	13	14	20	20
29b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	6	7	1	1	8	8	8	2	3	5	4	3	1	..	8	8	10	10
30	Apendicite	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	3	..	1	2	4	1	1	1	2	..	4	1	..	..	2	2	5	..
32	Outras doenças do aparelho digestivo	6	3	1	1	8	7	3	3	3	2	10	5	4	2	4	5	4	1
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	1	1	1	1	..	1	1	..	2	..	..	..	..	1	..
33b	Nefrites (mais de 10 anos)	5	2	2	1	4	3	..	2	..	1	7	3	..	..	1	..	4	2
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital.	2	..	..	..	2	..	1	1	3	1	4	..	1	..	1	..	..	..
35	Septicémia e infecções puerperais.	..	2	..	..	2	..	1	..	..	..	1	..	..	..	4	..	1	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	1	..	3	..	3	..	1	..	1	..	2	..	2	..	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..	..	..
38	Debilidade congenita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	17	19	17	9	25	16	8	8	8	10	8	13	8	6	5	7	7	9
39	Senilidade	11	20	10	16	11	23	4	8	10	11	14	31	2	9	18	19	9	16
40	Suicídio	1	..	4	1	..	..	..	..	..	1	1	1	3	..	2	2	1	..
41	Homicídio	..	..	1	..	2	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	9	3	3	..	5	3	2	..	9	2	13	8	4	2	1	2	4	..
43	Causas não especificadas ou mal definidas	4	14	19	20	17	20	26	29	32	30	12	10	15	8	12	10	52	52
Total { <i>Por sexos (Par sexes)</i> . . .		215	223	149	131	255	258	120	116	156	139	195	212	102	85	189	163	184	182
Total { <i>Por distritos (Par districts)</i>		438		280		513		236		295		407		187		352		366	

Número de rubrica Numero de rubrique	Causas da morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	Leiria		Lisboa		Portalegre		Pôrto		Santa-rém		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real		Viseu	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóides	2	3	5	4	1	2	4	5	4	1	1	..	1	1	1	1	1	5
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	..	..	4	3	..	..	1	..	2	1	4	4	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	..	3	7	8	1	..	9	..	3	4	5	2	2	..	..	..	7	3
5	Escarlatina	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	..	2	1	7	2	2	15	11	..	2	..	..	1	6	2	2	3	1
7	Difteria	1	1	1	3	..	..	3	7	1	3	2	1	2	3	5	1	3	3
8	Gripe ou influenza	1	4	6	2	4	1	5	7	6	2	1	1	2	..	1	5	6	7
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	20	9	99	97	5	3	74	55	22	13	23	17	22	7	16	10	21	17
11	Todas as outras tuberculoses	3	3	26	19	..	..	13	10	6	3	4	2	6	2	2	..	4	2
12	Sífilis	..	..	15	10	..	..	12	15	1	..	1	2	..	..	..	1	5	1
13	Paludismo (malaria ou sezoniismo)	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	1	..	1
14	Outras doenças inficçiosas e parasitárias	5	1	14	12	2	2	7	5	2	4	6	3	3	1	..	..	3	..
15	Cancro e outros tumores malignos	4	6	23	33	1	3	15	21	7	2	2	3	2	2	1	2	7	9
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	2	7	1	..	1	4	1	..	2	1	1	..	..	..	2	1
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..	2	..	..	1	..
18	Diabetes	..	..	2	3	..	..	4	1	2	..	..	2	..	..	..	..	..	..
19	Alcolismo crónico ou agudo	1	..	4	1	..	..	1	1	1	..	..	1	1	1	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	2	2	6	6	1	2	4	4	2	4	1	1	..	3	2	..	4	1
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	1	..	3	3	..	1	2	3	..	..	..	1	..	..	..	2	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	10	21	32	56	9	6	26	27	19	27	10	8	12	23	14	14	21	28
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	3	2	11	10	2	..	25	13	4	1	3	3	..	1	..	..	3	3
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	2	1	7	12	1	1	5	6	..	5	..	2	..	3	..	..	6	6
24	Doenças do coração	11	19	56	68	7	9	54	75	15	30	11	8	19	22	11	15	18	28
25	Outras doenças do aparelho circulatório	7	3	25	7	1	1	4	5	4	1	..	1	2	2	2	1	3	2
26	Bronquite	6	6	14	7	3	2	20	17	5	2	2	4	4	3	4	7	2	2
27	Pneumonias	23	10	63	49	4	9	54	25	24	6	15	11	13	15	19	17	17	26
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	6	3	12	8	3	..	13	7	5	4	3	..	4	3	3	1	2	1
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	12	8	27	28	8	2	30	33	12	10	12	8	8	2	13	13	7	7
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	4	3	6	9	2	4	25	9	4	4	3	3	3	1	5	6	1	6
30	Apendicite	..	..	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	4	1	13	7	..	..	10	9	1	2	1	..	2	1	..	2	3	4
32	Outras doenças do aparelho digestivo	6	1	16	8	1	..	12	8	7	2	..	1	3	1	3	3	2	2
33	Nefrites (até 10 anos)	4	..	1	..	1	3	3	1	..	4	..	..	..	1	..	3	1	1
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	3	3	11	12	..	..	11	13	1	3	1	1	2	2	1	4	7	3
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	3	4	..	..	..	3	2	1	3	..	..	..	..	..	2	1
35	Septicémia e infecções puerperais	..	1	..	2	..	1	..	4	..	..	..	2	..	1	..	4	..	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	2	..	14	..	..	3	..	3	..	1	..	2	..	2	..	2	2
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	..	3	6	2	..	..	1	..	1	2	..	..	..	..	..	..	1	..
38	Debilidade congenita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	14	14	27	20	6	11	34	30	10	5	8	15	11	12	16	7	13	7
39	Senilidade	16	19	14	30	7	9	15	19	14	26	9	4	11	17	16	25	8	20
40	Suicídio	5	1	27	2	4	..	2	..	5	2	5	2	1	..	..	..	2	2
41	Homicídio	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	8	3	10	8	..	..	8	7	9	5	9	..	4	1	1	3	6	3
43	Causas não especificadas ou mal definidas	10	13	14	12	19	20	28	25	19	14	16	13	10	17	16	12	36	41
Total { Por sexos (Par sexes)		194	171	618	595	97	92	564	500	222	200	184	130	155	155	159	161	236	246
Total { Por distritos (Par districts)		365		1.213		189		1.064		422		294		310		320		482	

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Continente

Continent

MAIO 1931

MAI 1931

Número de rubrica Número de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supérieur		Idade ignorada Âge inconnu		Total		
		Legítimos Légitimes		Legítimos Légitimes		Legítimos Légitimes		Legítimos Légitimes		Legítimos Légitimes		Legítimos Légitimes		Legítimos Légitimes		Por sexos Par sexes		
		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Geral Général		
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Geral Général
1	Febres tifóide e paratífóides	1	1	1	..	3	..	1	8	7	13	13	5	6	..	31	29	60
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	2	4	2	2	3	4	..	3	..	..	2	..	..	..	12	12	24
4	Sarampo	37	19	1	4	10	9	1	4	3	1	..	..	..	..	54	36	90
5	Escarlatina	..	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	1	1	2
6	Tosse convulsa ou coqueluche	33	34	3	6	5	1	..	2	1	..	..	..	..	..	44	46	90
7	Difteria	14	19	5	3	9	7	3	1	1	3	..	1	..	..	33	33	66
8	Gripe ou influenza	18	8	1	2	7	4	1	2	2	10	8	23	4	9	67	57	124
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	6	4	2	6	9	8	1	5	47	55	204	88	54	1	451	337	788
11	Todas as outras tuberculosas	13	10	4	4	12	6	3	3	19	23	251	18	8	11	82	75	157
12	Sifilis	9	15	13	9	3	..	2	1	1	3	12	6	4	1	44	35	79
13	Paludismo (malaria ou sezoniismo)	1	1	..	..	..	2	..	..	1	..	1	..	..	..	4	6	10
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	17	17	..	1	5	7	1	..	11	1	9	9	24	12	69	47	116
15	Cancro e outros tumores malignos	1	1	..	..	..	..	..	..	1	16	25	72	100	6	95	132	227
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	1	..	..	3	..	..	1	..	21	4	11	11	1	18	19	37
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	6	7	..	8	8	16
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	13	6	1	..	16	6	22
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	9	2	..	..	15	3	18
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	3	7	4	1	3	3	..	..	7	7	8	10	12	12	37	41	78
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	7	5	6	..	8	13	21
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	2	4	1	..	1	..	..	..	2	2	21	22	184	239	257	340	597
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	53	32	8	9	18	12	2	3	..	..	..	..	..	..	81	56	137
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	13	14	13	10	13	20	2	41	55	96
24	Doenças do coração	5	1	1	..	..	..	1	15	13	52	58	208	257	38	319	417	736
25	Outras doenças do aparelho circulatório	1	2	..	..	1	..	..	10	4	47	20	9	13	..	67	40	107
26	Bronquite	46	30	6	7	10	7	..	1	1	2	6	..	26	28	105	84	189
27	Pneumonias	130	112	21	19	32	23	7	7	15	12	44	28	81	78	340	295	635
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	13	5	..	..	1	1	..	..	7	7	15	8	38	17	79	43	122
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	195	168	49	33	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	244	201	445
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	52	34	7	3	9	16	8	14	23	16	102	89	191
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	..	..	4	1	5
31	Doenças do fígado e das vias biliares	1	1	..	..	1	..	..	..	1	16	12	39	15	3	56	33	89
32	Outras doenças do aparelho digestivo	7	8	1	1	2	2	1	..	6	2	35	20	45	20	100	55	155
33	Nefrites (até 10 anos)	9	1	4	..	6	3	2	..	1	4	..	..	..	..	22	8	30
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	5	3	14	21	36	29	5	60	55	115
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	1	1	..	..	..	..	..	1	1	6	4	12	5	4	24	11	35
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	3	..	23	..	..	..	..	..	26	26
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	3	..	39	..	..	..	..	..	42	42
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	2	1	..	1	..	1	..	3	1	3	2	3	3	..	12	8	20
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	195	172	47	44	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	242	218	460
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	73	92	124	229	199	322	521
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	4	1	28	8	29	3	1	2	63	14	77
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	..	..	..	..	6	..	6
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	16	10	2	..	15	11	2	1	20	6	28	11	16	10	105	50	155
43	Causas não especificadas ou mal definidas	91	112	18	10	15	23	4	3	22	21	41	45	129	97	357	360	717
Total { Por sexos (Par sexes)		922	801	194	162	224	175	38	32	233	220	755	646	1.290	1.203	3.974	3.759	7.733
Total { Por idades (Par âges)		2.079				469				453		1.401		2.493		829		9

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Ilhas adjacentes

Iles adjacentes

JANEIRO A MARÇO 1931

JANVIER-MARS 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans	20 a 49 anos 20 à 49 ans	50 a 79 anos 50 à 79 ans	80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur	Idade igno- rada Âge in- con- nu	Total	
		Legi- timos Légi- times		Legi- timos Légi- times		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Por sexos Par sexes	
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes						Varões Hommes	Fêmeas Femmes
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes
1	Febre tifóide ou paratifóide	1	..	..	..	3	6	5	4	2	11	13
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	..	2	1	..	..	..	..	..	..	4	3
7	Difteria	2	2	2	1	..	..	..	..	..	4	3
8	Gripe ou influenza	2	2	1	3	2	4	6	3	19	17	4
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	..	..	..	1	..	12	35	66	11	54	84
11	Todas as outras tuberculoses	..	..	2	1	..	6	1	4	3	8	13
12	Sífilis	1	1	1	1	..	..	..	..	..	3	3
13	Paludismo (malaria ou sezoniismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças inficiosas e parasita- rias	2	3	..	2	1	..	3	5	4	14	11
15	Cancro e outros Tumores malignos	..	..	..	..	1	..	4	6	19	28	34
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1	3
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	2	3	4
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	1	6	9	7	10
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	1	..	..	2	..
20	Outras doenças gerais e envenenamen- tos crónicos	9	13	..	1	..	..	1	2	..	13	18
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	2
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trom- bose cerebral	..	..	..	..	1	6	6	40	51	63	87
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	28	17	1	3	9	7	1	2	..	39	29
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	8	2	..	2	9	7
24	Doenças do coração	..	..	..	..	..	9	7	68	58	97	93
25	Outras doenças do aparelho circulató- rio	1	..	..	..	1	1	1	..	9	13	10
26	Bronquite	27	19	..	1	3	1	..	2	7	39	37
27	Pneumonia	32	32	..	1	8	3	2	1	2	77	67
28	Outras doenças do aparelho respirató- rio, excepto tuberculose	3	1	2	2	..	2	6	6	12	25	17
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	87	47	4	5	..	..	..	..	..	91	52
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	13	10	2	1	1	3	4	26	30
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	1	..	4	1	10	15	4
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	2	..	1	2	..	8	2	8	19	19
33	Nefrites (até 10 anos)	1	..	..	1	1	..	..	..	..	2	1
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	1	1	3	2	6	11	6
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	1	..	..	..	..	3	1	2	6	2
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	6	..	..	6	6
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	1	8	..	..	9	9
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	1	..	1	..	..	1	..	..	3	1
38	Debilidade congénita, vícios de confor- mação congénitos, nascimento pre- maturo, etc.	62	40	3	2	..	..	..	..	..	65	42
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	15	13	48	63	93
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	1	1	..	1	1
41	Homicídio	..	..	..	..	1	..	2	..	1	4	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	1	4	1	..	5	2	2	1	5	19	11
43	Causas não especificadas ou mal defi- nidas	10	12	..	3	2	..	1	1	4	68	87
Total { Por sexos (Par sexes)		272	199	12	19	52	42	4	5	35	125	143
Total { Por idades (Par âges)		502		103		88	268	593	339	1	1.894	

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

MAIO 1931

MAI 1931

Número de rubrica Numero de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans	20 a 49 anos 20 à 49 ans	50 a 79 anos 50 à 79 ans	80 e mais anos 80 ans et âge supérieur	Idade ignora- da Âge incon- nu	Total		Geral Général																				
		Legi- timos Legi- times	Ilegi- timos Illégi- times	Legi- timos Légi- times	Ilegi- timos Illégi- times						Por sexos Par sexes																						
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes																				
1	Febres tifóide e paratifóides	..	..	..	..	1	..	2	2	..	..	3	2	5																			
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																			
3	Variola	2	1	2	..	..	..	1	..	..	..	3	3	6																			
4	Sarampo	4	4	4	1	..	..	..	..	..	..	5	8	13																			
5	Escarlatina	..	..	..	1	..	1	..	1	..	..	1	1	2																			
6	Tosse convulsa ou coqueluche	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2	4																			
7	Difteria	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	1	1	2																			
8	Gripe ou influenza	1	..	1	1	..	..	..	1	..	..	2	2	4																			
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																			
10	Tuberculose do aparelho respiratório	1	4	1	3	1	3	9	10	55	51	15	6	84	77	161																	
11	Todas as outras tuberculoses	2	2	2	1	5	1	2	2	7	8	4	1	23	15	38																	
12	Sifilis	2	3	6	5	..	1	..	2	..	1	..	..	14	8	22																	
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	1																	
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	2	2	..	..	3	1	..	1	3	..	3	1	10	7	17																	
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	3	8	14	15	1	1	18	24	42																	
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	1	..	1	2	..	2	2	4	6																	
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	2	2	2	..	..	2	2	4																	
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	1	2	1	3																	
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	1	2	1	4																	
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	..	..	..	..	1	1	..	3	3	1	..	..	4	5	9																	
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	1	1	2	2	..	..	3	3	6																	
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	..	..	..	..	..	..	4	3	14	27	2	9	20	39	59																	
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	4	3	..	2	1	1	..	..	..	..	..	..	6	6	12																	
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	1	2	3	4	2	1	..	6	8	14																	
24	Doenças do coração	1	1	..	..	..	2	1	10	16	20	18	2	34	45	79																	
25	Outras doenças do aparelho circulatório	1	1	..	..	..	..	2	1	10	1	4	1	17	4	21																	
26	Bronquite	1	1	2	..	..	..	..	4	1	2	..	..	9	3	12																	
27	Pneumonias	13	17	4	6	3	2	1	3	..	2	10	5	42	42	84																	
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	1	1	..	..	..	2	3	2	3	..	1	1	8	6	14																	
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	15	13	8	11	..	..	..	..	..	..	..	..	23	24	47																	
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	2	2	..	2	1	2	..	1	..	6	6	12																	
30	Appendicite	..	..	..	..	1	1	..	1	..	..	..	..	2	1	3																	
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	..	..	2	4	9	1	2	..	11	7	18																	
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	..	..	1	..	1	1	6	5	6	1	..	13	8	21																	
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	..	..	1	..	3	3	4	3	1	8	7	15																	
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	3	3	4	3	..	1	8	7	15																	
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	3	1	..	3	..	..	3	4	7																	
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	2	2																	
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	14	..	..	..	..	..	..	14	14																	
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos de locomoção	..	..	..	..	..	1	3	..	3	..	..	..	6	1	7																	
38	Debilidade congenita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	10	4	6	7	..	..	..	..	..	..	..	..	16	11	27																	
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	3	4	3	11	..	6	15	21																	
40	Suicídio	..	..	..	..	1	..	7	..	2	1	..	..	10	1	11																	
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																	
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	1	1	..	..	..	1	4	2	2	1	..	..	7	5	12																	
43	Causas não especificadas ou mal definidas	..	..	..	..	..	1	2	2	4	1	1	..	7	4	11																	
Total { Por sexos (Par sexes)		58	69	30	39	18	11	7	11	26	34	137	132	145	98	16	42	1	1	438	427	865											
Total { Por idades (Par âges)		186				47				60				269				243				58				2				865			

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade do Pôrto

Ville de Porto

MAIO 1931

MAI 1931

Número de rubrica Numero de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans				6 a 19 6 à 19 ans	20 a 49 20 à 49 ans	50 a 79 50 à 79 ans	80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur	Idade igno- rada Âge incon- nu	Total	
		Legi- timos Legi- times		Ilegi- timos Ilegi- times		Legi- timos Legi- times		Ilegi- timos Ilegi- times					Por sexos Par sexes	
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Geral Général
1	Febres tifóide e paratífóides	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Variola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Difteria	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
8	Gripe ou influenza	..	1	1	..	..	..	..	1	1	..	..	3	4
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	1	..	..	..	1	..	3	3	27	9	8	40	59
11	Todas as outras tuberculoses	3	1	..	2	2	1	2	1	3	2	1	12	20
12	Sifilis	2	3	2	3	2	..	1	3	4	..	..	9	20
13	Paludismo (malaria ou sezoniismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças infeciosas e parasitárias	..	..	..	..	1	..	..	..	1	1	1	3	4
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	1	2	4	7	5	15
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	1
19	Alcoollismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	2
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsalis) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	1
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	1	..	..	..	..	..	..	..	4	3	2	5	10
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	8	3	2	..	3	..	..	..	..	..	..	13	16
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	1	2
24	Doenças do coração	1	..	..	..	..	..	2	1	5	7	9	19	44
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..	2	2	5
26	Bronquite	1	1	2	..	1	..	1	2	1	2	2	4	13
27	Pneumonias	6	1	3	3	..	1	..	2	2	2	3	14	23
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	..	..	..	..	..	..	1	1	2	1	2	5	8
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	13	10	3	3	..	..	..	..	..	..	..	16	29
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	4	1	1	2	1	2	1	10	14
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	1	1	3
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	1	..	..	..	..	..	2	3	..	..	5	6
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	1
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	1	2	3	2	4	4	13
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	1	..	3
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	2	2
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	1
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
38	Debilidade congenita, vícios de conformação congenitos, nascimento prematuro, etc.	7	4	3	3	..	..	1	..	..	..	..	10	18
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	4	7
40	Suicidio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	Homicidio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicidio e homicidio)	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	1
43	Causas não especificadas ou mal definidas	..	1	..	..	..	..	1	6	2	2	1	10	14
Total {		47	28	14	15	14	4	3	3	13	13	61	42	366
Por sexos (Par sexes)		47	28	14	15	14	4	3	3	13	13	61	42	366
Por idades (Par âges)		104	..	..	..	24	..	..	..	26	103	87	22	..

Emigrantes, segundo os distritos de naturalidade, sexo, idade e destino

*Émigrants, d'après les districts de lieu de naissance,
sexe, âge et lieu de destination*

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Distritos de naturalidade <i>Districts de lieu de naissance</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Améri- que</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de desti- nation</i>
TOTAL	470	309	161	432	38	174	31	116	149
Continente	442	292	150	406	36	172	30	94	146
Aveiro	81	55	26	66	15	31	5	32	13
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	23	11	12	22	1	13	1	1	8
Bragança	10	3	7	9	1	8	..	..	2
Castelo Branco	7	4	3	7	..	..	..	3	4
Coimbra	44	34	10	44	..	19	2	15	8
Évora	1	1	..	1	..	..	..	..	1
Faro	45	34	11	40	5	..	12	2	31
Guarda	19	12	7	19	..	4	5	4	6
Leiria	28	12	16	28	..	13	2	3	10
Lisboa	9	6	3	9	..	4	1	..	4
Portalegre	1	1	..	1	..	..	..	..	1
Pôrto	46	27	19	44	2	31	..	3	12
Santarém	13	13	..	13	..	..	..	1	12
Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	39	28	11	38	1	6	1	12	20
Vila Real	17	13	4	17	..	12	..	..	5
Viseu	59	38	21	48	11	31	1	18	9
Ilhas	27	16	11	25	2	1	1	22	3
Angra do Heroísmo	5	1	4	5	..	..	1	3	1
Horta	1	1	..	1	..	..	..	1	..
Ponta Delgada	1	..	1	1	..	..	..	1	..
Funchal	20	14	6	18	2	1	..	17	2
Possessões ultramarinas	1	1	..	1	..	1	..	..	..

Emigrantes, segundo o sexo, idade e destino

Émigrants, d'après le sexe, âge et lieu de destination

1931

Meses <i>Mois</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Améri- que</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de desti- nation</i>
Janeiro— <i>Janvier</i>	538	367	191	511	47	160	58	114	226
Fevereiro— <i>Février</i>	544	346	198	489	55	126	58	112	248
Março— <i>Mars</i>	560	339	221	500	60	140	57	113	250
Abril— <i>Avril</i>	470	309	161	432	38	174	31	116	149

**Número de estrangeiros que, nos termos das disposições
do decreto n.º 13:919, de 7 de Julho de 1927,
legalizaram a sua situação na Polícia Internacional Portuguesa**

*Nombre d'étrangers qui, aux termes des dispositions du décret n° 13.919, du 7 Juillet 1927,
ont légalisé leur situation à la Police Internationale Portugaise*

1931

Nacionalidades	Abril					Maio				
	Legaliza- ram a sua situação	Entraram no País	Saíram do País	Autuados	Expulsos	Legaliza- ram a sua situação	Entraram no País	Saíram do País	Autuados	Expulsos
Alemães	5	115	162	1	..	16	302	253	1	..
Americanos	7	147	47	..	..	4	70	36	1	..
Argentinos	1	22	13	..	..	..	15	28	1	..
Austriacos	2	14	11	..	..	1	24	17	..	..
Belgas	16	60	37	..	..	1	75	34	1	..
Bolivianos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasileiros	8	118	74	1	..	28	90	67	3	..
Chilenos	..	4	4	..	..	..	2	4	..	..
Chineses	..	..	..	..	..	2	5	..	..	..
Cubanos	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..
Dinamarqueses	..	9	7	..	..	..	11	13	..	1
Egípcios	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..
Espanhóis	327	497	427	52	..	270	633	486	22	1
Estonianos	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..
Franceses	16	200	174	4	..	11	175	158	4	..
Gregos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Holandeses	..	17	53	..	..	2	21	18	..	..
Húngaros	1	8	4	..	..	..	6	7	..	..
Inglêses	..	213	329	5	..	12	144	261	6	..
Italianos	..	111	64	1	..	8	76	82	2	..
Japoneses	..	9	5	..	..	..	..	6	..	..
Libanos	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Lituanos	..	3	2	..	..	..	5	1	..	..
Marroquinos	..	1	4	..	..	..	1	2	..	..
Mexicanos	..	5	4	..	..	1	7	5	..	..
Noruegueses	..	..	..	..	..	..	5	2	..	..
Palestinos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Paraguaios	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Peruanos	..	2	..	..	..	..	1	2	..	..
Polacos	5	10	6	..	..	8	17	17	2	..
Romenos	..	2	2	..	..	2	5	2	..	..
Russos	8	4	4	..	..	1	..	3	1	1
Sérvios	..	2	..	..	..	..	2	..	..	..
Sírios	..	..	..	..	..	..	9	..	..	..
Suecos	2	12	9	..	..	..	8	19	..	..
Suiços	7	28	31	3	..	5	42	37	..	..
Tcheco-Eslovacos	..	9	7	..	..	2	39	22	..	..
Turcos	..	..	1	..	..	1	1	..	..	..
Uruguaios	..	7	12	..	..	2	38	25	..	..
Venezuelos	..	2	1	..	..	..	..	..	..	..
Total	405	1.634	1.494	67	..	377	1.835	1.611	44	4

III.—Indústria. Industrie

Pedidos para a instalação de caldeiras e motores

Demandes pour l'installation de chaudières et moteurs

MAIO 1931

MAI 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Motores			
			De vapor		De combustão interna	
	Número	Superfície total de aquecimento — Metros quadrados	Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP
Indústria agrícola	3	30,60	2	43	6	100
Indústrias dos metais e da construção mecânica	2	12,60	2	..	2	6
Indústria cerâmica e de materiais para construção	3	982	..	..	3	403
Indústrias químicas	2	165	..	..	1	270
Indústrias da alimentação	3	71,30	..	..	6	86
Indústrias têxteis	..	..	..	..	1	34
Indústrias da madeira e da mobília	3	74,70	4	230	..	..
Indústrias não abrangidas pelas rubricas anteriores	..	..	..	..	1	10
Estabelecimentos de terapêutica, higiene e asseio	1	14,55	..	..	..	..
Estabelecimentos mixtos	1	12,80	1	30	..	..
Total	18	1.363,55	7	303	20	909

Pedidos para a instalação de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incômodos ou perigosos

Demandes pour l'installation d'établissements industriels considérés insalubres, incommodes ou dangereux

MAIO 1931

MAI 1931

Designação da indústria	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Força motriz total a instalar — HP
Serralharia (Oficinas de)	4	15	2
Torneiro de metais (Oficinas de)	1	3	0,50
Reparação de automóveis (Oficinas de)	1	3	3
Ferreiraria (Oficinas de)	6	10	..
Cerâmica (Fábricas de)	1	2	..
Telha e telolos (Fábricas de)	4	13	..
Pomadas para calçado (Fábricas de)	1	4	0,85
Fornos de padaria	34	62	..
Lagares de azeite	57	92	54
Torrefacção de café (Oficinas de)	3	8	17,50
Moagem de cereais	3	5	27
Fiação e tecelagem (Fábricas de)	2	43	..
Artefactos de malha (Fábricas de)	1	8	5
Cartimenta de peles (Oficinas de)	5	20	..
Serração de madeiras (Oficinas de)	6	23	129
Carpintaria (Oficinas de)	4	30	50,30
Marcenaria (Oficinas de)	1	13	24
Ferrador (Oficinas de)	1	1	..
Garages	3	5	..
Garages com oficinas	2	11	5,25
Depósitos de gasolina	19	19	..
Estabelecimentos mixtos:			
Lagar de azeite e oficina de serração de madeiras	1	3	4
Descasque de arroz (Fábrica de) e oficina de serração	1	7	30
Total	161	400	352,40

Licenças concedidas para a instalação de caldeiras, recipientes e motores

*Permis concedés pour l'installation de chaudières, réipients
et moteurs*

MAIO 1931

MAI 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Recipientes de vapor		Motores					
					De vapor		De combustão interna		Hidráulicos	
	Número	Superfície total de aqueci- mento — M. quad.	Número	Capaci- dade total — Litros	Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP
Indústria agrícola	1	15	..	..	..	..	1	36	..	..
Indústria dos metais e da construção mecânica . .	1	12,20	..	..	..	..	1	3	..	..
Indústria cerâmica e de materiais para construção	3	982	..	..	..	..	1	3	..	..
Indústrias químicas	2	165	..	..	..	..	3	71	..	..
Indústrias da alimentação	(a) 3	72,30	..	..	..	..	6	177,5	..	..
Indústria têxtil	1	2,60	1	5.850	..	..	1	14	1	108
Indústria da madeira e da mobília	..	..	..	..	2	50	..	..	..	..
Indústria da cortiça	..	..	..	..	..	..	1	5	..	..
Indústrias gráficas e do livro	..	..	..	..	..	..	1	18	..	..
Indústrias não abrangidas pelas rubricas anteriores	1	3,20	..	..	1	20	..	..	..	..
Total	12	1.252,30	1	5.850	3	70	15	327,5	1	108

(a) Uma das caldeiras está instalada num estabelecimento mixto de moagem e serração de madeiras.

Licenças concedidas para a laboração de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

*Permis concedés pour l'exploitation d'établissements industriels classés comme insalubres,
incommodes ou dangereux*

MAIO 1931

MAI 1931

Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedi- dos	Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedi- dos
Fundição de metais (oficinas de)	2	Fiação e tecelagem (fábricas de)	7
Serralharia (oficinas de)	9	Artefactos de malha (fábricas de)	2
Reparação de automóveis (oficinas de)	2	Passamanaria (oficinas de)	2
Serralharia e soldadura autogénea (oficinas de)	1	Tapêtes (fábricas de)	1
Ferreiraria (oficinas de)	14	Tinturarias (oficina de)	1
Cerâmica (fábricas de)	1	Serração de madeiras (oficinas de)	6
Telha e teijolo (fábricas de)	3	Marcenaria (oficinas de)	4
Sabão (fábricas de)	3	Tanoaria (oficinas de)	1
Vulcanização (oficinas de)	1	Cortiça (fábricas de)	6
Fornos de padaria	20	Ferrador (oficinas de)	1
Fornos de pastelaria	2	Garages	1
Lagares de azeite	30	Depósitos de gasolina	44
Líquidos alcoólicos (destilações de)	2	Estabelecimentos mixtos	4
Carne e peixe (oficinas de preparação de)	2	Estabelecimentos da tabela II (drogarias, carvoarias e depó- sitos vários	5
Torrefacção de café (oficinas de)	3		
Moagem de cereais (fábricas de)	1		
Moagem de cereais com descasque de arroz, lagar de azeite ou forno de padaria	4	Total	185

Instalações ligadas a redes de distribuição pública de energia eléctrica

*Installations électriques reliées à des réseaux de distribution publique
d'énergie électrique*

MAIO 1931

MAI 1931

Designação	Lisboa	Pórtó	Coimbra	Outras localidades	Total
Número de ligações	1.251	221	64	801	2.337
Potências instaladas em kW	1.092,670	159,590	55,595	549,013	1.856,868

Estabelecimento de instalações eléctricas

Établissement d'installations électriques

MAIO 1931

MAI 1931

Designação	Pedidos de licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de abertura à exploração de instalações eléctricas		
	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas
Centrais de potência superior a 25 kW	..	..	..	1	12 kW	..	2	84 kW	..
Ampliações de centrais	..	..	..	2	232 kW	..	..	..	..
Linhas aéreas de alta tensão	10	..	24.731 m.	4	..	2.625 m.	2	..	9.665 m.
Cabos subterrâneos de alta tensão	1	..	200 m.	2	..	190 m.	2	..	3.850 m.
Postos de transformação	10	335 kVA	..	4	230 kVA	..	6	470 kVA	..
Ampliações de postos de transformação	1	20 kVA	..	2	143 kVA	..	..	..	..
Rêdes de baixa tensão (a)	8	185 kVA	..	2	40 kVA	..	5	124 kW	..
Ampliações de rêdes de baixa tensão (a)	3	..	..	..	..	..	..	..	..
Ampliações de linhas de tracção	2	..	..	..	..	..	3	..	..

(a) Os valores que figuram na coluna da potência, relativos a rêdes e ampliações de rêdes de baixa tensão, representam a potência ou aumento de potência da central ou postos de transformação que alimentam a rêde.

Observação. — Estes elementos referem-se aos pedidos de licença e licenças concedidas pela Direcção dos Serviços Eléctricos da Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos. Na Direcção Geral das Indústrias foram presentes, durante o mês, 53 pedidos para o estabelecimento de instalações eléctricas. Foram concedidas 48 licenças para instalações eléctricas, alimentadas por rêdes de abastecimento público, com uma potência total de 333,480 kVA.

Movimento de processos na Repartição de Minas

Mouvement de dossiers au Bureau des Mines

MAIO 1931

MAI 1931

Designação	Espécies mineralógicas	Distritos										Total	
		Aveiro	Beja	Castelo Branco	Évora	Guarda	Leiria	Lisboa	Pórtó	Santarém	Vila Real		Viseu
Minas concedidas	Antimónio, chumbo e ouro	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	3
	Estanho e titânio	..	..	..	..	11	..	..	..	..	..	..	11
Pedidos de concessão de minas	Caulino	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Concessões de minas transmitidas	Urânio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	..	11
Licenças de transmissão de concessões	Asfalto	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1
	Carvão (menos turfa)	..	..	..	6	..	..	..	..	..	..	..	6
	Turfa	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1
Licenças de pesquisas caducadas	Estanho	..	..	9	..	13	..	..	..	..	5	..	18
	Estanho e lítio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13
	Estanho e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
	Ferro	..	2	..	6	..	..	..	..	..	..	..	8
	Ouro e prata	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	6
	Urânio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	6
	Caulino	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1
Registo de minas	Estanho e lítio	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1
	Lítio	..	..	..	..	13	..	..	..	..	..	..	13
	Ouro e prata	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	..	5
	Urânio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	5
	Minério não declarado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
Declaração de exploração de pedreiras	Granito	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
Concessões transmitidas	Águas mínero-medicinais	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1

Desastres no trabalho

Accidents de travail

I.—Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo as idades dos sinistrados e respectivos salários

Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les âges des sinistrés et salaires respectifs

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Distritos		Idade dos sinistrados						Salários dos sinistrados						
		Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2\$000 a 5\$000	De 6\$000 a 9\$000	De 10\$000 a 14\$000	De 15\$000 a 19\$000	De 20\$000 a 25\$000	Superiores a 25\$000
Contínente	Aveiro	1	11	8	6	5	1	..	5	15	9	3	..	..
	Beja	..	..	1	2	2	..	..	2	2	1	..	..	..
	Braga	..	..	..	2	..	..	1	..	3	..	..	..	..
	Bragança	..	3	2	1	3	..	..	..	2	6	1	..	..
	Castelo Branco	1	1	3	1	2	2	2	2	6	3	1	..	..
	Coimbra	..	..	1	..	..	..	3	1	1	2	..	..	..
	Évora	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..
	Faro	..	4	2	4	5	1	..	2	4	5	3	2	..
	Guarda	..	..	1	..	1	..	..	..	2	..	..	..	..
	Leiria	..	5	5	9	10	3	..	1	9	18	4	..	..
	Lisboa	2	14	31	41	55	18	7	9	18	31	43	12	55
	Portalegre	..	3	6	3	1	5	2	1	12	6	1	..	..
	Pórtio	..	1	14	4	9	2	2	3	15	3	8	1	2
	Santarém	2	9	10	12	9	5	2	11	13	15	10	..	..
	Setúbal	2	14	14	11	7	4	..	6	13	13	13	5	2
Ilhas	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Vila Real	..	3	3	3	2	..	..	1	10	..	..	..	..
	Viseu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Funchal	..	..	2	5	3	1	3	..	..	4	8	2	..
Total		8	68	103	104	114	42	23	45	125	116	95	22	59

II.—Desastres no trabalho, por indústrias, classificados segundo as idades dos sinistrados e respectivos salários

Accidents de travail, par industries, classifiés suivant les âges des sinistrés et salaires respectifs

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Indústrias	Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados					
	Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2\$000 a 5\$000	De 6\$000 a 9\$000	De 10\$000 a 14\$000	De 15\$000 a 19\$000	De 20\$000 a 25\$000	Superiores a 25\$000
Indústrias mineiras e de carvão	..	2	2	3	4	..	1	..	4	7	1	..	..
Indústria das pedras	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Indústria metalúrgica	1	10	5	7	3	..	1	5	7	7	5	3	..
Indústria cerâmica	..	1	3	..	3	1	..	..	2	4	1	1	..
Indústria vidreira	..	3	..	..	1	..	..	1	..	..	3	..	..
Indústrias químicas	..	2	1	2	2	..	..	..	1	4	1	..	1
Indústrias de alimentação:													
Alimentos sólidos	1	5	3	..	4	3	..	..	5	3	4	2	2
Alimentos líquidos	1	1	5	7	7	1	2	1	3	12	7	1	..
Indústrias têxteis	1	1	..	1	3	1	1	2	5	..	1	..	..
Indústria do vestuário e anexos	..	..	2	..	1	1	..	..	1	3	..	..	..
Indústria do calçado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias das peles e anexos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria das construções	..	4	10	6	10	6	1	1	7	22	5	2	..
Indústrias da madeira e do mobiliário	..	5	..	6	4	1	..	3	5	7	1	..	..
Indústria do papel	2	6	..	1	1	..	1	4	3	4	..	..	..
Indústrias gráficas e anexos	1	2	1	..	..	..	..	2	1	..	..	1	..
Indústrias de arte e de precisão	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Indústrias	Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados					
	Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2.500 a 5.000	De 6.000 a 9.500	De 10.000 a 14.500	De 15.000 a 19.500	De 20.000 a 25.000	Superiores a 25.000
Indústrias do tabaco	..	1	2	2	7	1	..	..	2	2	9	..	..
Indústrias eléctricas	..	..	2	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..
Carroçaria	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pequenas indústrias e indústrias especiais	1	4	6	5	2	..	2	2	4	4	3	3	4
Indústria dos espectáculos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria dos transportes terrestres	..	14	47	43	35	13	8	19	67	28	36	6	3
Indústria da navegação	..	..	9	18	23	7	4	..	..	..	16	2	44
Lavoura e indústrias anexas:													
Carreiro ou lavrador	..	1	..	1	..	3	..	..	..	..	1	1	..
Trabalhador ou agricultor	..	4	5	1	..	2	4	6	6	..	..	..	..
Indústria da pesca e do sal	..	2	..	..	2	1	..	1	..	2	1	..	1
Indústria da hospedagem	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria mercantil	..	..	..	..	1	3	..	..	..	..	..	..	4
Total	8	68	103	104	114	42	23	45	125	116	95	22	59

III. — Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo os respectivos responsáveis, consequências, dias da semana e horas dos sinistros

Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences, jours et heures des sinistres

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Distritos	Número de desastres no trabalho	Responsáveis			Consequência dos desastres — Incapacidade temporária	Dias dos sinistros							Horas dos sinistros						
		Companhias de seguros e sociedades mutuas	Companhias, socie- dades e empresas	Patrões		Segunda-feira	Térça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado	Domingo	Das 0 horas às 7	Das 8 horas às 10	Das 11 horas às 13	Das 14 horas às 16	Das 17 horas às 19	Das 20 horas às 23	
Continente	Aveiro	32	26	6	..	32	3	3	10	6	5	3	2	3	12	5	7	3	2
	Beja	5	1	4	..	5	1	1	..	..	1	2	..	..	2	..	1	2	..
	Braga	3	..	3	..	3	..	..	1	..	2	..	..	..	1	3	2	..	..
	Bragança	9	9	..	..	9	2	2	1	1	1	..	..	1	..	..	2	..	..
	Castelo Branco	12	12	..	..	12	1	1	4	2	..	3	1	..	3	3	..	..	..
	Coimbra	4	..	4	..	4	..	1	..	..	..	2	1	..	3	..	1	..	..
	Evora	1	..	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
	Faro	16	9	7	..	16	2	3	3	3	3	3	..	2	6	4	1	3	..
	Guarda	2	..	2	..	2	1	..	..	1	3	..	..	..	..	..	1	1	..
	Leiria	32	32	..	..	32	2	7	6	7	3	6	1	..	15	4	6	7	..
	Lisboa	168	55	111	2	168	31	30	24	27	27	22	7	9	30	26	75	20	8
	Portalegre	20	18	2	..	20	3	5	2	5	1	4	..	2	6	3	1	8	..
	Pórtio	32	..	32	..	32	4	7	5	11	2	2	1	5	12	1	10	3	1
	Santarém	49	19	30	..	49	6	9	5	12	8	7	2	5	15	11	12	3	3
	Setúbal	52	32	20	..	52	5	7	12	11	3	13	1	1	18	11	12	9	1
	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Vila Real	11	..	11	..	11	1	2	1	..	4	3	..	1	4	3	2	1	..
Viscu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Ilhas	Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Funchal	14	14	..	..	14	3	2	5	..	2	1	1	2	2	4	3	2	1
Total		462	(a) 227	233	(b) 2	462	66	80	79	86	61	73	17	31	136	78	138	62	17

(a) Sendo 102 a Mundial, 37 a Fidelidade, 6 a União Patronal, 15 a Comércio e Indústria, 1 a Mutualidade Geral de Seguros, 3 a Equitativa de Portugal e Ultramar, 13 a Mutualidade na Construção Civil, 15 La Préservatrice, 17 a Pátria, 15 a Mutual do Norte e 3 a Aliança Seguradora.
(b) Sendo de 1, o Estado.

IV. — Desastres no trabalho, por indústrias, classificados segundo os respectivos responsáveis, conseqüências,
dias da semana e horas dos sinistros

Accidents de travail, par industries, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences, jours et heures des sinistres

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Indústrias	Número de desastres no trabalho	Responsáveis			Consequência dos desastres	Incapacidade temporária	Dias dos sinistros							Horas dos sinistros					
		Companhias de seguros e socieda- des mltuas	Companhias, sociedades e empresas	Patroes			Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado	Domingo	Das 0 as 7 horas	Das 8 as 10 horas	Das 11 as 13 horas	Das 14 as 16 horas	Das 17 as 19 horas	Das 20 as 23 horas
Indústrias mineiras e de carvão	12	12	..	..	12	2	3	1	1	1	..	4	1	1	7	..	3	1	..
Indústria das pedras	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Indústria metalúrgica	27	27	..	..	27	4	3	7	7	6	5	2	..	..	12	8	3	4	..
Indústria cerâmica	8	8	..	..	8	2	..	2	2	2	..	1	..	..	4	2	1	1	..
Indústria vidreira	4	4	..	..	4	1	1	2	2	..	..	..	..	..	..	1	2	1	..
Indústrias químicas	7	2	5	..	7	..	2	2	2	2	..	1	..	..	4	2	1	..	..
Indústrias de alimentação :																			
Alimentos sólidos	16	16	..	..	16	1	4	3	3	1	..	6	1	3	5	3	2	3	..
Alimentos líquidos	24	24	..	..	24	3	1	5	5	4	8	3	..	..	2	4	15	2	1
Indústrias têxteis	8	8	..	..	8	..	2	2	2	2	..	2	..	..	2	1	5	..	..
Indústrias do vestuário e anexos	4	4	..	..	4	..	1	1	1	1	..	1	..	..	2	1	1	1	..
Indústria do calçado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias das peles e anexos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria das construções	37	37	..	..	37	4	6	4	4	8	6	9	..	..	17	7	6	5	..
Indústrias da madeira e do mobiliário	16	16	..	..	16	1	4	3	3	2	2	2	2	2	5	2	2	5	..
Indústria do papel	11	11	..	..	11	..	2	2	2	1	3	3	..	1	5	..	2	1	2
Indústrias gráficas e anexos	4	3	..	1	4	1	..	1	1	1	..	1	..	..	3	..	1	..	..
Indústrias de arte e de precisão	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria do tabaco	13	..	13	..	13	2	3	2	2	2	3	1	..	..	4	2	6	1	..
Indústrias eléctricas	2	2	..	..	2	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	1	..
Carroçaria	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pequenas indústrias e indústrias especiais	20	19	..	1	20	3	4	6	6	3	..	4	..	..	6	5	8	1	..
Indústria dos espectáculos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria dos transportes terrestres	160	1	159	..	160	24	28	24	24	27	24	26	7	16	44	27	46	18	9
Indústria da navegação	61	5	56	..	61	14	10	7	7	16	5	3	6	5	4	6	30	11	5
Lavoura e indústrias anexas :																			
Carreiro ou lavrador	2	2	..	..	2	..	..	1	1	..	1	..	..	..	..	..	2	..	..
Trabalhador ou agricultor	16	16	..	..	16	3	4	1	1	4	2	2	..	1	7	3	1	4	..
Indústria da pesca e do sal	5	5	..	..	5	..	..	2	2	2	..	1	..	..	1	..	1	3	..
Indústria da hospedagem	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria mercantil	4	4	..	..	4	..	1	..	..	1	2	..	..	..	1	3	..	..	..
Total	462	227	233	2	462	66	80	79	86	81	73	17	31	136	78	138	62	17	

IV.—Produção. Production

**Valor, em escudos, da pesca nos departamentos, capitánias dos portos
e suas delegações marítimas**

*Valeur, en «escudos», de la pêche dans les départements maritimes,
les capitaineries des ports et leurs délégations maritimes*

1931

Departamentos, capitánias e delegações <i>Départements maritimes, capitaineries et délégations</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>
Departamento Marítimo do Norte	4.102.607	1.404.783	1.011.004
Capitania do porto de Caminha	5.896	12.618	58.580
Delegação marítima de Ancora	14.602	11.297	16.718
Capitania do porto de Viana do Castelo	91.296	70.639	53.782
Delegação marítima de Esposende	9.962	3.963	5.884
Capitania do porto da Póvoa de Varzim	59.785	18.077	12.892
Capitania de Vila do Conde	161.587	12.652	6.764
Capitania do porto de Leixões	901.855	514.535	330.591
Capitania do porto do Porto	1.258.335	634.514	374.392
Capitania do porto de Aveiro	1.080.807	114.750	123.113
Capitania do porto da Figueira da Foz	518.482	11.738	28.288
Departamento Marítimo do Centro	6.920.056	6.499.372	6.861.694
Capitania do porto da Nazaré	231.906	126.822	305.480
Delegação marítima de S. Martinho	223	177	11.693
Delegação marítima da Foz do Arelho	22.031	12.460	18.010
Capitania do porto de Peniche	678.078	512.245	671.878
Delegação marítima da Ericeira	2.777	13.300	15.224
Delegação marítima de Cascais	72.227	94.464	51.538
Capitania do porto de Lisboa	4.201.788	3.680.649	4.155.024
Delegação marítima de Vila Franca de Xira	20.969	39.442	32.475
Delegação marítima do Barreiro	17.168	15.000	33.427
Delegação marítima da Trafaria	13.818	10.990	12.047
Delegação marítima de Sezimbra	531.313	1.211.164	587.344
Capitania do porto de Setúbal	1.088.967	696.806	903.520
Delegação marítima de Sines	38.413	85.223	63.445
Delegação marítima de Vila Nova de Milfontes	378	630	553
Departamento Marítimo do Sul	1.144.032	918.899	1.352.048
Capitania do porto de Lagos	283.734	208.471	163.977
Capitania de Portimão	233.980	58.240	268.292
Delegação marítima de Albufeira	36.627	30.255	16.646
Capitania do porto de Faro	110.415	123.950	111.096
Delegação marítima da Quarteira	53.382	73.020	33.012
Capitania do porto de Olhão	201.420	218.503	477.564
Delegação marítima da Fuseta	67.430	59.241	102.775
Capitania do porto de Tavira	103.982	81.665	112.390
Capitania do porto de Vila Real de Santo António	53.062	65.554	66.296
Ilhas	497.635	513.071	414.717
Capitania do porto do Funchal	250.354	190.400	235.608
Delegação marítima do Porto Santo	662	1.353	1.964
Capitania do porto de Ponta Delgada	131.996	172.931	85.606
Delegação marítima de Vila Franca do Campo (Ilha de S. Miguel)	30.878	57.013	48.844
Delegação marítima de Vila do Porto (Ilha de Santa Maria)	100	320	34
Capitania do porto de Angra do Heroísmo	30.746	42.418	18.521
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha Graciosa)	4.020	3.583	2.221
Delegação marítima das Velas (Ilha de S. Jorge)	5.412	8.802	1.961
Capitania do porto da Horta	18.621	16.883	15.094
Delegação marítima de S. Roque (Ilha do Pico)	15.388	3.480	1.211
Delegação marítima das Lajes (Ilha do Pico)	8.320	15.313	3.543
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha das Flores)	1.138	575	110

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes

1931

Espécies <i>Espèces</i>	Unidade <i>Unité</i>	Fevereiro <i>Février</i>		Março <i>Mars</i>		
		Quantidade <i>Quantité</i>	Valor <i>Valeur</i>	Quantidade <i>Quantité</i>	Valor <i>Valeur</i>	
Mariscos — <i>Coquillages</i>	Amêijoas	Milheiro	2.484	62.261	2.856	74.974
	Berbigões	"	1.601	4.052	3.721	6.668
	Mixilhões	"	32	36	..	..
	Camarões	Quilog.	8.428	60.495	6.191	47.018
	Caranguejos e santolas	"	33.873	12.301	30.207	17.724
	Lagostas, lavagantes e lagostins	Número	10.262	39.356	15.898	57.416
	Perceves	Quilog.	1.500	420	980	334
	Condelipas, cadelinhas e conquilhas	"	1.920	1.422	2.179	1.493
	Lingüeirões	"	..	..	400	2.000
	Diversos	"	1.281	2.111	14.570	13.082
Cefalópodes — <i>Céphalopodes</i>	Chocos	Quilog.	14.382	26.356	14.731	28.542
	Lulas	"	7.900	9.260	930	1.350
	Polvos	"	36.562	92.121	71.135	190.302
Peixes — <i>Poissons</i>	Atuns	Número	1.555	112.448	1.687	107.628
	Atuarros	"	..	..	..	..
	Albacoras	"	24.156	413.891	12	388
	Bonitos ou serrajões	"	200	300	..	..
	Cacharretas	Quilog.	..	..	..	..
	Bacalhau	"	..	..	..	..
	Carapau	"	398.365	461.560	567.412	556.032
	Chicharros	"	280.292	371.936	213.829	282.791
	Cavalas	"	5.990	15.806	2.363	6.219
	Sardas	"	3.071	4.697	..	..
	Corvinas	"	30.615	43.557	36.370	63.233
	Pargos	"	62.584	94.493	150.603	246.589
	Gorazes	"	159.949	360.912	75.987	198.105
	Cachuchos	"	152.360	228.953	246.380	419.335
	Douradas	"	265	1.304	52	1.049
	Pescadas e marmotas	"	341.925	1.560.738	286.192	1.457.773
	Pescadinhas	"	167.045	388.580	107.480	413.488
	Salmonetes	"	3.234	11.981	7.132	31.586
	Pregados, rodoválhos e sôlhas	"	5.230	35.678	2.734	17.388
	Linguados e azevias	"	23.234	191.250	26.686	160.444
	Cartas	"	..	..	10.650	26.210
	Sardinhas	"	2.200.173	1.898.384	3.186.667	2.452.744
	Biqueirão	"	..	..	3.530	3.305
	Navalhinha, espadilha ou esquilha	"	..	..	146.140	107.490
	Besugos	"	16.977	28.054	23.410	40.402
	Cações, leitões, lixas e semelhantes	"	167.810	78.153	230.824	150.335
	Ruivos	"	32.216	38.307	23.625	39.936
	Peixe anjo	"	4.380	5.430	2.555	4.460
	Tamboril	"	6.320	6.520	3.760	6.780
	Não especificado	"	1.440.709	2.508.611	1.114.441	2.084.687
Cetáceos — <i>Cétacés</i>	Baleias	Número	..	..	..	..
	Cachalotes	"	1	7.500	..	..
Espécies de águas salobras — <i>Espèces d'eaux saumâtres</i>	Lampreias	Número	2.047	22.941	2.542	25.928
	Salmões	"	..	..	18	2.900
	Sáveis	"	6.765	43.419	26.878	192.987
	Savelhas	"	500	600	600	720
	Outras espécies	Quilog.	25.462	90.001	28.393	97.628
Total		..	..	9.336.125	..	9.639.463

Elementos referentes à produção em algumas indústrias

Éléments se référant à la production de quelques industries

Designação <i>Désignation</i>	Unidades <i>Unités</i>	Em 1930	Em 1931			
			Janeiro a Março <i>Janvier- Mars</i>	Abril <i>April</i>	Maio <i>Mai</i>	
Produção mineira — <i>Production minière</i>	Carvão de pedra (a)	Tonel.	246.792,560	(b) 14.160,978	(b) 6.222,294	5.811,280
	Caulino	"	4.829,750	(b) 1.426,370	(b) 1.020	336,590
	Chumbo	"	56	(b) 38,156	5,036	15,581
	Cobre (calcopirites)	"	1.104,480	..	..	..
	Cobre (precipitado)	"	1.143,823	409,138	79,817	29,311
	Estanho (minério a 65 %)	"	945,588	147,618	62,612	72,005
	Pirites de ferro	"	399.119,520	68.582,150	(b) 24.899,740	24.021,480
	Volfrâmio (minério a 65 %)	"	498,982	(b) 24,750	15,950	..
Produção de fósforos (c) — <i>Production d'allumettes</i>		Hastes	7.620.882.240	1.978.600.320	650.966.400	671.529.600
Produção de adubos (d) — <i>Production d'engrais chimiques</i>		Quilogr.	193.517.314	53.675.152	16.447.058	17.851.368
Produção de papel (e) — <i>Production de papier</i>		Quilogr.	11.279.803	2.948.939	803.257	804.476
Produção de cimento (consumo) (f) — <i>Production de ciment (consommation)</i>	Sacos	539.759	93.311	51.165	43.428	
	Barricas	405.803	84.258	26.231	31.413	
	Quilogr.	98.731.730	19.784.670	7.263.830	7.801.900	
Produção de gás (consumo) — <i>Production de gaz (consommation)</i>	Lisboa	M. cub.	12.015.031	1.095.000	978.950	..
	Pôrto	"	347.516	79.411	23.845	22.678
Produção de electricidade (consumo) — <i>Production d'électricité (consommation)</i>	Lisboa (g)	Kw.	65.820.805	5.712.600	5.040.100	..
	Pôrto	"	11.878.485	3.315.003	864.476	771.144
Fiação de seda — <i>Filage de soie</i>	Sêda fiada — <i>Soie filée</i>	Quilogr.	1.056,701	94,635	14,420	30,900
	Casulo consumido — <i>Cocon consommé</i>	"	4.192,100	403,350	62,420	129,630
Produção de carrinhos de linha de algodão (h) — <i>Production de bobines de fil de coton</i>		Grosas	207.897	46.416	11.574	12.525
Produção de calçado (i) — <i>Production de chaussures</i>		Pares	176.056	28.487	8.999	12.106
Produção de cerveja (j) — <i>Production de bière</i>		Litros	8.256.369	1.116.877	551.112	677.970
Produção de massas alimentícias (k) — <i>Production de pâtes alimentaires</i>		Quilogr.	9.879.996	2.254.829	899.796	914.619
Produção de lápis — <i>Production de crayons</i>	Grafito	Grosas	6.982	1.600	157	232
	Cópia	"	1.603	171	21	..
	Côres	"	8.978	1.905	718	293
	Lousa	"	2.403	44	..	525

(a) O minério consumido nas minas não figura nesta estatística. (b) Números corrigidos. (c) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Sociedade Nacional de Fósforos, Fosforeira Portuguesa e Companhia Lusitana de Fósforos. (d) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia Industrial Portuguesa, Companhia União Fabril, Sapec e Tinoca. (e) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia do Papel do Prado, Papel da Abelheira, Viúva Macieira & Filhos, Papel de Matrena, Escorial, Caíma e Fabril do Cávado. (f) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Empresa de Cimentos de Leiria, Companhia de Cimento Tejo e Secil. (g) Incluída a energia fornecida aos concelhos de Sintra, Cascais, Oeiras e Loures. (h) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia de Linha Coats & Clark, L^{da} e Empresa Fabril do Norte, L^{da}. (i) Estes elementos referem-se à laboração da Fábrica de Calçado Portugal, da Sociedade Industrial de Calçado Elite, da Atlas L^{da} e de Gomes & Correia. (j) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia de Malte e Cerveja Portuguesa, Companhia de Cerveja Estrêla, Cerveja Jansen, Cerveja da Trindade, União Fabril Portuense e Companhia de Cerveja de Coimbra. (k) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia Industrial de Portugal e Colónias, Sociedade Alentejana de Moagem e Moagem e Panificação do Norte L^{da}.

V.—Comércio externo. Commerce extérieur

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada

Commerce spécial. Importation pour la consommation intérieure et exportation nationale et nationalisée

1931

Designações gerais; classes e secções segundo a nomenclatura pautal	Valores em escudos Valeurs en «escudos»				Désignations générales; classes et sections selon la nomenclature douanière
	Da importação De l'importation		Da exportação De l'exportation		
	Junho Juin	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Junho Juin	Janeiro a Junho Janvier- Juin	
I. Animais vivos	22.686	1.480.505	157.382	714.613	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.	43.813.701	311.980.693	16.317.156	83.785.091	II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal	2.532.312	20.297.006	542.907	3.155.823	I. D'origine animale.
II. De origem vegetal	10.831.235	91.388.566	7.551.818	39.171.554	II. D'origine végétale.
III. De origem mineral	16.006.521	106.985.612	7.124.626	34.485.579	III. D'origine minérale.
IV. Metais.	9.513.658	50.605.253	193.666	1.679.643	IV. Métaux.
V. Produtos químicos	3.714.442	33.540.830	544.163	2.864.014	V. Produits chimiques.
VI. Diversas.	1.215.533	9.163.426	355.031	2.387.717	VI. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	4.945	40.761	Marchandises non spécifiées.
III. Fios, tecidos, feltros e respec- tivas obras	11.047.764	68.485.527	1.979.365	9.306.744	III. Fils, tissus, feutres et les ou- vrages respectifs.
I. De lã	1.364.679	9.517.972	51.394	279.640	I. En laine.
II. De seda	2.457.096	11.826.128	13.793	43.516	II. En soie.
III. De algodão.	4.151.949	30.957.923	1.874.985	8.787.079	III. En coton.
IV. De linho e similares	1.665.768	7.546.869	6.246	79.908	IV. En lin et produits similaires.
V. Diversos	1.408.272	8.636.635	6.987	36.424	V. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	25.960	80.177	Marchandises non spécifiées.
IV. Substâncias alimentícias	42.689.543	187.034.582	35.257.109	220.545.144	IV. Substances alimentaires.
I. Bebidas	124.077	783.414	15.741.509	111.297.546	I. Boissons.
II. Farináceos.	24.605.986	75.380.776	848.028	2.217.858	II. Farineux.
III. Pescarias	8.301.017	50.533.561	676.955	5.879.284	III. Pêcheries.
IV. Diversas.	9.658.463	60.336.831	17.977.627	100.990.706	IV. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	12.990	159.750	Marchandises non spécifiées.
V. Aparelhos, instrumentos, má- quinas e utensílios emprega- dos na ciência, nas artes, etc.	16.889.963	106.847.490	435.277	1.962.575	V. Appareils, instruments, machi- nes et outillage employés dans la science, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máqui- nas e utensílios	11.434.147	63.991.015	329.056	1.541.365	I. Appareils, instruments, machines et outillage.
II. Embarcações e veículos	5.455.816	42.856.475	90.220	184.900	II. Bateaux et véhicules.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	16.001	236.310	Marchandises non spécifiées.
VI. Manufacturas diversas	22.693.821	116.711.025	4.302.793	25.689.266	VI. Manufactures diverses.
I. Obras de matérias animais . . .	87.549	808.420	153	50.373	I. Ouvrages en matières animales.
II. Obras de matérias vegetais . . .	1.063.580	6.482.410	3.112.055	17.730.946	II. Ouvrages en matières végétales.
III. Obras de matérias minerais . .	1.312.237	7.148.707	92.936	926.958	III. Ouvrages en matières minérales.
IV. Obras de metais	4.859.858	30.151.868	201.486	1.404.839	IV. Ouvrages en métaux.
V. Papel e obras de tipografia . . .	2.272.708	16.758.050	162.634	1.275.214	V. Papier et ouvrages d'imprimerie.
VI. Armas.	3.436.020	5.084.470	5.000	28.500	VI. Armes.
VII. Diversas.	9.661.869	50.277.100	390.552	2.740.690	VII. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	337.927	1.531.706	Marchandises non spécifiées.
TOTAL	137.157.478	792.539.822	58.449.082	342.003.433	TOTAL.

Importação. Principais mercadorias

Importation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Junho Juin	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Junho Juin	Janeiro a Junho Janvier- Juin	
I. Animais vivos.						
Gados (excepto vacum)	Cabeça	15	63	20.956	137.848	Betail (excepté l'espèce bovine).
Gado vacum	"	..	1.131	..	1.301.290	Espèce bovine.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						
I. De origem animal.						
Lã artificial, de trapo e em desperdícios, tintos ou não	Quilog.	3.738	40.706	44.878	440.885	Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.
Lã cardada, tinta ou não	"	1.030	1.631	11.380	24.380	Laine cardée, teinte ou non.
Lã em rama: branca, lavada, suja, tinta e não especificada	"	4.099	110.010	61.790	1.723.707	Laine en masse: blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.
Lã penteada em mecha e em preparação, tinta ou não	"	8.504	162.417	227.310	3.632.810	Laine peignée en mèches et en préparation, teinte ou non.
Óleos e gorduras	"	91.189	530.095	188.700	1.196.430	Huiles et graisses animales.
Peles curtidas	"	12.842	68.146	1.190.950	5.926.161	Peaux tannées.
Peles em bruto ou preparadas, secas	"	102.183	561.416	549.525	3.536.712	Peaux brutes ou préparées, séchées.
Pêlos em bruto, preparados ou tintos	"	820	27.208	53.240	1.399.419	Poils bruts, préparés ou teints.
Tripas salgadas ou secas	"	7.670	106.685	78.635	956.684	Boyaux salés ou séchés.
II. De origem vegetal.						
Aduelas em bruto.	Quilog.	29.600	2.538.559	20.700	2.151.960	Douves brutes.
Algodão em caroço, rama ou cardado	"	710.362	6.414.662	4.447.130	35.939.157	Coton en semence, brut ou cardé.
Cairo em rama	"	37.300	420.508	100.816	1.007.111	Fibre de coco en masse.
Canhamo	"	7.295	106.619	19.902	336.147	Chanvre
Cevada germinada e malte	"	99.568	828.803	174.140	1.336.545	Orge germée et malt.
Leveduras e fermentos	"	2.542	60.586	19.560	274.238	Levures et ferments.
Linho	"	13.746	159.887	80.300	597.185	Lin.
Madeira	M. cub.	825	3.919	376.039	2.101.289	Bois.
Óleo de palma em bruto	Quilog.	393.858	1.983.673	680.410	3.818.955	Huile de palme brute.
Óleos gordos não especificados	"	13.450	167.941	40.240	425.580	Huiles grasses non spécifiées.
Sementes oleaginosas	"	1.612.287	13.874.430	1.639.404	15.823.063	Semences oléagineuses.
Tabaco em folha e em rolo	"	176.553	1.683.375	1.637.390	13.261.185	Tabacs en feuilles et en rouleau.
Trapo, aparas, retalhos e massa para fabrico de papel	"	414.879	2.549.591	412.600	2.666.450	Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier.
III. De origem mineral.						
Antracite, hulha, lignite e coque.	Tonel.	79.379	541.536	9.562.791	62.703.508	Anthracite, houille, lignite et coke
Cimento	Quilog.	762.249	2.974.984	220.995	976.625	Ciment.
Enxofre	"	322.497	9.122.074	267.940	5.505.293	Soufre.
Gasolina	"	4.543.084	20.342.184	2.627.030	13.602.241	Essence.
Óleos minerais próprios para a iluminação	"	2.836.419	18.597.386	1.201.908	8.352.760	Huiles minérales pour l'éclairage.
Óleos minerais não especificados.	"	1.708.970	15.942.845	682.395	8.284.462	Huiles minérales non spécifiées.
IV. Metais.						
Chumbo	Quilog.	263.611	971.908	476.191	1.828.361	Plomb.
Cobre	"	160.890	702.423	822.611	4.175.206	Cuivre.
Estanho	"	49.273	135.997	407.248	1.505.993	Étain.
Ferro	"	7.084.289	45.488.990	7.299.004	39.965.685	Fer.
Zinco	"	40.431	263.172	85.840	583.350	Zinc.
V. Produtos químicos.						
Azotato de sódio	Quilog.	118.822	3.109.285	123.155	2.792.882	Nitrate de soude.
Carbonato de sódio	"	479.742	2.380.580	404.140	1.678.900	Carbonate de soude.
Fosfatos de cálcio	"	24	35.114	705	75.266	Phosphates de chaux.
Soda cáustica	"	410.213	1.683.506	433.559	2.154.279	Soude caustique.
Sulfato de amónio	"	450.838	12.812.380	351.669	9.728.040	Sulfate d'ammoniaque.
Sulfato de cobre	"	50.449	1.027.403	114.850	2.198.062	Sulfate de cuivre.
Superfosfatos de cálcio	"	90	538.456	40	117.715	Superphosphates de chaux.
VI. Diversas.						
Adubos para a agricultura	Quilog.	88.610	2.554.519	48.749	1.539.710	Engrais pour l'agriculture.
Tintas não preparadas	"	91.851	665.947	644.180	4.316.774	Teintures non préparées.
I. Animaux vivants.						
II. Matières premières pour les arts et les industries.						
I. D'origine animale.						
II. D'origine végétale.						
III. D'origine minérale.						
IV. Métaux.						
V. Produits chimiques.						
VI. Divers.						

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Junho Juin	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Junho Juin	Janeiro a Junho Janvier- Juin	
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						
I. De lã.						
Fio	Quilog.	11.316	101.600	464.161	4.233.592	Fil.
Tecidos	"	6.442	35.150	435.362	3.568.621	Tissus.
Tela e obra de malha	"	875	4.637	153.390	674.473	Toile et ouvrage en tricot.
II. De seda.						
Fio	Quilog.	63.477	236.311	1.754.426	7.059.612	Fil.
Fitas e galões	"	141	1.062	36.370	287.463	Rubans et galons.
Tecidos não especificados	"	1.582	10.257	526.498	3.422.354	Tissus non spécifiés.
III. De algodão.						
Fio	Quilog.	14.926	107.660	742.582	4.504.217	Fil.
Tec. dos abertos, rendas e imitações	"	1.731	14.560	178.222	1.788.171	Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tecidos em ponto de tafetá	"	21.979	125.060	582.731	4.173.834	Tissus à mailles de taffetas.
Tecidos crus ou cremados, branqueados e tintos	"	43.950	303.380	2.009.174	15.648.255	Tissus écrus, blanchis et teints.
Tiras bordadas, para confecção e enfeites de roupa branca	"	389	9.473	45.410	957.975	Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Tela e obra de malha	"	1.727	8.270	225.280	1.336.894	Toile et ouvrage en tricot.
IV. De linho.						
Fio	Quilog.	154.670	841.720	718.004	4.303.664	Fil.
Tecidos	"	19.368	65.105	912.885	2.994.980	Tissus.
V. Diversos.						
Sacos e fardos para acondicionamento de mercadorias	Quilog.	194.287	1.877.403	843.038	5.125.476	Sacs et balles pour emballages.
Tecidos com borracha	"	2.363	19.637	93.258	719.868	Tissus avec caoutchouc.
IV. Substâncias alimentícias.						
II. Farináceos.						
Arroz	Quilog.	2.596.584	13.617.112	2.637.958	14.469.872	Riz.
Batatas	"	17.448	27.002.450	9.205	12.045.376	Pommes de terre.
Cereais em grão (excepto milho e trigo)	"	509.957	3.541.349	250.179	1.670.515	Céréales engrain(excepté maïs et froment).
Cereais panificados	"	6.903	194.711	20.260	275.098	Céréales panifiées.
Farináceos não especificados	"	52.755	478.178	53.560	475.032	Farineux non spécifiés.
Farinha de pau e de água	"	89.313	511.601	60.600	385.790	Farine de manioc.
Farinha de trigo	"	1.109.238	5.567.025	1.062.569	4.888.723	Farine de froment.
Favas	"	500	133.480	650	143.150	Fèves.
Feijão	"	86.683	1.291.449	74.994	1.210.428	Haricots.
Milho em grão	"	2.954.396	23.091.495	1.687.357	12.841.232	Maïs en grains.
Trigo em grão	"	34.098.752	42.061.385	18.558.323	25.924.328	Froment en grains.
III. Pescarias.						
Bacalhau (a)	Quilog.	2.960.893	19.446.426	8.064.082	48.728.508	Morue.
IV. Diversas.						
Açúcar	Quilog.	4.566.504	33.680.463	4.873.794	34.565.839	Sucre.
Azeite de oliveira	"	392.517	1.368.798	1.668.385	6.521.420	Huile d'olive.
Cacau descascado ou não, e sua casca	"	30.404	205.697	73.466	558.703	Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café com casca ou descascado	"	440.766	2.626.981	1.497.378	8.499.031	Café.
Chá	"	18.340	125.653	286.727	2.117.993	Thé.
Manteiga natural	"	"	14.464	"	162.075	Beurre naturel.
Manteiga artificial	"	52.658	345.212	267.900	1.762.926	Beurre artificiel.
Queijos	"	29.910	122.644	229.149	1.040.282	Fromages.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.						
I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.						
Aparelhos e máquinas agrícolas e peças separadas	Quilog.	175.270	489.415	1.184.035	2.889.872	Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Aparelhos e máquinas industriais	"	497.127	2.823.263	4.213.864	25.942.081	Appareils et machines pour les industries.
Correias para transmissão de movimento	"	4.832	29.141	129.398	855.281	Courroies de transmission.
Geradores, motores e transformadores eléctricos	"	40.980	175.023	842.276	3.704.105	Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Geradores de vapor	"	5.737	24.276	10.500	125.050	Machines à vapeur.
Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão	"	4.475	30.246	500.308	2.154.175	Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.
III. Fils, tissus, feutres et objets ouvrés respectifs.						
I. En laine.						
Fil.						Fil.
Tissus.						Tissus.
Toile et ouvrage en tricot.						Toile et ouvrage en tricot.
II. En soie.						
Fil.						Fil.
Rubans et galons.						Rubans et galons.
Tissus non spécifiés.						Tissus non spécifiés.
III. En coton.						
Fil.						Fil.
Tissus à jours, dentelles et imitations.						Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tissus à mailles de taffetas.						Tissus à mailles de taffetas.
Tissus écrus, blanchis et teints.						Tissus écrus, blanchis et teints.
Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.						Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Toile et ouvrage en tricot.						Toile et ouvrage en tricot.
IV. En lin.						
Fil.						Fil.
Tissus.						Tissus.
V. Divers.						
Sacs et balles pour emballages.						Sacs et balles pour emballages.
Tissus avec caoutchouc.						Tissus avec caoutchouc.
IV. Substances alimentaires.						
II. Farineux.						
Riz.						Riz.
Pommes de terre.						Pommes de terre.
Céréales engrain(excepté maïs et froment).						Céréales engrain(excepté maïs et froment).
Céréales panifiées.						Céréales panifiées.
Farineux non spécifiés.						Farineux non spécifiés.
Farine de manioc.						Farine de manioc.
Farine de froment.						Farine de froment.
Fèves.						Fèves.
Haricots.						Haricots.
Maïs en grains.						Maïs en grains.
Froment en grains.						Froment en grains.
III. Pêcheries.						
Morue.						Morue.
IV. Divers.						
Sucre.						Sucre.
Huile d'olive.						Huile d'olive.
Cacao décortiqué ou non, et sa coque.						Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café.						Café.
Thé.						Thé.
Beurre naturel.						Beurre naturel.
Beurre artificiel.						Beurre artificiel.
Fromages.						Fromages.
V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.						
I. Appareils, instruments, machines et outillage.						
Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.						Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Appareils et machines pour les industries.						Appareils et machines pour les industries.
Courroies de transmission.						Courroies de transmission.
Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.						Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Machines à vapeur.						Machines à vapeur.
Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.						Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Junho Juin	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Junho Juin	Janeiro a Junho Janvier- Juin	
Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, ofícios, agricultura e jardinagem	Quilog.	38.691	267.230	493.616	3.680.104	Instruments, outils et ustensiles pour les arts, pour l'agriculture et pour le jardinage.
Máquinas de costura, para tecidos e cabedal.	"	6.296	186.509	117.120	4.289.560	Machines à coudre, pour tissus et cuir pour chaussures.
Rêdes de pesca e fio da mesma natureza do das rêdes.	"	15.978	91.614	530.535	2.577.422	Filets pour la pêche maritime et fil de la même matière.
II. Veículos.						
Automóveis de carga, carroçados ou não	Quilog.	104.380	480.127	1.113.428	5.572.537	Voitures automobiles destinées au transport des marchandises, avec carrosserie ou seulement le châssis.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, não carroçados	"	3.083	15.384	41.254	284.881	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs, complètes, sans carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados	"	119.128	661.948	1.830.847	10.970.054	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, complètes, avec carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não	"	"	"	"	"	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, avec carrosserie ou non.
Câmaras de ar e protectores de borracha	"	61.724	318.812	1.312.298	7.065.485	Chambre à air et pneumatiques.
Material circulante para caminhos de ferro	"	111.204	724.868	511.959	2.925.311	Matériel pour chemins de fer.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Borracha e similares em folha	Quilog.	14.481	105.597	123.145	1.022.881	Caoutchouc et similaires en feuilles.
Madeira cortada em palitos para fósforos e caixas de fósforos	"	30.492	288.208	85.000	699.500	Bois scié en bûchettes pour allumettes et boîtes.
III. Obras de matérias minerais.						
Faianças e grés fino	Quilog.	21.350	56.856	222.788	592.107	Faïences et grés fins.
Porcelana	"	3.795	22.641	68.058	404.005	Porcelaine.
Vidro em chapas	M.quad.	4.590	34.483	352.240	1.779.845	Verres en plaques.
Vidro em obra	Quilog.	27.739	256.237	365.424	2.290.226	Ouvrages en verre.
V. Obras de metais.						
Cobre e suas ligas em obra	Quilog.	47.877	238.350	946.403	5.334.052	Ouvrages en cuivre et respectifs alliages.
Correntes, cadeias e cabos	"	43.430	378.316	129.051	1.832.274	Chaines, fers et câbles.
Cutilaria	"	3.273	22.341	214.803	1.271.269	Coutellerie.
Ferro fundido em obra	"	181.333	1.033.965	916.029	6.642.553	Ouvrages en fonte.
Ferro ou aço em obra	"	506.379	2.947.354	1.875.324	11.356.402	Ouvrages en fer et en acier.
V. Papel e obras de tipografia.						
Cartão e papelão em folhas	Quilog.	94.413	901.763	186.744	1.544.838	Carton en feuilles.
Impressos avulsos em cartão, papel, papelão, gelatina, celulósido e pastas semelhantes.	"	2.977	33.172	174.936	1.871.322	Imprimés en carton, en papier, en gelatine, en cellulósido et en pâtes similaires.
Papel de impressão, em bobinas, para periódicos	"	587.458	3.738.234	670.500	4.224.100	Papier pour journaux, en bobines.
Papel de impressão (tipo ordinário de jornal)	"	15.982	314.120	28.750	528.350	Papier pour journaux.
Papel em mortilhas para cigarros	"	19.947	130.662	411.613	2.529.127	Papier à cigarettes.
VII. Diversas.						
Bijutarias	Quilog.	1.401	(b) 12.524	154.637	1.438.476	Bijouteries.
Botões não especificados	"	1.763	15.972	129.493	1.189.726	Boutons non spécifiés.
Brinquedos e jogos (excepto bilhares)	"	6.734	31.794	289.651	1.208.297	Jouets et jeux (hormis les billards).
Cordel	"	6.560	86.319	72.618	1.016.160	Ficelle.
Fio metálico coberto de matéria isoladora	"	87.510	577.307	392.074	3.621.446	Fil métallique recouvert de matière isolante.
Fitas cinematográficas	"	191	2.582	63.990	790.265	Bandes pour cinématographes.
Gramofones e instrumentos semelhantes	"	2.689	16.166	124.465	794.628	Gramophones et instruments similaires.
Lâmpadas eléctricas (iluminação e aquecimento)	"	8.882	51.852	723.736	4.110.642	Lampes électriques (éclairage et chauffage).
Malinhas e bolsas para senhora	"	133	750	38.710	265.042	Sacs à main et bourses pour dames.
Máquinas de escrever	"	2.895	14.458	224.125	1.033.635	Machines à écrire.
Medicamentos	"	37.074	161.557	1.608.888	7.906.935	Médicaments.
Objectos para escritório	"	3.921	26.890	166.001	1.111.955	Objets pour bureau.
Oleados	"	37.230	139.739	332.568	1.503.611	Oléoleum.
Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo	"	1.997	9.784	133.162	725.899	Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.
Pianos	Número	25	184	121.000	822.040	Pianos.
Relógios de uso pessoal	"	3.040	34.022	148.715	2.128.537	Montres.
Tabaco em charutos e cigarilhas com capa de tabaco	Quilog.	868	4.293	92.160	472.152	Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.
Tabaco em cigarros	"	1.861	10.110	102.768	637.554	Tabac en cigarettes.
Tabaco em picados	"	352	1.535	16.960	83.908	Tabac à fumer (haché).
Tintas preparadas	"	20.537	139.541	290.480	1.710.341	Couleurs préparées.
Vernizes	"	6.912	42.918	79.655	516.913	Vernis.

(a) Além do bacalhau importado, entraram em Janeiro para consumo do País 1.727 toneladas no valor de 3.453 contos, produto da pesca nacional.
(b) Rectificado.

Exportação. Principais mercadorias

Exportation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Junho Juin	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Junho Juin	Janeiro a Junho Janvier- Juin	
I. Animais vivos.						I. Animaux vivants.
Gadoz	Cabeça	176	334	102.430	252.140	Bétail.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal.						I. D'origine animale.
Coiros e peles em bruto, preparadas e curtidas	Quilog.	39.554	198.943	210.922	1.492.256	Cuir et peaux en gros, préparées et tannées.
Lã em rama	"	53.682	195.456	292.737	909.356	Laine en masse.
Óleos	"	13.086	399.610	16.339	560.274	Huiles.
II. De origem vegetal.						II. D'origine végétale.
Água-raz	Quilog.	92.252	763.697	231.811	1.699.060	Térébenthine.
Cortiça em aparas	"	4.442.791	12.857.691	1.776.817	6.488.672	Liège en morceaux.
Cortiça em pranchas	"	2.013.271	8.043.748	3.152.354	14.794.227	Liège en planches.
Cortiça em refugo	"	1.710.833	7.663.706	679.216	3.929.173	Liège en déchets.
Cortiça em serradura	"	189.190	1.751.925	110.334	1.360.999	Liège en sciure.
Cortiça virgem	"	1.402.408	9.719.163	517.289	4.075.363	Liège vierge.
Madeira em esteios, para minas	"	5.149.240	38.310.230	349.313	2.427.924	Bois de mines.
Madeiras não especificadas	"	1.963.981	8.690.165	382.677	1.757.577	Bois non spécifiés.
Pez louro (colofónia)	"	278.837	2.315.005	209.493	1.787.692	Poix-résine (colophane)
III. De origem mineral.						III. D'origine minérale.
Carvão para abastecimento de navios nacionais em portos do continente	Tonel.	15.713	93.813	2.634.560	15.052.802	Charbon pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente . .	"	3.832	26.388	613.240	4.220.740	Charbon pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros nos portos das ilhas	"	3.945	20.280	601.065	3.163.114	Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers dans les ports des îles.
Lousa em placas	Quilog.	1.585.500	7.070.250	198.186	884.294	Dalles.
Minério de cobre	"	..	53.570	..	26.785	Minerai de cuivre.
Minério de estanho	"	71.225	320.002	368.644	1.796.280	Minerai d'étain.
Minério (pirites)	"	21.770.002	96.812.002	1.197.390	5.324.665	Minerai (pyrites).
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente	Tonel.	..	11	390	6.760	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	..	..	..	..	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
IV. Metais.						IV. Métaux.
Sucata, limalha ou metralha de ferro fundido, laminado ou aço, fôlha de Flandres e de outros metais não preciosos . . .	Quilog.	1.499.000	7.546.708	125.520	795.129	Déchet, limaille ou mitraille de fonte, de fer laminé, d'acier, et d'autres métaux non précieux.
V. Produtos químicos.						V. Produits chimiques.
Bôrra de vinho	Quilog.	293.365	782.083	252.870	740.951	Lie de vin.
Sal comum	"	713.581	6.256.935	29.495	290.509	Sel marin.
Sarro de vinho	"	41.043	429.583	93.334	1.051.020	Tartre de vin.
Superfosfatos	"	..	4.700	..	1.060	Superphosphates.
VI. Diversas.						VI. Divers.
Cera em bruto ou preparada	Quilog.	3.530	31.939	31.770	285.393	Cire brute ou préparée.
Pasta de madeira para fabrico de papel . .	"	216.000	1.491.000	182.800	1.459.800	Pâte de bois pour la fabrication du papier.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.
III. De algodão.						III. En coton.
Tecidos crus	Quilog.	5.268	32.025	61.855	425.064	Tissus écru.
Tecidos tintos e estampados	"	89.054	365.529	1.483.433	6.791.856	Tissus teints et imprimés.
Outros tecidos	"	966	11.768	32.456	245.064	Autres tissus.
Tecidos em obra	"	4.439	20.682	145.641	709.981	Tissus ouvrés.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Junho Juin	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Junho Juin	Janeiro a Junho Janvier- Juin	
IV. Substâncias alimentícias.						
I. Bebidas.						
Aguardente simples e preparada.	Decal.	424	5.707	26.843	341.576	Eau-de-vie simple et préparée.
Cerveja	"	3.042	24.884	110.502	864.995	Bière.
Vinhos comuns brancos	"	47.285	253.051	606.160	3.380.900	Vins ordinaires blancs.
Vinhos comuns brancos de Colares	"	499	3.226	10.753	67.406	Vins ordinaires blancs «Colares».
Vinhos comuns tintos	"	106.211	865.532	1.406.131	11.532.555	Vins ordinaires rouges.
Vinhos comuns tintos de Colares	"	2.726	17.110	45.560	327.404	Vins ordinaires rouges «Colares».
Vinhos espumosos	"	121	1.452	10.411	111.266	Vins mousseux.
Vinhos licorosos	"	12.635	129.756	245.116	2.668.428	Vins liquoreux.
Vinhos da Madeira	"	58.922	191.785	2.508.294	8.249.776	Vins de Madère.
Vinhos do Porto	"	253.373	1.930.611	10.722.395	83.477.077	Vins de Porto.
III. Pescarias.						
Atum em salmoura	Quilog.	817	8.346	4.230	44.247	Thon en saumure.
Bacalhau	"	35.982	200.994	170.006	979.290	Morue.
Lagostas, ostras e mariscos	"	60.047	514.435	111.040	856.996	Homards, huîtres et coquillages.
Peixe não especificado, em salmoura, sêco e prensado	"	26.683	245.610	140.724	557.629	Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.
Sardinha prensada e em salmoura	"	144.907	1.883.825	187.791	2.938.762	Sardines pressées et en saumure.
IV. Diversas.						
Alfarroba	Quilog.	683.000	4.006.050	126.350	694.670	Caroube.
Amêndoas com casca e em miolo	"	78.798	898.585	523.023	5.584.993	Amandes.
Ananases	Número	144.652	650.846	792.711	3.681.043	Ananas.
Azeite de oliveira	Quilog.	122.728	735.675	773.502	4.839.287	Huile d'olive.
Café	"	18.923	107.481	70.767	410.677	Café.
Carne fresca ou preparada e toucinho	"	21.761	259.949	231.575	1.955.601	Viande fraîche ou préparée et lard.
Conservas alimentícias de atum	"	154.548	285.017	1.020.348	2.087.274	Thon en conserve.
Conservas alimentícias de peixe não espe- cificado	"	183.649	688.248	676.684	2.793.172	Poisson non spécifié en conserve.
Conservas alimentícias de sardinha	"	3.287.615	15.251.749	12.447.607	67.884.536	Sardines en conserve.
Conservas alimentícias de vegetais	"	94.666	706.136	141.447	1.450.076	Végétaux en conserve.
Figos secos	"	278	108.022	1.355	178.557	Figues sèches.
Hortaliças e legumes verdes	"	320.711	1.146.541	300.581	1.357.103	Légumes verts.
Manteiga natural ou artificial	"	8.035	42.896	92.450	497.512	Beurre naturel ou artificiel.
Uvas	"	..	314	..	1.932	Raisins.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Cortiça em aglomerados	Quilog.	272.757	1.104.984	383.928	1.575.286	Liège en agglomérés.
Cortiça em discos	"	27.822	109.861	136.489	591.817	Liège en disques.
Cortiça em quadros	"	30.466	179.416	99.620	603.073	Liège en carrés.
Cortiça em rólhas	"	343.793	1.995.107	1.597.525	10.162.003	Liège en bouchons.
Madeira serrada para caixas ou barris	"	1.162.217	8.776.164	633.945	3.395.218	Bois scié pour boîtes ou barils.
Madeira serrada em palitos	"	9.054	47.556	86.498	446.307	Bois scié, cure-dents.
Madeira serrada não especificada	"	29.800	305.715	71.624	503.340	Bois scié non spécifié.
III. Obras de matérias minerais.						
Produtos cerâmicos	Quilog.	97.113	825.245	92.936	926.958	Articles céramiques.
IV. Obras do metais.						
Diversas	Quilog.	68.397	446.369	201.486	1.404.839	Divers.
VII. Diversas.						
Calçado	Par	254	7.933	3.848	189.100	Chaussures.
Subão	Quilog.	79.180	412.202	143.279	843.164	Savon.
IV. Substances alimentaires.						
I. Boissons.						
Eau-de-vie simple et préparée.						Eau-de-vie simple et préparée.
Bière.						Bière.
Vins ordinaires blancs.						Vins ordinaires blancs.
Vins ordinaires blancs «Colares».						Vins ordinaires blancs «Colares».
Vins ordinaires rouges.						Vins ordinaires rouges.
Vins ordinaires rouges «Colares».						Vins ordinaires rouges «Colares».
Vins mousseux.						Vins mousseux.
Vins liquoreux.						Vins liquoreux.
Vins de Madère.						Vins de Madère.
Vins de Porto.						Vins de Porto.
III. Pêcheries.						
Thon en saumure.						Thon en saumure.
Morue.						Morue.
Homards, huîtres et coquillages.						Homards, huîtres et coquillages.
Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.						Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.
Sardines pressées et en saumure.						Sardines pressées et en saumure.
IV. Divers.						
Caroube.						Caroube.
Amandes.						Amandes.
Ananas.						Ananas.
Huile d'olive.						Huile d'olive.
Café.						Café.
Viande fraîche ou préparée et lard.						Viande fraîche ou préparée et lard.
Thon en conserve.						Thon en conserve.
Poisson non spécifié en conserve.						Poisson non spécifié en conserve.
Sardines en conserve.						Sardines en conserve.
Végétaux en conserve.						Végétaux en conserve.
Figues sèches.						Figues sèches.
Légumes verts.						Légumes verts.
Beurre naturel ou artificiel.						Beurre naturel ou artificiel.
Raisins.						Raisins.
VI. Manufactures diverses.						
II. Ouvrages en matières végétales.						
Liège en agglomérés.						Liège en agglomérés.
Liège en disques.						Liège en disques.
Liège en carrés.						Liège en carrés.
Liège en bouchons.						Liège en bouchons.
Bois scié pour boîtes ou barils.						Bois scié pour boîtes ou barils.
Bois scié, cure-dents.						Bois scié, cure-dents.
Bois scié non spécifié.						Bois scié non spécifié.
III. Ouvrages en matières minérales.						
Articles céramiques.						Articles céramiques.
IV. Ouvrages en métaux.						
Divers.						Divers.
VII. Autres.						
Chaussures.						Chaussures.
Savon.						Savon.

Reexportação e trânsito de mercadorias estrangeiras e das colónias portuguesas

*Réexportation et transit de marchandises étrangères et de marchandises
des colonies portugaises*

1931

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>		Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>		Marchandises
		Junho <i>Jun</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier- Jun</i>	Junho <i>Jun</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier- Jun</i>	

Reexportação de mercadorias estrangeiras ✓

Réexportation de marchandises étrangères

Total	Quilog.	25.256.771	126.143.860	13.072.423	75.387.188	Total.
Cimento	■	573.741	3.345.405	124.290	567.110	Ciment.
Gasolina	■	1.091.999	7.097.760	727.586	4.628.600	Essence.
Metais em bruto	■	582.220	1.785.729	300.600	1.304.821	Métaux bruts.
Metais em obra	■	1.036.801	5.554.516	2.226.683	11.898.863	Métaux en ouvrage.
Óleos minerais não especificados	■	12.050.303	74.786.535	1.997.440	11.862.245	Huiles minérales non spécifiées
Petróleo	■	339.403	2.372.246	229.360	1.531.870	Pétrole.
Sacaria de linho e similares	■	41.484	315.077	129.580	943.686	Sacs en lin et similaires.
Tecidos	■	97.917	688.360	1.978.988	13.473.881	Tissus.
Outras mercadorias	■	9.442.903	30.198.252	5.357.896	29.176.112	Autres.

Reexportação de mercadorias das colónias portuguesas ✓

Réexportation de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	1.718.446	10.465.544	3.956.956	26.925.400	Total.
Cacau	■	1.342.714	7.034.944	2.978.141	17.466.546	Cacao.
Café	■	234.419	2.800.841	609.834	7.499.487	Café.
Cera	■	20.519	59.764	172.616	504.353	Cire.
Outras mercadorias	■	120.794	569.995	196.365	1.435.014	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias estrangeiras ✓

Transit international de marchandises étrangères

Total	Quilog.	1.828.115	8.017.365	2.608.956	12.916.452	Total.
Coiros e peles	■	..	..	..	..	Cuir et peaux.
Cortiça	■	210.160	531.938	169.700	565.825	Liège.
Lã em rama	■	..	..	..	..	Laine en masse.
Outras mercadorias	■	1.617.955	7.485.427	2.439.256	12.350.627	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias das colónias portuguesas ✓

Transit international de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	129.501	8.106.227	878.000	18.539.499	Total.
Cacau	■	854	42.693	1.900	115.784	Cacao.
Café	■	71.291	2.627.080	209.660	7.768.751	Café.
Cera	■	50.509	403.682	420.240	3.473.740	Cire.
Óleos de palma e côco	■	5.097	166.295	5.600	265.524	Huiles de palme et coco.
Urzela	■	..	..	..	..	Orseille.
Outras mercadorias	■	1.750	4.866.477	240.600	6.915.760	Autres.

Quantidades de algumas mercadorias importadas, por países de procedência

Quantités de quelques marchandises importées, d'après les pays de provenance

JANEIRO A JUNHO 1931

JANVIER-JUIN 1931

Açúcar		Fio de linho		Tecidos em linho		Antracite, hulha, lignite, coque	
Sucre	Quilogr.	Fil de lin	Quilogr.	Tissus en lin	Quilogr.	Anthracite, houille, lignite, coke	Tonelada
Alemanha	1.229.518	Alemanha	28.352	Alemanha	312	Alemanha	18.064
E. U. Brasil	167.226	Austria	6.528	E. U. America	107	Espanha	649
Holanda	4.931	Espanha	2.000	França	1.081	Holanda	2.317
Polónia	78.505	Estonia	4.003	Itália	117	Reino U. da Grã-Breta-	
Reino U. da Grã-Breta-		França	3.478	Reino U. da Grã-Breta-		nha e Irlanda do Norte	511.495
nha e Irlanda do Norte	46.511	Hungria	111	nha e Irlanda do Norte	49.845	União Belga-Luxem-	
Tcheco-Slováquia	142.988	Itália	49.380	União Belga-Luxem-		burguesa	0.011
Angola	7.369.527	Polónia	1.731	burguesa	12.531		541.536
Cabo Verde	116	Reino U. da Grã-Breta-		C. port. - Angola	5		
Guiné	4	nha e Irlanda do Norte	729.046	Outros países	215		
S. Tomé e Príncipe	14	Suíça	229	Proc. não mencionadas	892		
Moçambique	24.638.518	União Belga-Luxem-			65.105		
Outros países	2.580	burguesa	13.144				
Proc. não mencionadas	15	Proc. não mencionadas	3.718				
	33.680.463		841.720				
Café		Algodão		Peles em bruto		Ferro em bruto	
Café	Quilogr.	em caroço, rama ou cardado		ou preparadas, secas		Fer brut	Quilogr.
Espanha	1.440	Coton en noyau, en masse ou cardé		Peaux brutes ou préparées, sèches		Alemanha	4.890.335
E. U. Brasil	889.140	Alemanha	57.328	Alemanha	19.994	Dinamarca	252.091
Holanda	18.358	China	11.760	Argentina	3.425	Espanha	20.328
Reino U. da Grã-Breta-		Egipto	31.802	Austria	653	E. U. America	31.652
nha e Irlanda do Norte	3.000	E. U. America	4.001.862	China	2.523	França	1.150.687
Venezuela	1.778	E. U. Brasil	1.277.045	Congo Belga	7.772	Holanda	119.105
Angola	1.578.239	França	53.930	E. U. America	6.240	Itália	41.200
Cabo Verde	28.144	Holanda	24.484	Espanha	12.979	Reino U. da Grã-Breta-	
Guiné	276	India Inglesa	84.729	E. U. Brasil	44.526	nha e Irlanda do Norte	7.867.614
S. Tomé e Príncipe	105.540	Itália	56.221	França	12.905	Suécia	203.960
Moçambique	303	Kenia e Uganda	5.736	Holanda	1.891	União Belga-Luxem-	
Macau e Timor	740	Peru	798	Polónia	2.166	burguesa	30.890.579
Outros países	43	Reino U. da Grã-Breta-		Reino U. da Grã-Breta-		Proc. não mencionadas	20.636
	2.626.981	nha e Irlanda do Norte	245.948	nha e Irlanda do Norte	16.817		45.488.990
		Suíça	9.531	União Belga-Luxem-			
		Colón. port. Angola	341.669	burguesa	15		
		Colón. port. Moçambique	118.813	União Sul Africana	18.567		
			6.414.662	Uruguai	19.581		
Bacalhau		Fio de algodão		Peles curtidas		Ferro e aço em obra	
Morue	Quilogr.	Fil de coton	Quilogr.	Peaux tannées		Ouvrages en fer et en acier	Quilogr.
Alemanha	450.681	Alemanha	7.659	Alemanha	31.081	Alemanha	903.136
Canadá	8.712	Espanha	1.739	Austria	218	Austria	1.019
Dinamarca	184.713	E. U. America	560	Espanha	1.162	Espanha	33.361
França	1.133.168	França	14.832	E. U. America	8.005	E. U. America	185.406
Islandia	4.910.932	Holanda	1.705	França	6.738	França	449.965
Noruega	8.530.923	Itália	1.456	Holanda	1.383	Holanda	235.770
Reino U. da Grã-Breta-		Japão	267	Itália	10	Itália	7.628
nha e Irlanda do Norte	3.097.582	Reino U. da Grã-Breta-		Reino U. da Grã-Breta-		Polónia	43.685
Terra Nova	1.120.415	nha e Irlanda do Norte	77.399	nha e Irlanda do Norte	13.986	Reino U. da Grã-Breta-	
	19.446.426	Suíça	143	nha e Irlanda do Norte	303	nha e Irlanda do Norte	690.855
		Tcheco-Slováquia	1.020	Suécia	22.481	Romenia	22.481
		União Belga-Luxem-		Suíça	13.124	Suécia	13.124
		burguesa	867	Tcheco-Slováquia	27.927	Tcheco-Slováquia	9.301
		C. port. - Angola	2	União Belga-Luxem-		União Belga-Luxem-	
			107.669	burguesa	263.130	burguesa	263.130
Batatas		Arroz		Automóveis		Gasolina	
Pommes de terre	Quilogr.	Riz	Quilogr.	Voitures automobiles destinées		Essence	Quilogr.
Alemanha	5.270.404	Alemanha	3.475.787	au transport de voyageurs		Alemanha	639.555
Espanha	704	Dinamarca	4.510	Alemanha	33.209	Espanha	65.991
França	4.473.605	Espanha	289.857	Canada	6.236	E. U. America	12.805.521
Holanda	12.603.776	E. U. Brasil	361.307	Espanha	139.244	França	135.668
Reino U. da Grã-Breta-		França	350.821	E. U. America	212.412	Holanda	3.861.634
nha e Irlanda do Norte	1.330.283	Holanda	2.993.122	E. U. Brasil	3.922	Reino U. da Grã-Breta-	
União Belga-Luxem-		India Inglesa	1.895.363	França	149.532	nha e Irlanda do Norte	2.229.580
burguesa	3.323.678	Itália	1.754.598	Itália	38.743	Romenia	1.551.415
	27.002.450	Reino U. da Grã-Breta-		Reino U. da Grã-Breta-		União Belga-Luxem-	
		nha e Irlanda do Norte	2.052.227	nha e Irlanda do Norte	78.789	burguesa	52.797
		Sião	37.460	União Belga-Luxem-		C. port. - Angola	23
		União Belga-Luxem-		burguesa	5.179		20.342.184
		burguesa	189.750				
		Colón. port. Angola	70.019				
		Colón. port. Cabo Verde	113				
		Colón. port. Guiné	130.976				
		Colón. port. Moçambique	11.200				
			13.617.112				
Sementes oleaginosas		Trigo em grão		Óleos minerais		Óleos minerais	
Semences oléagineuses	Quilogr.	Froment en grain	Quilogr.	propríos para a iluminação		Huiles miner. pour l'éclairage	Quilogr.
Alemanha	46.428	Argentina	24.792.064	Alemanha	236.203	Alemanha	236.203
Argentina	1.074.050	Espanha	380	Canárias	28	E. U. America	12.774.188
China	980.631	E. U. America	8.075.942	Holanda	2.734.594	Holanda	2.734.594
Congo Belga	287.612	Holanda	3.033.226	Reino U. da Grã-Breta-		Reino U. da Grã-Breta-	
E. U. Brasil	1.404.080	U. das R. S. S. (Rússia)	3.262.776	nha e Irlanda do Norte	2.293.681	nha e Irlanda do Norte	2.293.681
França	24.237	C. port. - Angola	2.896.997	União Belga-Luxem-		União Belga-Luxem-	
Holanda	23.018			burguesa	36.378	burguesa	36.378
India Inglesa	5.135						
Marrócos (Francês)	88.749						
Reino U. da Grã-Breta-							
nha e Irlanda do Norte	1.016						
União Belga-Luxem-							
burguesa	1.863						
Uruguai	50.374						
Zanzibar	25.082						
Colón. port. Angola	3.135.510						
Colón. port. Cabo Verde	1.812.772						
Colón. port. Guiné	2.968.767						
Colón. port. S. Tomé e Príncipe	1.791.747						
Colón. port. Moçambique	150.152						
Proc. não mencionadas	2.607						
	13.874.430		42.081.385		677.332		18.597.386

Quantidades de algumas mercadorias exportadas, por países de destino

Quantités de quelques marchandises exportées, d'après les pays de destination

JANEIRO A JUNHO 1931

JANVIER-JUIN 1931

Vinhos do Porto Vins de Porto		Vinhos licorosos Vins liquoreux		Vinhos da Madeira Vins de Madère		Vinhos comuns tintos Vins ordinaires rouges	
	Decalitro		Decalitro		Decalitro		Decalitro
Alemanha	40.750	Alemanha	5.435	Alemanha	5.246	Alemanha	65
Argentina	5.420	Canada	15.000	Dinamarca	30.659	China	1.930
Canada (a)	12.179	Dinamarca	8.446	E. U. Brasil	811	Congo Belga	4.409
Dinamarca	43.992	E. U. Brasil	6.416	França	60.250	Dantzig-Polónia	138
Espanha	431	França	987	Holanda	1.652	Dinamarca	395
E. U. Brasil	24.365	Holanda	14.589	India Inglesa	485	Espanha	013
França	574.776	Irlanda	1.461	Noruega	6.452	E. U. Brasil	210.179
Holanda	35.404	Noruega	515	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	6.307	Holanda	793
Italia Inglesa	1.577	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	36.681	Suécia	77.949	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	7.142
Irlanda	19.624	Suécia	2.545	União Belga-Luxembur- guesa	1.302	Suécia	569
Italia	1.980	União Belga-Luxembur- guesa	20.676	Colón. portug. Angola	20	Tcheco-Slováquia	145
Marrocos (Francês)	3.519	Colón. portug. Cabo Verde	5.852	Colón. portug. Cabo Verde	22	União Belga-Luxembur- guesa	10.120
Noruega	92.603	Colón. portug. Guiné	277	Colón. portug. Moçambique	4	Colón. portug. Angola	322.609
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	950.388	Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	153	Colón. portug. Outros países	624	Colón. portug. Cabo Verde	11.005
Romenia	470	Colón. portug. Moçambique	334	Colón. portug. Gastos de embarcações	2	Colón. portug. Guiné	25.278
Suécia	22.074	Colón. portug. India	1.210			Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	28.660
Suícia	9.562	Colón. portug. Macau e Timor	6.501			Colón. portug. Moçambique	191.918
Tcheco-Slováquia	755	Colón. portug. Outros países	968			Colón. portug. Macau e Timor	6.402
União Belga-Luxembur- guesa	62.785	Colón. portug. Gastos de embarcações	807			Colón. portug. Outros países	1.600
Uruguai	1.531		129.758			Colón. portug. Gastos de embarcações	55.632
Colón. portug. Angola	5.853						882.642
Colón. portug. Cabo Verde	219						
Colón. portug. Guiné	271						
Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	81						
Colón. portug. Moçambique	7.453						
Colón. portug. India	291						
Colón. portug. Macau e Timor	362						
Colón. portug. Outros países	10.956						
Colón. portug. Gastos de embarcações	110						
(a) Rectificado	1.930.611						
Conservas alimenticias de vegetais		Vinhos comuns brancos Vins ordinaires blancs		Conservas alimenticias de peixe non especificado		Cortiça em rólhas Liège en bouchons	
	Quilogr.		Decalitro		Quilogr.		Quilogr.
Alemanha	35	Congo Belga	1.108	Alemanha	101.163	Alemanha	346.485
Congo Belga	672	Congo Francês	2.625	Argentina	28.663	Argentina	55.944
Dantzig-Polónia	79	E. U. Brasil	9.285	Austria	2.850	Australia	26.220
Espanha	351	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	1.568	Costa do Ouro	15.683	Canada	16.870
E. U. America	8.695	União Belga-Luxembur- guesa	2.649	Egipto	60.671	Chile	10.220
E. U. Brasil	382.860	Colón. portug. Angola	60.749	Espanha	58.371	China	11.153
França	737	Colón. portug. Cabo Verde	1.799	Espanha	1.181	Cuba	8.572
Guiana Inglesa	12.100	Colón. portug. Guiné	1.857	E. U. America	6.452	Egipto	7.694
Peru	1.515	Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	4.152	E. U. Brasil	258	Espanha	599
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	51.926	Colón. portug. Moçambique	164.208	França	90.054	E. U. America	8.088
União Belga-Luxembur- guesa	5.497	Colón. portug. India	416	Holanda	14.452	E. U. Brasil	79.065
Colón. portug. Angola	95.908	Colón. portug. Macau e Timor	1.295	Italia	180.077	França	299.497
Colón. portug. Cabo Verde	2.667	Colón. portug. Outros países	5.315	Nigeria	4.175	Holanda	125.731
Colón. portug. Guiné	6.570	Colón. portug. Gastos de embarcações	1.051	Palestina	2.338	Ilhas Filipinas	4.270
Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	7.968		256.277	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	2.731	India Inglesa	44.583
Colón. portug. Moçambique	111.814			Siria	47.431	Italia	15.750
Colón. portug. India	4.515			União Belga-Luxembur- guesa	43.986	Peru	11.235
Colón. portug. Macau e Timor	2.621			União Sul-Africana	10.950	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	739.757
Colón. portug. Gastos de embarcações	9.656			Colón. portug. Angola	1.064	União Belga-Luxembur- guesa	102.269
	706.136			Colón. portug. Cabo Verde	143	União Sul-Africana	39.221
				Colón. portug. Guiné	1.423	Uruguai	1.156
				Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	323	Venezuela	2.511
				Colón. portug. Moçambique	4.700	Colón. portug. Angola	472
				Colón. portug. India	190	Colón. portug. Cabo Verde	86
				Colón. portug. Outros países	7.503	Colón. portug. Guiné	42
				Colón. portug. Gastos de embarcações	486	Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	26
					688.248	Colón. portug. Moçambique	914
						Colón. portug. India	10
						Colón. portug. Macau e Timor	12
						Colón. portug. Outros países	37.836
							1.935.107
Sardinhas em salmoura ou secas Sardines en saumure ou sèches		Conservas alimenticias de sardinhas Sardines en conserve		Cortiça em pranchas Liège en planches		Cortiça em aparas Liège en morceaux	
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.
Alemanha	13.966	Alemanha	3.888.728	Alemanha	1.401.820	Alemanha	180.722
Argentina	197.469	Argelia	94.151	Argentina	1.600	Argentina	116.152
Canárias	2.111	Argentina	278.435	Austria	7.770	Australia	78.450
Cuba	8.324	Congo Belga	26.626	Canada	964	Canada	712.310
Espanha	10.169	Costa do Ouro	63.625	China	99.326	Dinamarca	25.852
E. U. America	10.247	Dinamarca	64.623	Dantzig-Polónia	153.010	Espanha	95.100
E. U. Brasil	288.186	Egipto	110.237	Espanha	1.287.807	E. U. America	6.455.561
França	22.862	E. U. America	856.730	E. U. America	1.062.374	E. U. Brasil	1.045
Grécia	763.001	E. U. Brasil	118.519	E. U. Brasil	12.015	França	(a) 195.748
Ilhas Filipinas	1.450	França	5.498.196	Finlândia	27.683	Holanda	222.860
Ilhas Fridia	1.260	Grécia	71.105	França	505.977	India Inglesa	975
União Belga-Luxembur- guesa	481.059	Holanda	141.302	Holanda	128.000	Italia	924
Uruguai	49.029	Italia	737.515	Hong-Kong	12.760	México	61.000
Colón. portug. Angola	845	Nigeria	37.852	Ilhas Filipinas	13.100	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	4.129.697
Colón. portug. Cabo Verde	50	Noruega	3.800	Italia	342.828	U. das R. S. S. (Rússia)	9.000
Colón. portug. Guiné	218	Palestina	12.945	Japão	515.817	Suécia	261.652
Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	88	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	2.115.948	Letónia	116.128	Terra Nova	238.232
Colón. portug. Moçambique	947	Serra Leoa	10.300	México	35.125	União Belga-Luxembur- guesa	70.200
Colón. portug. Outros países	30.178	Siria	17.003	Noruega	81.552	Colón. portug. Moçambique	2.211
	1.883.825	Suécia	74.771	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	184.770		12.857.691
		Tunisia	31.506	Suécia	749.504		
		Turquia	4.687	União Belga-Luxembur- guesa	136.797		
		União Belga-Luxembur- guesa	683.862	U. das R. S. S. (Rússia)	666.105		
		Colón. portug. Angola	32.794	União Sul-Africana	70		
		Colón. portug. Cabo Verde	1.047		8.043.748		
		Colón. portug. Guiné	4.870				
		Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	4.293				
		Colón. portug. Moçambique	125.999				
		Colón. portug. India	1.108				
		Colón. portug. Macau e Timor	917				
		Colón. portug. Outros países	135.541				
		Colón. portug. Gastos de embarcações	2.624				
			15.251.749				

Comércio exterior por países de procedência e de destino

Commerce extérieur par pays de provenance et de destination

1931

Países	Importação Importation				Exportação Exportation				Pays
	Valores em 1.000 escudos Valeurs en 1.000 «escudos»		Proporções Proportions		Valores em 1.000 escudos Valeurs en 1.000 «escudos»		Proporções Proportions		
	Janeiro Janvier	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Janeiro Janvier	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Janeiro Janvier	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Janeiro Janvier	Janeiro a Junho Janvier- Juin	
Total	88.360	792.540	100,00	100,00	45.730	342.003	100,00	100,00	Total.
Alemanha	14.476	127.865	16,38	16,13	3.059	33.280	6,69	9,73	Allemagne.
Argentina	321	16.188	0,36	2,04	364	3.131	0,80	0,92	Argentine.
Austrália	..	26	..	..	(a) 31	342	0,06	0,10	Australie.
Austria	208	1.431	0,23	0,18	..	51	..	0,01	Autriche.
Canadá	52	1.407	0,06	0,18	70	1.285	0,15	0,38	Canada.
Chile	34	1.479	0,04	0,19	15	72	0,03	0,02	Chili.
China	20	1.742	0,02	0,22	87	547	0,19	0,16	Chine.
Dinamarca	64	2.570	0,07	0,33	870	8.127	1,90	2,38	Danemark.
Egipto	105	244	0,12	0,03	123	808	0,27	0,24	Egypte.
Espanha	3.015	25.652	3,41	3,24	1.086	9.560	2,38	2,80	Espagne.
Estados U. da América	6.107	78.883	6,91	9,95	2.148	14.111	4,70	4,13	Etats-Unis d'Amérique.
Estados U. do Brasil . .	1.940	15.484	2,20	1,93	2.677	10.000	5,85	2,92	Etats-Unis du Brésil.
França	7.281	65.132	8,24	8,22	6.285	57.852	13,74	16,92	France.
Grécia	50	63	0,06	0,01	596	1.823	1,30	0,53	Grèce.
Holanda	3.735	42.902	4,23	5,42	799	9.782	1,75	2,86	Hollande.
Índia Inglesa	317	3.336	0,36	0,42	66	619	0,15	0,18	Inde anglaise.
Islândia	763	10.479	0,86	1,32	..	179	..	0,05	Islande.
Itália	1.519	17.931	1,72	2,26	841	7.549	1,84	2,21	Italie.
Noruega	2.171	23.310	2,46	2,94	2.118	4.763	4,63	1,39	Norvège.
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	21.654	179.681	24,51	22,67	11.315	74.263	24,74	21,71	R. U. de Grande-Breta- gne et Irlande du Nord.
Suécia	668	4.485	0,76	0,57	458	7.458	1,00	2,18	Suede.
Suíça	1.542	11.575	1,74	1,46	95	466	0,21	0,14	Suisse.
Tcheco-Slováquia . . .	703	4.309	0,80	0,54	4	43	0,01	0,01	Tchéco-Slovaquie.
União Belga-Luxembur- guesa	7.595	55.414	8,60	6,99	2.165	15.088	4,74	4,41	Union Belgo-Luxembour- geoise.
Colónias portuguesas	8.237	39.788	9,32	5,02	2.322	19.763	5,52	5,78	Angola
Angola	39	2.443	0,04	0,31	300	1.665	0,66	0,40	Cabo Verde
Cabo Verde	186	4.120	0,21	0,52	270	1.471	0,59	0,43	Guiné
Guiné	644	4.104	0,73	0,52	329	2.445	0,72	0,71	S. Tomé e Príncipe
S. Tomé e Príncipe	3.607	31.495	4,08	3,97	2.461	14.851	5,38	4,34	Moçambique
Moçambique	1	8	..	..	61	310	0,13	0,09	Índia
Índia	1	48	..	0,01	96	306	0,21	0,09	Macau e Timor
Macau e Timor	1.305	18.946	1,48	2,39	1.241	12.310	2,71	3,60	Autres pays.
Outros países	..	..	..	..	3.178	27.683	6,95	8,09	Approvisionnement de navires.
Gastos de embarcações	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Rectificado.

Comércio especial por meses e por classes da pauta

Commerce spécial par mois et par classes, selon la nomenclature douanière

1931

Comércio Commerce	Meses Mois	Valor em escudos, por classes da pauta Valeur en «escudos», par classes selon la nomenclature douanière						Total
		I	II	III	IV	V	VI	
Importação — Importation	Janeiro — Janvier . . .	25.050	37.242.096	6.367.061	10.961.741	11.814.434	12.949.146	88.359.528
	Fevereiro — Février . .	484.560	63.127.618	11.675.150	31.247.651	15.722.030	20.812.425	143.069.434
	Março — Mars	8.917	47.965.037	14.458.565	20.630.901	21.644.339	18.965.663	132.673.422
	Abril — Avril	755.400	63.196.874	14.717.267	33.377.117	21.259.630	21.745.966	155.052.254
	Mai — Mai	183.892	56.635.367	10.219.720	30.127.629	19.517.094	19.244.004	136.227.705
	Junho — Juin	22.686	43.813.701	11.047.764	42.689.543	16.889.963	22.693.821	137.157.478
Exportação — Exportation	Janeiro — Janvier . . .	58.212	10.365.699	977.411	30.834.139	248.151	3.246.000	45.729.612
	Fevereiro — Février . .	99.504	14.375.430	1.550.014	38.354.550	305.770	4.741.869	59.427.137
	Março — Mars	93.991	12.898.629	954.320	33.252.231	471.428	4.282.490	51.953.095
	Abril — Avril	149.012	13.916.600	1.702.290	41.135.461	199.536	4.840.510	61.943.409
	Mai — Mai	156.512	15.911.577	2.143.344	41.711.654	302.413	4.275.598	64.501.098
	Junho — Juin	157.382	16.317.156	1.979.365	35.257.109	435.277	4.302.793	58.449.082

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, por classes da nomenclatura pautal, segundo os respectivos portos

*Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, par classes
de la nomenclature douanière, selon les ports respectifs*

Designações gerais; portos	Importação Importation		Exportação Exportation		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Portos do Continente — Janeiro a Junho 1931 <i>Ports du Continent — Janvier-Juin 1931</i>					
Lisboa — Total	668.968,2	473.833.187	232.783,5	120.870.734	Lisbonne — Total.
I. Animais vivos	569,2	1.327.560	30,7	113.571	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	(a)536.489,2	176.538.023	199.103,3	59.101.765	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	2.014,7	34.770.971	154,7	2.565.666	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	110.251,8	106.956.941	26.972,2	41.382.136	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	6.841,6	75.547.949	132,6	1.029.597	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	12.801,7	78.691.743	6.390	16.677.999	VI. Manufactures diverses.
Pôrto — Total	256.376,6	264.196.855	72.840	124.334.152	Porto — Total.
I. Animais vivos	0,6	17.550	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	187.652,7	111.866.304	41.183,3	9.694.478	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	1.420,7	26.611.707	421	6.679.750	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	56.283,9	65.169.206	28.333,9	102.246.788	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	2.260,7	26.931.446	241,2	819.210	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	8.758	33.600.142	2.660,6	4.893.926	VI. Manufactures diverses.
Setúbal — Total	10.529	9.745.803	55.722	27.247.160	Setúbal — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	9.774,4	6.599.457	50.424,1	3.848.164	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	303,6	931.710	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	384,8	1.709.799	5.288,6	23.356.339	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	36,8	312.310	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	29,4	192.527	9,3	42.657	VI. Manufactures diverses.
Faro — Total	762,7	441.594	3.835	5.540.960	Faro — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	749,9	381.774	735,3	940.839	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
IV. Substâncias alimentícias	10,4	12.630	2.988,4	4.092.623	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	0,9	29.820	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	1,5	17.370	111,3	507.498	VI. Manufactures diverses.
V. R. de Santo António — Total. .	9.585	3.772.961	53.030	7.653.581	V. R. de Santo António — Total.
I. Animais vivos	..	100	1,1	2.464	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	9.033,7	2.201.971	51.909,4	2.885.274	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	1,6	38.525	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	256	740.303	1.108,4	4.542.640	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	228,4	475.313	1,7	8.000	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	65,3	316.749	9,4	215.203	VI. Manufactures diverses.
Portimão — Total	3.797,3	5.238.652	4.290,5	13.437.556	Portimão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	3.376,2	3.213.600	1.373,3	626.008	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	1,8	9.042	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	379,6	1.712.399	2.723,4	11.877.847	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	10,2	177.970	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	29,5	125.641	193,8	933.701	VI. Manufactures diverses.

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, segundo os respectivos portos.
Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, selon les ports respectifs.

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Olhão — Total	2.914,6	2.797.970	5.400,6	14.384.105	Olhão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	2.851,5	2.456.782	331,8	83.849	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	0,5	15.542	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	56,5	269.892	5.067,2	14.297.921	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na sciência, nas artes, etc.	1,2	25.200	0,1	400	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	4,9	30.554	1,5	1.935	VI. Manufactures diverses.
Portos das ilhas — Janeiro a Maio 1931					
<i>Ports des îles — Janvier-Mai 1931</i>					
Funchal — Total	31.857,3	19.751.260	17.337,7	11.720.923	Funchal — Total.
I. Animais vivos	..	..	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	23.482,2	5.118.505	14.841,2	2.390.133	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	168,4	4.808.635	1,4	60.440	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	7.894,8	7.057.896	2.460,9	9.130.433	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na sciência, nas artes, etc.	53,9	960.676	1,8	6.600	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	258	1.805.548	32,4	133.317	VI. Manufactures diverses.
Ponta Delgada — Total	1.850,7	3.702.968	4.487	4.532.188	Ponta Delgada — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	1.518,8	1.199.699	2.995,2	597.266	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	29,1	472.566	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	170,5	306.546	1.491	3.931.240	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na sciência, nas artes, etc.	41,9	804.933	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	90,4	919.224	0,8	3.680	VI. Manufactures diverses.
Angra do Heroísmo — Total	481,6	1.263.479	..	..	Angra do Heroísmo — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	242,7	223.256	..	..	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	12,6	448.835	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	190,2	208.095	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na sciência, nas artes, etc.	6,3	130.637	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	29,8	252.656	..	..	VI. Manufactures diverses.
Horta — Total.	1.254,5	2.267.825	2.587,8	379.050	Horta — Total. .
II. Matérias primas para as artes e indústrias	228,8	283.741	2.586,8	377.050	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	11,4	185.999	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	922,4	1.129.579	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na sciência, nas artes, etc.	78	410.888	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	13,9	257.618	1	2.000	VI. Manufactures diverses.

(a) Rectificado.

VI.—Comunicações. Communications

Movimento de passageiros nas linhas férreas do Continente

Mouvement de passagers sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Espécies de bilhetes vendidos <i>Espèces de billets vendus</i>	Número de bilhetes vendidos <i>Nombre de billets vendus</i>		
		1930	1931	
			Janeiro a Março <i>Janvier-Mars</i>	Abril <i>Avril</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	I classe	495.094	90.156	33.318
	II classe	2.203.647	423.870	144.377
	III classe	12.406.059	2.550.991	832.942
	Em trânsito	1.516.927	306.050	99.953
		16.621.727	3.371.067	1.110.593
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	I classe	23.854	5.186	1.965
	II classe	93.490	16.757	6.977
	III classe	600.220	118.266	39.809
	Em trânsito	96.866	19.312	6.911
		814.430	159.521	55.662
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	I classe	6.228	1.097	450
	II classe	36.809	5.826	2.233
	III classe	708.953	145.550	49.983
	Em trânsito	86.145	17.808	5.998
		838.135	170.281	58.664
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	I classe	104.789	15.181	5.416
	II classe	1.915.974	390.012	129.086
	III classe	63.284	8.551	2.826
	Em trânsito			
		2.084.047	413.744	137.328
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	I classe	31.395	4.481	1.677
	II classe	61.358	10.628	4.434
	III classe	456.512	90.668	34.480
	Em trânsito	37.027	7.216	2.457
		586.292	112.993	43.048
Estoril	I classe	385.093	86.906	25.981
	II classe	1.775.445	348.735	112.403
	III classe	2.765.471	566.103	190.331
	Em trânsito	293.687	59.299	20.999
		5.219.696	1.061.043	349.974

Mercadorias transportadas nas linhas férreas do Continente

Marchandises transportées sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Especificação <i>Spécification</i>	Quantidades em toneladas <i>Quantités en tonnes</i>		
		1930	1931	
			Janeiro a Março <i>Janvier-Mars</i>	Abril <i>Avril</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	Grande velocidade	137.711	28.770	10.171
	Pequena velocidade	3.497.888	716.144	225.404
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Grande velocidade	16.971	3.586	1.152
	Pequena velocidade	243.308	59.957	18.733
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Grande velocidade	3.530	822	310
	Pequena velocidade	120.494	22.702	7.138
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Grande velocidade	6.642	1.374	462
	Pequena velocidade	129.901	23.231	8.411
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Grande velocidade	7.719	1.418	525
	Pequena velocidade	174.251	37.883	11.486
Estoril	Grande velocidade	5.276	1.094	347
	Pequena velocidade	74.758	14.817	5.158

Movimento de navios nos portos do Continente

Movement de navires dans les ports du Continent

JUNHO 1931

JUN 1931

Nacionalidades dos navios	Portos											
	Faro		Lagos		Leixões		Lisboa		Oltão		Pórtó	
	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem
Navios entrados												
<i>Navires entrés</i>												
Alemã	..	..	1	3.522	4	27.404	27	173.100	..	..	10	17.838
América	..	..	..	..	1	5.127	3	5.886	..	..	..	..
Belga	..	..	..	..	..	..	5	40.086	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	2	2.623	5	16.333	..	..	..	..
Brasileira	..	..	..	..	..	..	4	30.268	..	..	..	..
Espanhola	..	..	..	..	..	..	10	19.103	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	4	24.410	18	103.365	..	..	..	..
Gregã	..	..	..	..	..	..	1	2.356	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	..	..	9	41.834	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	..	9	36.202	59	302.888	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	..	..	6	41.338	..	..	..	..
Japonesa	..	..	..	..	..	..	1	7.025	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	2	5.356	19	57.154	..	..	..	..
Panamã	..	..	..	..	..	..	1	6.928	..	..	..	..
Polaca	..	..	..	..	..	..	1	348	..	..	..	..
Portuguesa	11	1.187	9	1.010	15	57.256	82	132.196	13	924	26	23.714
Sueca	..	..	..	..	..	..	2	2.482	..	..	..	..
Total	11	1.187	10	4.532	37	158.378	253	994.003	13	924	53	78.476
												61
												54.590
												3.514
												22.992
Navios saídos												
<i>Navires sortis</i>												
Alemã	..	..	1	3.522	4	27.404	29	203.428	..	..	12	21.814
América	..	..	..	..	1	5.127	2	5.792	..	..	..	..
Belga	..	..	..	..	..	..	5	49.086	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	2	2.623	5	16.333	..	..	..	..
Brasileira	..	..	..	..	2	14.021	4	30.268	..	..	..	..
Espanhola	..	..	..	..	..	..	11	19.962	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	4	24.410	16	104.485	..	..	..	..
Gregã	..	..	..	..	..	..	1	2.350	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	3	27.518	9	41.344	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	..	8	34.715	51	291.517	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	..	..	6	41.338	..	..	..	..
Japonesa	..	..	..	..	..	..	1	7.025	..	..	..	..
Marroquina	..	..	..	..	..	..	1	366	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	2	5.356	21	59.400	..	..	..	..
Panamã	..	..	..	..	..	..	1	6.928	..	..	..	..
Portuguesa	11	1.151	9	1.010	16	57.388	88	138.884	8	776	33	30.042
Sueca	..	..	..	..	..	..	2	2.482	..	..	..	..
Total	11	1.151	10	4.532	42	198.562	253	1.021.628	8	776	75	94.468
												65
												54.990
												3.792
												20.608
												2.639
												1.909
												4.111
												2.143
												1.538
												2.352
												4.522
												1.304

Movimento de navios nos portos das ilhas

Mouvement des navires dans les ports des îles

MaiO 1931

Mai 1931

Nacionalidades dos navios	Portos																								
	Angra do Heroísmo		Calheta		Funchal		Horta		Lajes do Pico		Ponta da Delgada		Santa Cruz da Graciosa		Santa Cruz das Flores		S. Roque do Pico		Velas		Vila do Porto		Vila Franca do Campo		
	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	
Navios entrados																									
Navires entrés																									
Alemães	..	..	..	..	10	77.479	..	..	..	..	1	570	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Americanos	..	..	..	..	1	4.957	2	16.085	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cubanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1.398	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarqueses	..	..	..	..	1	6.385	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Franceses	1	8.567	..	..	..	..	1	8.567	..	..	1	8.567	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandeses	..	..	..	..	1	3.800	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglesees	..	..	..	..	23	205.914	1	2.363	..	..	2	17.180	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italianos	..	..	..	..	..	..	1	5.245	..	..	1	23.970	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruegueses	..	..	..	..	1	3.636	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portugueses	2	7.100	5	7.947	29	68.427	3	7.945	2	7.730	10	19.277	7	7.982	1	3.866	6	3.882	2	7.800	5	7.846	12	396	..
Suecos	..	..	..	..	2	6.592	..	..	..	..	1	8.714	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	3	15.667	5	7.947	68	377.190	8	40.205	2	7.730	17	79.676	7	7.982	1	3.866	6	3.882	2	7.800	5	7.876	12	396	..

Navios saídos																								
Navires sortis																								
Alemães	..	..	..	..	10	77.479	..	..	..	..	1	570	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Americanos	..	..	..	..	1	4.957	2	16.085	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cubanos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1.398	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarqueses	..	..	..	..	1	6.385	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Franceses	1	8.567	..	..	..	..	1	8.567	..	..	1	8.567	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandeses	..	..	..	..	1	3.800	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglesees	..	..	..	..	23	205.914	..	..	..	..	2	17.180	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italianos	..	..	..	..	..	..	1	5.245	..	..	1	23.970	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruegueses	..	..	..	..	1	3.636	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portugueses	2	7.800	5	7.947	29	68.427	3	7.945	2	7.730	7	16.321	7	7.982	1	3.866	6	3.882	2	7.800	5	7.846	10	350
Suecos	..	..	..	..	2	6.592	..	..	..	..	1	8.714	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	3	16.367	5	7.947	68	377.190	7	37.842	2	7.730	14	76.720	7	7.982	1	3.866	6	3.882	2	7.800	5	7.876	10	350

Número de viaturas automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo

Nombre de voitures automobiles et motocyclttes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme

1931

Comissões técnicas <i>Commissions techniques</i>	Automóveis <i>Automobiles</i>						Motocicletas <i>Motocyclttes</i>					
	Fevereiro <i>Février</i>		Março <i>Mars</i>		Abril <i>Avril</i>		Maio <i>Mai</i>		Junho <i>Junin</i>		Janeiro <i>Janvier</i>	
	Janjeiro <i>Janvier</i>											
Norte	50	44	51	54	63	46	1	13	5	15	4	4
Centro	14	11	6	12	7	16	7	11	8	13	7	7
Sul	101	107	114	109	189	134	18	12	30	36	19	19
Açores	9	10	8	1	..	..	..	8	..	1	..	..
Madeira	4	1	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	178	173	187	176	259	196	27	44	43	65	30	30

Número de viaturas automóveis registadas nas comissões técnicas de automobilismo, distinguindo a força, número de cilindros do motor e espécie de viaturas

Nombre de voitures automobiles enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme, avec leur force, nombre de cylindres et espèce de voitures

1931

Comissões técnicas <i>Commissions techniques</i>	Discriminação <i>Discrimination</i>																	
	Viaturas registadas <i>Voitures enregistrées</i>			Fôrça <i>Force</i>			Número de cilindros <i>Nombre de cylindres</i>						Sistema de «carrosserie» <i>Système de carrosserie</i>					
	Até 10 H. P.	De 11 a 20 H. P.	Superior a 20 H. P.	De 4	De 6	De 8	Automóveis <i>Automobiles</i>			Camions <i>Camions</i>			Chassis					
	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Junin</i>	Junho <i>Junin</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Junin</i>	Junho <i>Junin</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Junin</i>	Junho <i>Junin</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Junin</i>	Junho <i>Junin</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Junin</i>	Junho <i>Junin</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Junin</i>	Junho <i>Junin</i>
Norte	63	46	26	44	55	14	29	38	15	1	2	2	35	5	6	24	10	10
Centro	7	16	14	5	2	1	14	2	1	..	1	..	10	5	..	..	2	6
Sul	189	134	88	79	51	10	106	73	51	22	17	22	78	11	5	..	81	40
Total	259	196	128	128	67	11	135	113	67	24	20	24	123	12	5	6	107	56

(a) Foram registados 11 tractores.

Rêde telefónica do Estado. Movimento de assinantes, chamadas e rendimentos do serviço

Réseau téléphonique de l'État. Mouvement d'abonnés, appels et revenus du service

1931

Meses	Assinantes			Chamadas			Rendimentos		
	Número de inscritos durante o mês	Número de eliminados durante o mês	Número dos que ficam inscritos	Nacionais — Inter-urbanas	Internacionais		Do serviço urbano	Do serviço inter-urbano nacional	Do serviço internacional
					De entrada	De saída			
Fevereiro	106	31	7.787	110.492	2.175	1.682	251.324\$77	385.046\$31	41.874\$20
Março	70	36	7.821	114.189	2.238	2.007	329.989\$89	449.544\$28	57.612\$45
Abril	51	45	7.827	118.470	3.568	2.951	260.769\$59	433.043\$94	73.445\$55

Observação. — Durante o mês de Fevereiro o serviço telefónico estendeu-se a Alburnoa, Almodóvar, Barra de Aveiro, Beja, Beringel, Castro Verde, Entradas, Ourique e Penela. Durante o mês de Março o serviço telefónico estendeu-se a Barranco do Velho, Cernache e Remédios (Antas).

Número de telegramas internacionais e de palavras recebidos e transmitidos do Continente

Nombre de télégrammes internationaux et de mots reçus et transmis du Continent

1931

Meses	Localidades	Transmitidos		Recebidos	
		Telegramas	Palavras	Telegramas	Palavras
Fevereiro	Alemanha	2.717	25.756	2.525	26.630
	Bélgica	1.204	11.776	1.209	12.671
	França	3.040	38.463	2.781	35.760
	Grã-Bretanha	3.951	44.471	5.406	58.834
	América do Norte	780	9.109	910	10.259
	América do Sul	717	8.687	1.076	12.619
	Total	12.409	138.262	13.907	156.173
Março	Alemanha	2.914	26.929	2.243	27.269
	Bélgica	1.291	13.101	1.291	13.818
	França	2.830	63.922	2.926	41.899
	Grã-Bretanha	4.631	63.631	4.668	55.248
	América do Norte	816	10.381	882	9.850
	América do Sul	777	9.120	1.277	17.072
	Total	13.259	187.084	13.287	165.156
Abril	Alemanha	2.717	25.014	2.916	30.028
	Bélgica	1.246	12.664	1.150	12.568
	França	3.774	51.209	3.352	56.708
	Grã-Bretanha	4.379	78.127	3.401	42.513
	América do Norte	953	12.555	924	12.564
	América do Sul	962	12.472	1.404	17.624
	Índia Portuguesa	55	1.055	71	1.205
	Macau	28	218	15	129
	Angola	527	14.454	732	17.774
	Guiné	101	2.312	164	4.327
	S. Tomé e Príncipe	123	2.466	178	3.816
	S. Vicente de Cabo Verde	119	2.317	119	1.830
	Moçambique	522	11.547	1.219	11.796
	Timor	10	296	6	45
	Total	15.716	226.706	15.651	212.927

Movimento de telegramas nacionais e internacionais e respectivos rendimentos

Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux et respectifs revenus

1931

Designação	Fevereiro					Março					Abril				
	Número de telegramas			Rendimento cobrado	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Número de telegramas			Rendimento cobrado	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Número de telegramas			Rendimento cobrado	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior
	De trans-missão	De recep-ção	De trans-missão			De trans-missão	De recep-ção	De trans-missão			De trans-missão	De recep-ção	De trans-missão		
Da cidade de Lisboa	50.203	50.661	50.403	151.327	650.126	50.555	220.555	50.916	62.148	44.782	157.846	940.093	40.418	160.971	789.157
Da cidade do Porto	19.620	18.081	35.342	73.043	190.687	61.225	22.387	21.062	39.490	82.939	298.048	298.048	21.544	81.107	233.583
Do distrito de Aveiro	5.678	7.164	3.155	15.997	24.526	34.966	6.605	7.927	3.149	17.681	28.051	28.051	7.014	19.053	25.416
Do distrito de Beja	4.883	6.468	7.171	18.522	14.345	107.778	4.991	7.572	7.847	20.510	14.168	14.168	4.892	19.255	13.852
Do distrito de Braga	4.392	5.828	3.445	13.665	75.217	..	4.916	6.355	3.732	15.003	122.879	122.879	5.131	15.615	62.331
Do distrito de Bragança	3.004	3.346	1.441	7.791	10.236	51.273	3.831	4.048	1.594	8.873	10.897	10.897	3.229	9.186	10.990
Do distrito de Castelo Branco	3.582	4.995	5.264	13.841	34.897	42.991	3.804	5.455	5.749	15.008	42.495	42.495	3.919	16.414	35.465
Do distrito de Coimbra	6.394	7.813	12.295	26.502	99.006	30.222	7.230	8.852	14.952	31.034	114.815	114.815	7.098	30.086	121.591
Do distrito de Évora	5.385	7.137	6.237	18.759	24.043	89.884	6.348	7.977	7.433	21.758	26.127	26.127	6.275	21.692	31.372
Do distrito de Faro	7.461	8.689	10.503	26.653	29.713	122.663	8.543	8.428	11.766	28.737	43.675	43.675	8.278	29.960	38.771
Do distrito de Guarda	4.087	5.412	5.054	14.553	13.742	63.559	4.627	6.036	5.462	16.125	14.538	14.538	4.717	17.482	15.065
Do distrito de Leiria	5.224	6.005	3.116	14.345	47.183	41.38	5.849	6.997	3.260	16.016	53.427	53.427	6.225	18.093	48.771
Do distrito de Lisboa	4.169	6.195	369	10.733	31.990	..	4.389	6.249	231	10.869	38.882	38.882	4.366	10.689	47.230
Do distrito de Portalegre	4.089	5.243	4.768	14.100	13.094	68.220	4.249	5.909	5.395	15.553	13.995	13.995	4.310	16.823	23.024
Do distrito do Porto	4.342	6.211	665	11.218	40.301	38.888	4.749	6.578	689	12.016	61.594	61.594	4.774	12.833	40.003
Do distrito de Santarém	5.585	6.619	9.063	21.297	20.728	44.82	5.881	6.955	10.426	23.262	19.800	19.800	6.566	25.607	21.386
Do distrito de Setúbal	4.743	5.096	2.142	11.981	52.072	..	5.174	5.082	2.375	12.631	55.367	55.367	5.855	14.587	56.965
Do distrito de Viana do Castelo	2.661	3.528	2.036	8.225	23.707	36.12	3.027	3.639	2.248	8.914	22.236	22.236	3.102	9.448	20.148
Do distrito de Vila Real	4.190	5.063	6.691	15.944	14.516	50.900	5.066	5.533	8.162	18.781	19.641	19.641	5.010	18.304	15.976
Do distrito de Viseu	5.093	7.061	5.165	17.319	36.036	70.27	5.629	5.612	5.682	16.923	38.837	38.837	5.604	19.549	36.492
Total	154.785	176.645	174.385	505.815	1.447.135	1.733.13	187.611	198.424	184.424	550.459	1.937.565	1.937.565	172.636	1.678.106	2.929.937

Serviços telegráficos das estações

VII.—Preços. Prix

Preços dos produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica

Prix des produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Junho Juin	Janeiro Janvier	Junho Juin	Janeiro Janvier	Junho Juin	
Carvão de coque	Quilog.	\$40	\$40	\$35	\$30	\$50	\$45	Coke.
Carvão de sôbro	"	\$60	\$60	\$70	\$60	\$65	\$60	Charbon de bois.
Electricidade	Kw.	1\$58	1\$90	1\$36	1\$70	2\$00	2\$15	Electricité.
Gás	M. cub.	1\$10	1\$10	3\$10	3\$10	2\$10	2\$10	Gaz.
Água	"	1\$30	1\$30	1\$40	3\$00	2\$15	2\$50	Eau.
Lenha	Quilog.	\$35	\$30	\$20	\$20	\$25	\$20	Bois à brûler.
Petróleo	Litro	1\$70	1\$20	1\$80	1\$20	1\$90	1\$65	Pétrole.
Potassa	Quilog.	1\$60	1\$60	1\$20	1\$60	1\$75	1\$65	Potasse.
Sabão azul e branco	"	3\$50	2\$00	3\$00	2\$90	3\$65	3\$10	Savon bleu et blanc.
Sabão amêndoa	"	1\$60	1\$20	1\$60	1\$20	1\$95	1\$85	Savon amande.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Junho de 1931. — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Juin 1931.*

Preços dos produtos alimentares de origem vegetal

Prix des produits alimentaires d'origine végétale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Junho Juin	Janeiro Janvier	Junho Juin	Janeiro Janvier	Junho Juin	
Arroz de 1. ^a	Quilog.	3\$50	3\$60	2\$90	3\$00	3\$05	2\$85	Riz.
Arroz de 2. ^a	"	2\$80	2\$80	2\$20	2\$20	2\$50	2\$30	Riz.
Azeite de 1. ^a	Litro	9\$15	6\$00	10\$50	7\$00	9\$15	5\$55	Huile.
Azeite de 2. ^a	"	8\$50	5\$00	9\$00	4\$80	8\$65	4\$90	Huile.
Açúcar branco	Quilog.	3\$75	4\$20	3\$60	4\$10	3\$85	4\$25	Sucre.
Açúcar amarelo	"	3\$55	4\$00	3\$30	3\$80	3\$55	4\$00	Sucre.
Farinha de trigo	"	3\$70	3\$60	2\$30	2\$30	2\$80	2\$85	Farine de froment.
Farinha de milho	"	2\$00	1\$50	1\$40	1\$20	1\$55	1\$35	Farine de maïs.
Massa de tomates	"	4\$00	4\$00	5\$00	5\$00	6\$00	4\$85	Pâte de tomates.
Vinho	Litro	1\$50	1\$40	1\$60	1\$40	1\$65	1\$35	Vin.
Vinagre	"	1\$55	1\$50	1\$70	1\$20	1\$85	1\$45	Vinaigre.
Café de 1. ^a	Quilog.	14\$00	16\$00	16\$00	16\$00	17\$70	14\$25	Café.
Café de 2. ^a	"	9\$20	7\$30	15\$00	8\$00	12\$85	9\$00	Café.
Cacau	"	19\$50	12\$00	19\$00	18\$00	19\$65	16\$55	Cacao.
Chá	"	47\$00	45\$00	50\$00	50\$00	48\$50	45\$30	Thé.
Batatas	"	1\$00	\$75	\$80	\$80	\$85	\$65	Pommes de terre.
Cebolas	"	\$80	\$60	\$65	1\$50	\$90	\$75	Oignon.
Massas — macarrão	"	3\$70	3\$60	3\$40	3\$60	3\$60	3\$85	Pâtes — macaroni.
Massas — estrelinhas	"	3\$80	3\$80	3\$50	3\$60	3\$55	3\$85	Pâtes — petite étoile.
Pimenta	"	40\$00	30\$00	41\$00	30\$00	35\$00	25\$45	Poivre.
Grão de bico	Litro	2\$95	2\$80	1\$85	1\$20	2\$20	1\$80	Pois chiches.
Feijão vermelho	"	2\$70	1\$50	2\$20	1\$00	2\$40	1\$45	Haricot rouge.
Feijão branco	"	2\$75	1\$60	2\$60	\$90	2\$45	1\$50	Haricot blanc.
Feijão frade	"	2\$30	2\$20	1\$10	\$70	1\$45	1\$25	Haricot prince.
Pão	Quilog.	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$05	2\$10	Pain.
Laranjas	Dúzia	3\$50	6\$40	6\$00	5\$00	4\$70	5\$65	Oranges.
Tangerinas	"	3\$00	"	5\$00	"	2\$90	"	Mandarines.
Couve portuguesa	Cada	\$70	\$65	\$30	\$50	\$30	\$55	Chou potager.
Bróculos	Molho	1\$50	"	3\$50	"	1\$70	1\$50	Brocoli.
Nabos	Mão	2\$00	1\$30	\$70	"	\$80	\$75	Navets.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Junho de 1931. — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Juin 1931.*

Preços dos produtos alimentares de origem animal

Prix des produits alimentaires d'origine animale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Junho Juin	Janeiro Janvier	Junho Juin	Janeiro Janvier	Junho Juin	
Pargo	Quillog.	3,520	3,500	..	2,500	3,595	3,560	Spare.
Goraz	"	5,550	4,500	6,500	2,500	4,585	3,505	Brème.
Pescada	"	4,580	6,500	15,500	5,500	8,580	7,550	Merlan.
Carapau	Dúzia	2,530	1,550	5,60	1,525	2,530	1,550	Epinoche.
Sardinha	"	2,500	1,550	1,500	1,550	1,585	1,540	Sardine.
Carne de vaca	Quillog.	10,535	9,570	13,515	8,570	10,575	7,510	Viande de bœuf.
Carne de vitela	"	15,500	11,550	16,500	10,575	12,500	8,510	Viande de veau.
Carne de carneiro	"	8,500	5,540	8,500	6,500	6,505	5,515	Viande de mouton.
Carne de porco	"	13,500	11,550	10,500	9,570	10,585	9,565	Viande de porc.
Chouriço	"	22,500	15,500	24,500	19,500	20,500	16,500	Saucisson.
Toucinho	"	9,500	5,500	12,500	7,500	10,525	6,560	Lard.
Presunto	"	19,550	14,500	20,500	15,550	17,585	13,550	Jambon.
Banha de porco	"	9,555	6,580	12,500	7,500	10,515	7,515	Gruisse de porc.
Manteiga	"	23,500	20,500	24,500	18,500	24,525	19,555	Beurre.
Ovos	Dúzia	8,550	4,550	6,550	3,500	6,500	3,545	Oeufs.
Bacalhau	Quillog.	6,500	4,580	7,550	6,500	6,500	4,575	Morue.
Sardinha de conserva	Lata	2,505	2,550	2,500	2,500	2,530	2,500	Sardine en conserve.
Atum de conserva	"	4,525	3,570	4,575	4,500	4,505	3,555	Thon en conserve.
Queijo da Serra da Estrêla	Quillog.	16,550	15,500	16,550	13,500	17,550	13,570	Fromage de la «Serra da Estrêla».
Queijo do Alentejo	"	18,500	15,500	..	..	20,500	13,555	Fromage du «Alentejo».
Leite	Litro	2,540	2,530	1,570	1,520	2,505	1,550	Lait.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Junho de 1931. — Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Generale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Juin 1931.

Cotações dos gêneros coloniais (Praça de Lisboa)

Cours des denrées coloniales (Place de Lisbonne)

Gêneros	Unidade Unité	Cotações em (a) Cours au		Denrées
		1929	1931	
		15 de Janeiro 15 Janvier	15 de Junho 15 Juin	
Cacau fino	15 quillog.	77,500	34,550	Cacao fin.
Cacau paiol	"	62,500	24,550	Cacao «paiol».
Cacau escolha	"	36,500	17,525	Cacao triages.
Café de S. Tome	"	(b) 210,500	100,500	Café de «S. Tomé».
Café de Novo Redondo	"	124,500	65,500	Café de «Novo Redondo».
Café de Ambriz	"	123,500	(d) ..	Café de «Ambriz».
Café de Encoge	"	116,500	(d) ..	Café de «Encoge».
Café do Cazengo	"	120,500	52,500	Café de «Cazengo».
Coconote	"	33,500	13,500	Coconote.
Copra	"	42,500	18,500	Coprah ou copre.
Óleo de palma, mole	"	45,500	16,500	Huile de palme, molle.
Ricino	"	27,500	16,500	Ricin.
Gergelim	"	34,500	19,500	Sésame.
Algodão	Quillog.	10,500	5,500	Coton.
Cera	"	16,500	8,585	Cire.
Cola	"	6,500	5,75	Noix de kola ou cola.
Açúcar	"	(c) 1,570	1,570	Sucre.
Milho	"	5,504	5,50	Mais.
Coiros	"	15,500	4,500	Cuir.

(a) As cotações apresentadas representam ou a média nas datas indicadas ou a data mais próxima. — Les cours indiqués représentent ou la moyenne aux dates désignées ou à la date la plus rapprochée.

(b) Cotação em 1 de Agosto de 1928. — Cours au 1^{er} Août 1928.

(c) Cotação em 21 de Setembro de 1928. — Cours au 21 Septembre 1928.

(d) Não foi negociado.

Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros

Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées

Géneros	Unidade Unité	Distrito de Lisboa		Distrito do Porto		Continente		Denrées
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Maio Mai	Janeiro Janvier	Maio Mai	Janeiro Janvier	Maio Mai	
Milho	20 litros	17\$90	12\$30	17\$39	11\$30	17\$31	11\$30	Mais.
Centeio	20 litros	19\$50	..	18\$42	13\$80	19\$49	13\$80	Seigle.
Aveia	20 litros	11\$80	8\$00	11\$12	..	11\$72	4\$90	Avoine.
Cevada	20 litros	14\$25	9\$00	16\$20	7\$80	14\$08	7\$50	Orge.
Arroz em casca	15 quilog.	..	..	..	..	20\$85	15\$90	Riz.
Fava	20 litros	21\$77	14\$20	..	..	21\$82	12\$40	Fèves.
Feijão branco	20 litros	37\$00	..	43\$71	15\$60	37\$97	20\$70	Haricot blanc.
Feijão de côr	20 litros	38\$90	..	36\$57	12\$90	35\$62	19\$00	Haricot rouge.
Feijão frade	20 litros	26\$11	..	20\$78	10\$30	22\$19	14\$00	Haricot prince.
Grão de bico	20 litros	31\$11	..	..	..	36\$48	21\$80	Pois chiches.
Baratas	15 quilog.	11\$84	9\$00	12\$18	11\$00	13\$11	9\$40	Pommes de terre.
Cebolas	15 quilog.	10\$12	8\$50	9\$80	14\$70	13\$51	11\$80	Oignons.
Azeite	10 litros	82\$22	50\$00	..	..	73\$92	46\$90	Huile d'olive.
Vinho branco	500 litros	549\$00	396\$70	946\$13	646\$90	725\$86	584\$70	Vin blanc.
Vinho tinto	500 litros	572\$00	423\$30	782\$15	478\$70	658\$43	502\$30	Vin rouge.

Observação. — Elementos extraídos do Boletim de Estatística e Informação Agrícola.

Preços por grosso dos materiais de construção

Prix de gros des matériaux de construction

Designação	Unidade Unité	Lisboa		Pôrto	Designation
		1929	1931	1931	
		Janeiro Janvier	Junho Juin	Junho Juin	
Tejolo burro	Milheiro	220\$00	230\$00	300\$00	Brique pleine.
Tejolo furado	"	180\$00	170\$00	..	Brique creuse.
Cal em pó a mato	M. cúbico	65\$00	50\$00	..	Chaux en poudre.
Gesso para estuque	Quilog.	5\$55	5\$45	5\$50	Plâtre pour le stuc.
Pedra	M. cúbico	15\$00	14\$00	..	Pierre.
Areia	"	30\$00	20\$00	10\$00	Sable.
Cimento	Barrica	75\$00	73\$00	72\$50	Ciment.
Telha de Marselha de 1. ^a	Milheiro	800\$00	680\$00	630\$00	Tuile de Marseille de 1 ^{re} qualité.
Telha de Marselha de 2. ^a	"	750\$00	630\$00	570\$00	Tuile de Marseille de 2 ^e qualité.
Vidraça lisa por medidas	Quilog.	2\$40	2\$40	2\$80	Verre à vitre poli sur mesure.
Vidraça lisa em caixas	"	2\$00	1\$90	2\$20	Verre à vitre poli en boîtes.
Barrotes de pinho	M. cúbico	380\$00	300\$00	350\$00	Solives en sapin.
Tabuado de pinho	"	400\$00	350\$00	350\$00	Planches en sapin.
Fasquiado de 12 palmos	Molho	5\$80	5\$50	5\$00	Lattes de 12 palmes.
Costaneira de 12 palmos	Dúzia	24\$00	24\$00	30\$00	Dosses de 12 palmes.
Costaneira de 16 palmos	"	42\$00	36\$00	40\$00	Dosses de 16 palmes
Prego galeota	Quilog.	1\$55	1\$35	1\$50	Claus.
Prego telhado	"	1\$50	1\$30	1\$40	Claus.
Prego 1/4 telhado	"	1\$50	1\$31	1\$45	Claus.
Prego fasquiado	"	1\$75	1\$72	1\$90	Claus.
Prego cavilha	"	1\$45	1\$30	1\$40	Claus.
Prego satia	"	1\$65	1\$38	1\$70	Claus.
Óleo de linhaça	"	5\$20	3\$90	4\$00	Huile de lin.
Secante em pó	"	2\$00	2\$00	2\$00	Siccatif en poudre.
Secante liquido	"	7\$50	6\$00	10\$00	Siccatif liquide.
Verniz nacional	"	12\$50	10\$00	10\$00	Vernis national.
Verniz inglês	"	25\$00	25\$00	25\$00	Vernis anglais.
Agua-raz	"	5\$20	3\$30	4\$00	Térébenthine.
Zarcão para vidrar	"	5\$10	4\$50	6\$00	Minium pour vernisser.
Zarcão de pintura	"	2\$00	2\$00	4\$00	Minium pour peinture.
Vermelho	"	6\$00	4\$00	15\$00	Vermillon.
Pó de sapato	"	1\$20	5\$80	3\$00	Noir de fumée.
Alvaiade de zinco em massa	"	3\$95	3\$40	4\$00	Oxyde de zinc en masse.
Alvaiade de zinco em pó	"	4\$80	4\$00	4\$00	Oxyde de zinc en poudre.
Alvaiade de chumbo em massa	"	3\$90	3\$40	5\$00	Oxyde de plomb en masse.
Alvaiade de chumbo em pó	"	4\$60	4\$10	6\$50	Oxyde de plomb en poudre.
Ocre	"	1\$00	5\$60	2\$00	Ocre.
Ladrilhos	Milheiro	800\$00	900\$00	1.120\$00	Carreaux.
Ferro 1/4	Quilog.	1\$30	5\$72	5\$70	Fer en barres.
Ferro 1/2	"	1\$30	5\$76	5\$79	Fer en barres.
Manilhas de grés :					Tuyaux en grés :
Tubos rectos com 22 quilog. e 0 ^m .20 de diâm.	Cada	24\$85	14\$75	17\$80	Tubes droits de 22 kilog. et 0 ^m .20 de diâm.
Curvas e cotovelos com 22 quilogramas e 0 ^m .20 de diâmetro	"	24\$85	14\$75	17\$80	Courbes et coudes de 22 kilogrammes et 0 ^m .20 de diâmetro.
Sifões cortados e de 5 e marrecos com 22 quilogramas e 0 ^m .20 de diâmetro	"	49\$70	29\$00	35\$60	Siphons coupés et de 5 et arqués de 22 kilogrammes et 0 ^m .20 de diâmetro.
Sifões de pátio com 22 quilog. e 0 ^m .20 de diâm.	"	49\$70	29\$00	35\$60	Siphons de cour de 22 kilog. et 0 ^m .20 de diâm.

VIII.—Comércio interno. Commerce intérieur

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital

Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital

MAIO 1931

MAI 1931

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espécies et objet des sociétés constituées
TOTAL	91	12:417.380\$00	12:046.880\$00	1:865.000\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	8	8:396.000\$00	8:395.100\$00	1:200.000\$00	Sociétés anonymes.
Indústrias agrícolas	1	3:000.000\$00	3:000.000\$00	..	Industries agricoles.
Exploração da terra por meio de plan- tações e sementeiras	1	3:000.000\$00	3:000.000\$00	..	Exploitation de la terre au moyen de plantations et de semences.
Indústrias de minas e pedreiras	1	1.000\$00	100\$00	200.000\$00	Industries de mines et carrières.
Minas	1	1.000\$00	100\$00	200.000\$00	Mines.
Indústrias transformadoras	1	200.000\$00	200.000\$00	1:000.000\$00	Industries de transformation.
Metalurgia, preparação de metais e fa- brico de objectos de metal	1	200.000\$00	200.000\$00	1:000.000\$00	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Indústria bancária	1	5:000.000\$00	5:000.000\$00	..	Industrie bancaire.
Comércio	4	195.000\$00	195.000\$00	..	Commerce.
Por grosso	1	100.000\$00	100.000\$00	..	De gros.
Diversos	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Divers.
A retalho	2	75.000\$00	75.000\$00	..	De détail.
Tecidos	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Tissus.
Diversos	1	25.000\$00	25.000\$00	..	Divers.
Outras espécies de comércio	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Autres espèces de commerce.
Sociedades por cotas	66	3:641.860\$00	3:282.780\$00	635.000\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias agrícolas	2	190.000\$00	190.000\$00	..	Industries agricoles.
Exploração da terra por meio de plan- tações e sementeiras	2	190.000\$00	190.000\$00	..	Exploitation de la terre au moyen de plantations et de semences.
Indústrias da pesca	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Industries de la pêche.
Indústrias transformadoras	23	2:213.000\$00	1:899.900\$00	484.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	7	168.000\$00	168.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Preparação de produtos químicos	2	81.000\$00	76.000\$00	60.000\$00	Préparation de produits chimiques.
Construção civil	2	175.000\$00	175.000\$00	..	Construction civile.
Metalurgia, preparação de metais e fa- brico de objectos de metal	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Construção naval	1	1:100.000\$00	1:100.000\$00	..	Construction navale.
Indústrias de madeiras	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Industries des bois.
Indústrias de peles e couros	2	25.000\$00	25.000\$00	..	Industries des peaux et cuirs.
Indústrias têxteis	2	80.000\$00	80.000\$00	60.000\$00	Industries textiles.
Indústrias de vestuário e anexas	3	125.000\$00	116.000\$00	25.000\$00	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias gráficas e conexas	2	339.000\$00	39.900\$00	339.000\$00	Industries graphiques et connexes.
Indústrias de transportes	2	70.000\$00	70.000\$00	..	Industries de transports.
Navegação marítima	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Navigation maritime.
Automóveis	1	60.000\$00	60.000\$00	..	Automobiles.

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces et objet des sociétés constituées
Comércio	38	1:158.880\$00	1:112.880\$00	151.000\$00	Commerce.
Por grosso	2	136.380\$00	136.380\$00	..	De gros.
Mixtas	1	106.380\$00	106.380\$00	..	Mixtes.
Vinhos	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Vins.
A retalho	24	725.500\$00	725.500\$00	45.000\$00	De détail.
Cereais e legumes	2	60.000\$00	60.000\$00	..	Céréales et légumes.
Cervejarias, cafés e leitarias	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Brasseries, cafés et laiteries.
Chapéus	1	10.500\$00	10.500\$00	..	Chapelleries.
Farmácias	1	40.000\$00	40.000\$00	..	Pharmacies.
Gêneros alimentícios	3	72.000\$00	72.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Mixtas	2	36.000\$00	36.000\$00	..	Mixtes.
Móveis	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Meubles.
Produtos químicos	1	150.000\$00	150.000\$00	..	Produits chimiques.
Tabacarias	3	60.000\$00	60.000\$00	..	Débts de tabac.
Tecidos	1	40.000\$00	40.000\$00	45.000\$00	Tissus.
Vinhos	2	60.000\$00	60.000\$00	..	Vins.
Vinhos e comidas	4	142.000\$00	142.000\$00	..	Vins et restaurants.
Diversos	2	30.000\$00	30.000\$00	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	9	226.000\$00	180.000\$00	106.000\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	9	226.000\$00	180.000\$00	106.000\$00	Commission et consignation.
Hospedagem	1	6.000\$00	6.000\$00	..	Hôtellerie.
Espectáculos públicos	1	60.000\$00	60.000\$00	..	Spectacles publics.
Cinemas	1	60.000\$00	60.000\$00	..	Cinemas.
Outras espécies de comércio	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Autres espèces de commerce.
Sociedades em nome colectivo	17	379.500\$00	369.000\$00	30.000\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	2	40.500\$00	40.500\$00	..	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	2	4.500\$00	4.500\$00	..	Industries d'alimentation.
Indústrias de papel	1	36.000\$00	36.000\$00	..	Industries du papier.
Comércio	15	339.000\$00	328.500\$00	30.000\$00	Commerce.
A retalho	13	289.000\$00	287.500\$00	30.000\$00	De détail.
Automóveis e acessórios	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Automobiles et accessoires.
Carvoarias	1	1.000\$00	1.000\$00	..	Charbonniers.
Cervejarias, cafés e leitarias	1	80.000\$00	80.000\$00	..	Brasseries, cafés et laiteries.
Chapéus	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Chapelleries.
Gêneros alimentícios	2	35.000\$00	24.500\$00	30.000\$00	Denrées alimentaires.
Máquinas	1	70.000\$00	70.000\$00	..	Machines.
Peixe	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Poissonneries.
Tabacos	1	1.000\$00	1.000\$00	..	Tabacs.
Tecidos	2	31.000\$00	31.000\$00	..	Tissus.
Vinhos	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Vins.
Diversos	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	1	35.000\$00	35.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	1	35.000\$00	35.000\$00	..	Commission et consignation.
Espectáculos públicos	1	6.000\$00	6.000\$00	..	Spectacles publics.
Diversos	1	6.000\$00	6.000\$00	..	Divers.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital, activo e passivo sociais

Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital, leur actif et leur passif sociaux

MAIO 1931

MAI 1931

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social a la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social a la date de la dissolution</i>	Espèces et objet des sociétés dissoutes
TOTAL	33	1:652.100\$00	680.633\$00	524.603\$00	TOTAL.
Sociedades por cotas	15	1:347.200\$00	390.158\$00	419.780\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias transformadoras	2	42.000\$00	44.000\$00	101.630\$00	Industries de transformation.
Indústrias de madeiras	1	6.000\$00	8.000\$00	1.500\$00	Industries des bois.
Indústrias de papel	1	36.000\$00	36.000\$00	100.130\$00	Industries du papier.
Indústrias de transportes	1	30.000\$00	..	..	Industries de transports.
Automóveis	1	30.000\$00	..	..	Automobiles.
Comércio	12	1:275.200\$00	346.158\$00	318.150\$00	Commerce.
A retalho	9	385.200\$00	346.158\$00	318.150\$00	De détail.
Automóveis e acessórios	1	150.000\$00	..	..	Automobiles et accessoires.
Cereais e legumes	1	15.000\$00	15.000\$00	15.000\$00	Céréales et légumes.
Cervejarias, cafés e leitarias.	1	90.000\$00	..	..	Brasseries, cafés et laleries.
Frutas	1	..	50.000\$00	..	Fruits.
Gêneros alimentícios	1	200\$00	..	..	Denrées alimentaires.
Mixtas	1	10.000\$00	15.000\$00	8.300\$00	Mixtes.
Produtos químicos	1	60.000\$00	..	..	Produits chimiques.
Tecidos	2	60.000\$00	266.158\$00	294.850\$00	Tissus.
Actividades auxiliares do comércio.	3	890.000\$00	..	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	3	890.000\$00	..	..	Commission et consignation.
Sociedades em nome colectivo	18	504.900\$00	290.475\$00	104.823\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	7	97.400\$00	136.814\$00	94.514\$00	Industries de transformation.
Preparação de produtos químicos	1	5.000\$00	..	..	Préparation de produits chimiques.
Preparação de materiais de construção	1	2.300\$00	2.300\$00	..	Préparation de matér. de construction.
Construção civil	1	..	..	..	Construction civile.
Indústrias de peles e coiros	2	40.100\$00	116.014\$00	76.014\$00	Industries des peaux et cuirs.
Indústrias têxteis	1	20.000\$00	18.500\$00	18.500\$00	Industries textiles.
Indústrias de vestuário e anexas.	1	30.000\$00	..	..	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias de transportes	1	30.000\$00	..	..	Industries de transports.
Automóveis	1	30.000\$00	..	..	Automobiles.
Indústria bancária	1	20.000\$00	..	..	Industrie bancaire.
Comércio	9	357.500\$00	153.661\$00	10.309\$00	Commerce.
A retalho	8	327.500\$00	153.661\$00	10.309\$00	De détail.
Gêneros alimentícios	2	27.000\$00	7.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Metais preciosos	2	113.000\$00	120.411\$00	6.559\$00	Metaux précieux.
Tecidos	1	30.000\$00	26.250\$00	3.750\$00	Tissus.
Vinhos e comidas	1	20.000\$00	..	..	Vins et restaurants.
Diversos	2	137.500\$00	..	..	Divers.
Espectáculos públicos	1	30.000\$00	..	..	Spectacles publics.
Cinemas	1	30.000\$00	..	..	Cinemas.

Número e capital social das sociedades constituídas e dissolvidas, por distritos e por espécies

Nombre et capital social des sociétés constituées et dissoutes, par districts et par espèces

MAIO 1931

MAI 1931

Distritos e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts et villes de Lisbonne et Porto</i>		Sociedades constituídas <i>Sociétés constituées</i>				Sociedades dissolvidas <i>Sociétés dissoutes</i>			
		Anónimas <i>Anonymes</i>		Por cotas <i>Responsabilité limitée</i>		Em nome colectivo <i>En nom collectif</i>		Por cotas <i>Responsabilité limitée</i>	
		Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social
TOTAL		8	8.396.000\$00	66	3.641.880\$00	17	379.500\$00	15	1.347.200\$00
Continente		7	3.396.000\$00	59	2.277.500\$00	16	376.000\$00	14	1.317.200\$00
Avelro		..	..	2	21.000\$00	1	36.000\$00	2	16.000\$00
Beja		..	..	1	21.000\$00	..	..	..	..
Braga		..	..	2	80.000\$00	3	111.000\$00	..	..
Bragança		..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco		..	..	2	25.000\$00	..	..	..	..
Coimbra		..	..	..	..	..	..	2	120.000\$00
Évora		..	..	..	..	..	..	..	..
Faro		..	..	3	94.000\$00	..	..	2	15.000\$00
Guarda		..	..	1	20.000\$00	..	..	..	..
Leiria		..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa		2	120.000\$00	25	785.000\$00	7	153.000\$00	4	1.010.000\$00
Portalegre		..	..	..	..	..	..	..	..
Porto		5	3.276.000\$00	19	960.500\$00	5	75.000\$00	3	156.000\$00
Sanfaram		..	..	1	16.000\$00	..	..	..	..
Seitubal		..	..	2	210.000\$00	..	..	..	..
Viana do Castelo		..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real		..	..	..	..	..	..	1	200\$00
Viseu		..	..	1	45.000\$00	..	..	..	..
Ilhas		1	5.000.000\$00	7	1.364.380\$00	1	4.500\$00	1	30.000\$00
Angra do Heroismo		..	..	2	18.000\$00	..	..	..	..
Horta		..	..	..	..	..	..	1	30.000\$00
Ponta Delgada		..	..	1	40.000\$00	..	..	..	..
Funchal		1	5.000.000\$00	4	1.566.380\$00	1	4.500\$00	..	..
Cidade de Lisboa		2	120.000\$00	24	695.000\$00	7	153.000\$00	4	1.010.000\$00
Cidade do Porto		4	3.275.000\$00	15	835.500\$00	3	50.000\$00	3	156.000\$00
								7	242.500\$00

Letras protestadas, segundo o seu valor, nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Traites protestées, d'après leur valeur, dans les districts du Continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

MAY 1931

MAI 1931

Número de letras protestadas em escudos Nombre de lettres protestées en «escudos»																											
Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Total geral	Continente												Ilhas				Cidade de Lisboa (a)	Cidade do Porto (a)								
		Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Pôrto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo			Vila Real	Visen	Total	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal	
Até 500	2.056	1.979	100	87	102	32	89	159	73	252	26	122	303	37	131	109	166	50	51	111	77	11	12	14	40	212	87
De mais de 500 a 1.000. . . .	1.601	1.504	82	65	75	31	49	107	52	145	17	86	302	32	123	89	75	43	35	96	97	10	7	10	61	264	95
De mais de 1.000 a 2.500. . . .	1.647	1.524	70	35	86	23	46	125	36	93	24	90	375	27	166	93	55	41	36	103	123	17	9	30	67	333	144
De mais de 2.500 a 5.000. . . .	937	865	39	15	45	11	20	59	11	42	8	39	227	18	124	54	29	27	22	75	72	10	..	16	46	210	117
De mais de 5.000 a 7.500. . . .	317	289	7	3	8	1	7	21	10	14	6	14	105	3	39	14	3	9	2	23	28	4	..	6	18	103	38
De mais de 7.500 a 10.000. . . .	227	209	5	1	10	..	1	8	6	14	5	8	72	5	41	4	6	8	3	9	18	3	..	2	13	71	43
De mais de 10.000 a 15.000. . . .	168	150	2	3	1	..	1	6	14	10	4	4	55	5	23	7	5	..	1	9	18	4	1	4	9	52	22
De mais de 15.000 a 20.000. . . .	108	96	1	..	1	..	..	7	3	7	..	4	47	..	23	3	..	..	..	..	12	1	..	2	9	45	23
De mais de 20.000 a 30.000. . . .	70	61	..	1	3	..	..	4	5	8	..	3	23	..	7	3	..	..	1	3	9	..	..	4	5	22	7
De mais de 30.000 a 50.000. . . .	75	64	..	..	1	..	..	4	4	3	..	..	36	..	5	4	1	..	..	6	11	2	..	3	6	33	4
De mais de 50.000 a 100.000. . . .	33	31	2	..	1	..	..	..	..	3	..	..	17	..	7	..	..	..	..	1	2	..	..	1	1	17	7
De mais de 100.000 a 250.000. . . .	9	9	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	5	1
De mais de 250.000 a 500.000. . . .	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
De mais de 500.000 a 1.000.000. . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	7.249	6.782	308	211	333	98	192	500	214	551	90	370	1.589	127	693	380	340	178	151	437	467	62	29	101	275	1.398	588
Malo 1930 — Mai 1930.	5.437	5.046	257	227	295	62	119	353	127	427	72	294	1.030	81	633	276	265	128	136	263	391	51	27	135	178	889	557

(a) Os elementos relativos ás cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos do Continente. — *Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuréments des respectifs districts du Continent.*

Número e valor em escudos das letras protestadas, segundo o comércio ou indústria exercidos pelo aceitante

Nombre et valeur en «escudos» des traites protestées, d'après le commerce ou l'industrie exercés par l'accepteur

MAIO 1931

MAI 1931

Comércio ou indústria do aceitante Commerce ou industrie de l'accepteur	Continente Continent		Ilhas Iles		Cidade de Lisboa (a) Ville de Lisbonne		Cidade do Porto (a) Ville de Porto	
	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme
Indústrias — Industries :								
Agrícola — Agricole	185	650.547	4	15.260	..	..	..	..
De pesca — De pêche	6	26.182	..	..	..	..	2	20.582
De minas e pedreiras — De mines et carrières	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformadoras — De transformation :								
1. Alimentação — Alimentation	159	634.775	2	12.900	15	189.539	8	72.622
2. Produtos químicos — Produits chimiques	69	204.115	9	19.621	5	16.753	18	123.960
3. Materiais de construção — Matériaux de construction	13	22.212	6	146.100	..	..	..	..
4. Construção civil — Construction civile	10	16.498	1	1.875	2	5.829	1	1.604
5. Metalurgia — Métallurgie	83	275.657	4	14.550	3	2.330	14	203.728
6. Madeiras — Bois	92	196.239	2	5.000	15	37.497	20	33.841
7. Peles e couros — Peaux et cuirs	337	354.785	12	58.654	14	15.061	20	84.154
8. Tecidos — Tissus	31	78.806	..	..	..	..	5	27.402
9. Vestuário e anexos — Vêtements et annexes	177	180.095	5	2.142	14	13.283	18	55.633
10. Coriças — Lièges	30	237.176	..	..	..	..	..	..
11. Outras indústrias transformadoras — Autres industries de transformation	22	39.705	..	..	4	13.010	1	2.804
De transportes — De transports	100	351.779	14	88.671	4	52.966	..	..
Comércio — Commerce	2.180	4.227.022	255	891.488	33	213.586	235	1.342.480
Actividades auxiliares — Activités auxiliaires	20	127.708	20	129.552	1	100.000	2	2.479
Indústria ou comércio ignorados — Industrie ou commerce inconnus	2.683	12.744.622	78	338.985	1.283	8.029.917	237	1.123.509
Diversos — Divers	585	2.832.087	55	428.291	5	88.451	7	16.124
Total	6.782	23.200.010	467	2.153.089	1.398	8.778.252	588	3.110.722
Maio 1930 — Mai 1930	5.046	14.757.830	391	847.034	889	3.958.657	557	2.637.476

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuraments du Continente.

MAYO 1931

May 1931

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées dans les districts du Continent et dans les villes de Lisbonne et Porto

Distritos do Continente e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts du Continent et villes de Lisbonne et Porto</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des lettres escomptées</i>									
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Aveiro	462	1.055.393	176	395.205	249	1.102.618	1	100.000	888	2.653.216
Beja	290	473.688	43	171.531	292	2.381.823	3	8.828	628	3.035.879
Braga	2.779	3.451.107	817	1.457.003	568	3.015.123	163	1.006.898	4.327	8.933.131
Bragança	152	271.705	56	139.360	530	1.150.057	..	..	738	1.561.122
Castelo Branco	237	522.822	116	440.964	242	1.303.715	91	333.245	716	2.609.746
Coimbra	8.013	9.533.257	1.407	1.807.162	572	1.855.301	127	494.465	10.209	13.990.278
Évora	240	1.292.227	71	400.977	347	3.609.127	12	363.490	670	5.666.031
Faro	1.615	3.924.625	882	2.678.447	603	3.921.288	8	25.015	3.168	10.519.385
Guarda	59	110.775	39	79.002	117	528.632	12	45.014	227	763.423
Leiria	2.318	2.675.361	273	726.295	496	1.592.388	18	116.209	3.103	5.110.193
Lisboa	19.432	35.056.376	3.061	28.366.961	7.689	113.572.980	4.017	47.797.549	36.202	224.793.866
Portalegre	958	2.575.438	135	397.854	680	3.249.300	13	72.477	1.786	6.295.069
Porto	50.295	48.672.468	3.149	18.002.479	4.459	31.997.672	2.408	27.400.485	62.401	126.073.101
Santarém	1.075	2.162.857	250	1.112.680	435	3.535.043	101	414.920	1.861	7.225.500
Setúbal	329	571.932	339	812.929	35	191.641	3	5.000	705	1.584.502
Viana do Castelo	452	1.034.834	178	415.786	76	317.751	60	200.366	766	2.028.737
Vila Real	293	598.698	140	467.426	554	1.692.983	5	38.000	992	2.797.107
Viseu	887	1.429.711	216	554.613	762	2.430.340	19	240.762	1.884	4.655.426
Total	89.886	115.416.214	15.470	58.485.674	18.766	177.481.175	7.151	78.662.643	131.273	430.025.706
Cidade de Lisboa	19.113	33.896.912	4.983	28.066.093	7.609	112.908.083	4.009	47.762.111	35.714	222.623.179
Cidade do Porto	50.293	48.669.668	5.147	17.997.879	4.439	31.935.932	2.498	27.400.485	62.377	126.003.364

Número e valor em escudos das letras descontadas no Continente e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées dans le Continent et dans les villes de Lisbonne et Porto

MAIO 1931

MAI 1931

Valor das letras (em escudos) <i>Valeur des traites (en «escudos»)</i>		Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>									
		Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
		Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Continente <i>Continent</i>	Até 500	53.317	13.636.146	3.356	967.111	2.760	900.032	1.198	375.586	60.631	15.878.875
	De mais de 500 a 1.000	18.006	13.158.019	3.404	2.095.062	2.718	2.119.610	1.313	1.004.800	25.441	18.377.491
	De mais de 1.000 a 2.500	11.148	17.303.721	3.522	5.971.802	3.933	6.705.324	1.270	2.134.330	19.873	32.115.177
	De mais de 2.500 a 5.000	3.662	14.160.264	2.505	9.257.135	3.576	13.591.047	1.150	4.329.787	11.193	41.338.233
	De mais de 5.000 a 7.500	1.133	6.068.767	887	5.529.406	1.580	9.882.802	601	3.704.397	4.201	26.085.372
	De mais de 7.500 a 10.000	735	6.631.898	678	6.061.315	1.308	11.840.071	450	4.027.773	3.171	28.561.057
	De mais de 10.000 a 15.000	881	7.453.061	456	5.792.248	951	12.265.704	329	4.154.790	2.617	29.665.803
	De mais de 15.000 a 20.000	203	3.663.581	241	4.391.987	513	9.403.474	186	3.269.399	1.143	20.728.441
	De mais de 20.000 a 30.000	206	5.276.179	202	5.166.212	526	13.486.651	232	5.737.827	1.166	29.666.869
	De mais de 30.000 a 50.000	129	5.099.802	130	5.298.272	430	18.166.469	200	8.719.348	889	37.283.891
	De mais de 50.000 a 100.000	101	6.966.465	77	5.645.529	307	24.143.596	129	9.561.118	614	46.316.708
	De mais de 100.000 a 250.000	51	8.571.802	11	1.864.595	101	16.351.362	61	9.559.070	224	36.346.829
	De mais de 250.000 a 500.000	11	4.226.509	1	425.000	41	14.952.720	17	6.409.655	70	26.013.884
	De mais de 500.000 a 1.000.000	3	2.300.000	..	..	17	12.989.657	11	7.684.355	31	22.974.012
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	5	10.682.656	4	7.990.408	9	18.673.064
Total		89.886	115.416.214	15.470	58.465.674	18.766	177.481.175	7.151	78.662.643	131.273	430.025.706
Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Até 500	11.032	2.714.924	894	251.546	921	277.908	852	251.618	13.699	3.495.996
	De mais de 500 a 1.000	3.370	2.483.203	677	511.869	836	623.620	666	533.786	5.579	4.152.478
	De mais de 1.000 a 2.500	2.529	3.666.660	1.055	1.812.654	1.323	2.246.105	661	1.101.652	5.568	9.127.071
	De mais de 2.500 a 5.000	1.009	3.626.406	941	3.492.155	1.587	5.952.716	637	2.374.915	4.174	15.446.192
	De mais de 5.000 a 7.500	364	2.236.913	457	2.861.652	775	4.834.013	323	2.002.484	1.919	11.935.062
	De mais de 7.500 a 10.000	276	2.476.026	344	3.087.471	615	5.538.512	226	2.014.480	1.461	13.116.489
	De mais de 10.000 a 15.000	209	2.637.054	246	3.103.354	442	5.650.487	180	2.283.762	1.077	13.674.657
	De mais de 15.000 a 20.000	104	1.897.630	131	2.367.528	250	4.549.025	86	1.516.385	571	10.330.568
	De mais de 20.000 a 30.000	89	2.271.087	110	2.773.261	266	6.761.197	133	3.274.264	598	15.079.809
	De mais de 30.000 a 50.000	53	2.045.005	72	2.911.615	241	9.989.147	75	3.230.077	441	18.175.844
	De mais de 50.000 a 100.000	60	4.175.769	49	3.555.508	214	16.919.284	72	5.154.007	395	29.804.568
	De mais de 100.000 a 250.000	15	2.289.726	6	912.480	80	13.291.584	44	6.658.263	145	23.152.053
	De mais de 250.000 a 500.000	3	1.076.509	1	425.000	38	13.602.152	14	5.209.655	56	20.313.316
	De mais de 500.000 a 1.000.000	..	..	..	..	16	11.989.657	6	4.156.355	22	16.146.012
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	5	10.682.656	4	7.990.408	9	18.673.064
Total		19.113	33.896.912	4.983	28.066.093	7.609	112.908.063	4.009	47.752.111	35.714	222.623.179
Cidade do Pôrto <i>Ville de Porto</i>	Até 500	32.996	8.520.811	1.250	403.762	851	286.336	250	89.168	35.347	9.300.077
	De mais de 500 a 1.000	10.466	7.519.676	1.124	858.874	842	645.197	509	384.205	12.941	9.407.952
	De mais de 1.000 a 2.500	4.893	7.316.534	1.300	2.147.755	994	1.598.417	447	743.246	7.634	11.805.952
	De mais de 2.500 a 5.000	1.180	4.101.388	753	2.763.950	477	1.802.624	388	1.442.912	2.798	10.110.874
	De mais de 5.000 a 7.500	287	1.760.580	223	1.374.394	312	1.948.842	225	1.378.906	1.047	6.462.722
	De mais de 7.500 a 10.000	151	1.356.349	166	1.486.616	253	2.243.170	182	1.623.410	752	6.709.545
	De mais de 10.000 a 15.000	114	1.437.846	125	1.565.387	207	2.644.492	128	1.591.898	574	7.239.623
	De mais de 15.000 a 20.000	48	866.506	66	1.197.614	155	2.833.899	93	1.620.014	362	6.518.033
	De mais de 20.000 a 30.000	47	1.198.779	71	1.818.234	151	3.885.895	86	2.127.985	355	9.030.893
	De mais de 30.000 a 50.000	44	1.780.010	40	1.642.157	124	5.451.728	114	5.004.371	322	13.878.266
	De mais de 50.000 a 100.000	24	1.654.513	24	1.787.021	57	4.574.986	52	4.015.563	157	12.032.083
	De mais de 100.000 a 250.000	32	5.706.076	5	952.115	12	1.669.778	16	2.650.807	65	10.978.776
	De mais de 250.000 a 500.000	8	3.150.000	..	..	3	1.350.563	3	1.200.000	14	5.700.568
	De mais de 500.000 a 1.000.000	3	2.300.000	..	..	1	1.000.000	5	3.528.000	9	6.828.000
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		50.293	48.669.068	5.147	17.997.879	4.439	31.935.932	2.498	27.400.485	62.377	126.003.364

Número e valor em escudos das letras descontadas pelos Bancos, Caixas e Companhias de Crédito do Continente

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées par les Banques, Caisses et Compagnies de Crédit du Continent

MAIO 1931

MAI 1931

Bancos, Caixas e Companhias de Crédito <i>Banques, Caisses et Compagnies de Crédit</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>									
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		Total			
	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>		
Banco de Portugal	13.334	22.024.435	4.419	17.213.792	8.596	74.765.109	4.653	41.918.450	31.002	155.921.786
Banco Nacional Ultramarino	3.687	6.437.721	1.329	5.073.495	1.725	19.614.204	39	1.215.875	6,780	32.341.385
Banco Burnay	5	9.255	4	13.440	7	142.500	25	469.016	41	634.211
Banco Pinto & Soto Maior	6.418	7.086.630	710	2.819.180	815	6.113.948	57	669.586	8.000	16.749.344
Banco Português do Continente e Ilhas	357	890.670	131	683.553	126	1.153.793	130	1.288.012	744	4.016.088
Banco Português e Brasileiro	98	1.083.279	332	3.28.728	119	2.843.027	37	161.782	586	4.418.816
Banco do Comércio e do Ultramar	678	575.464	76	322.778	156	2.350.792	20	132.580	930	3.381.614
Banco Lisboa & Açores	4.489	15.072.436	903	4.774.661	1.153	11.920.525	219	2.207.598	6.764	33.975.220
The Bank of London & South America, Limited	617	4.488.057	404	3.350.482	375	4.101.846	194	3.637.546	1.599	15.577.931
Banco Espírito Santo	19.160	17.546.217	1.850	4.703.476	1.229	7.768.611	707	4.911.200	23.006	34.999.534
Banco da Agricultura	23	260.512	41	702.737	45	746.800	16	253.150	125	1.963.219
Banco Comercial de Lisboa	18	222.966	39	455.295	116	2.187.559	19	244.616	192	3.110.436
Crédit Franco-Portugais	118	425.205	73	741.234	230	413.444	6	137.237	427	1.717.120
Banco do Minho	183	237.044	45	69.685	30	636.479	17	111.946	275	1.055.154
Banco do Alentejo	125	795.353	23	81.152	59	792.990	..	..	207	1.669.495
Banco Comercial do Porto	124	566.742	4	76.043	17	132.579	..	..	145	775.364
Banco Aliança	3.914	2.969.572	544	1.210.799	159	1.406.922	87	6.232.994	4.704	11.820.287
Banco Regional de Aveiro	171	276.348	40	68.464	41	182.790	..	..	252	527.602
Banco de Barcelos	364	583.860	335	599.086	46	128.916	7	107.398	752	1.304.260
Banco Agrícola e Industrial Visense	14	86.946	4	26.934	..	..	..	..	18	113.880
Banco da Madeira	53	76.994	16	49.084	46	194.794	33	997.356	148	1.318.178
Banco Micaelense	575	804.779	287	765.088	251	897.546	39	92.568	1.152	2.589.981
Sociedades por cotas e em nome colectivo	35.197	31.778.510	3.779	13.804.463	3.285	37.674.847	753	13.313.182	43.014	96.571.032
Caixa de Crédito Português	1	1.350	1	1.000	3	11.000	..	..	5	13.350
Crédito Agrícola do Algarve, Limitada	10	163.379	9	93.971	3	62.497	..	..	22	319.847
Companhia Geral de Crédito Predial Português	153	995.510	72	447.034	134	1.237.537	33	530.551	392	3.210.632
Total	89.886	115.416.214	15.470	58.485.674	18.766	177.481.175	7.151	78.692.643	131.273	480.025.706

IX.—Bôlsas. Bourses

Cotações de títulos nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto

Cours des titres dans les Bourses de Lisbonne et Porto

JUNHO 1931

JUIN 1931

Títulos <i>Titres</i>		Capital nominal do título <i>Capital nominal du titre</i>	Efectuado <i>Comptant</i>			
			Bôlsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>		Bôlsa do Pôrto <i>Bourse de Porto</i>	
			Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>
I série. Fundos do Estado.— <i>Fonds d'État</i>	Inscrições de 3 ¹ / ₂ %, as.	1.000\$000	38,50	37,50	38,00	38,00
	Inscrições de 3 ¹ / ₂ %, as.	500\$000	37,50	35,00	36,00	36,00
	Inscrições de 3 ¹ / ₂ %, as.	100\$000	36,00	34,50	36,00	36,00
	Inscrições de 3 ¹ / ₂ %, cup.	1.000\$000	34,00	32,50	..	..
	Inscrições de 3 ¹ / ₂ %, cup.	500\$000	34,00	31,00	..	..
	Inscrições de 3 ¹ / ₂ %, cup.	100\$000	33,00	31,00	..	..
	Empréstimo de 4 ¹ / ₂ %, 1888	22\$50	20\$50	19\$50	..	..
	Empréstimo de 3 ¹ / ₂ %, 1905	10\$00	6\$20	5\$60	..	..
	Empréstimo de 5 ¹ / ₂ %, 1909, cup.	80\$00	60\$50	60\$00	..	..
	Empréstimo de 4 ¹ / ₂ %, 1912 (ouro), cup.	90\$00	1.510\$00	1.400\$00	..	..
	Empréstimo de 5 ¹ / ₂ %, 1917, cup.	80\$00	61\$00	60\$50	..	..
	Empréstimo de 5 ¹ / ₂ %, 1917, cup. t. 5	80\$00	61\$50	61\$00	..	..
	Empréstimo de 5 ¹ / ₂ %, 1917, cup. t. 10	80\$00	61\$50	61\$00	..	..
	Empréstimo de 6 ¹ / ₂ %, 1923 (ouro)	450\$00	960\$00	925\$00	958\$00	925\$00
	Empréstimo de 6 ¹ / ₂ %, (Portos), 1930	500\$00	518\$00	510\$00	510\$00	510\$00
	Consolidação 6 ¹ / ₂ %, 1930	500\$00	497\$50	489\$00	489\$00	489\$00
	Consolidação 6 ¹ / ₂ %, 1930, t. 10	500\$00	497\$50	489\$00	..	..
	Externas, 1.ª série	90\$00	1.000\$00	952\$00	..	..
	Externas, 2.ª série	90\$00	993\$00	950\$00	..	..
	Externas, 3.ª série	90\$00	1.060\$00	1.000\$00	..	..
	Externas, 3.ª série (cauteladas)	30\$00	52\$00	51\$50	52\$00	52\$00
	Dívida da Madeira, 6 ¹ / ₂ %, 1928	1.000\$000	945\$00	927\$00	..	..
	Fundos brasileiros:					
	Emp. de 5 ¹ / ₂ %, 1895, t. 100	..	4.900\$00	3.900\$00	..	..
	Emp. de 5 ¹ / ₂ %, 1903 (Pôrto-Rio), t. 100	..	7.500\$00	6.800\$00	..	..
	Emp. de 5 ¹ / ₂ %, 1913 t. 100	..	5.000\$00	3.900\$00	..	..
	Emp. de 5 ¹ / ₂ %, 1914 (<i>Funding</i>), t. 20	..	7.300\$00	6.000\$00	7.200\$00	7.200\$00
	Emp. de 5 ¹ / ₂ %, 1914 (<i>Funding</i>), t. 100	..	7.300\$00	5.700\$00	..	..
II série. Acções.— <i>Actions</i>	Banco do Alentejo	50\$00	45\$00	45\$00	..	..
	Banco Comercial de Lisboa, port.	100\$00	385\$00	380\$00	..	..
	Banco Lisboa & Açores, port.	100\$00	305\$00	280\$00	..	..
	Banco Lisboa & Açores, as.	100\$00	293\$00	277\$00	..	..
	Banco Nacional Ultramarino, as.	90\$00	50\$00	27\$00	..	..
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1	90\$00	55\$00	24\$00	..	..
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10	90\$00	56\$00	27\$00	..	..
	Banco de Portugal, as.	100\$00	810\$00	690\$00	..	..
	Banco de Portugal, port.	100\$00	810\$00	705\$00	..	..
	Banco Português e Brasileiro	80\$00	12\$00	10\$00	..	..
	Companhia Geral de Crédito Predial	2\$50	29\$00	20\$00	22\$00	22\$00
	I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito					

Títulos Titres		Capital nominal do título Capital nominal du titre	Effectuado Comptant			
			Bolsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bolsa do Porto Bourse de Porto	
			Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas	Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas
II série. Acções (continuação) — Actions (suite).	II grupo. Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras . . .	Águas de Lisboa, assent.	100\$00	220\$00	195\$00	..
		Águas de Lisboa, port.	100\$00	220\$00	199\$00	..
		Cerveja Estréla	90\$00	120\$00	117\$00	..
		Gás e Electricidade, cup.	45\$00	136\$00	126\$00	125\$00
		Industrial Aliança (Sociedade)	£ 5. 0. 0	150\$00	145\$00	..
		Industrial de Portugal e Colónias . . .	90\$00	74\$50	71\$50	..
		Lezírias do Tejo e Sado	500\$00	13.500\$00	12.000\$00	..
		Portuguesa de Pesca, t. p.	80\$00	81\$00	72\$00	..
		Tabacos (Companhia Portuguesa de) . .	£ 1. 0. 0	202\$00	173\$00	..
		Tabacos de Portugal, cup.	90\$00	239\$00	207\$00	220\$00
		Tabaqueira (A), cup.	£ 5. 0. 0	440\$00	425\$00	..
		The Match and Tobacco Timber Supply Co.	£ 1. 0. 0	7\$60	3\$50	6\$50
		União Fabril	200\$00	2.700\$00	2.700\$00	..
		Vidago, Melgaço e Pedras Salgadas . .	100\$00	120\$00	115\$00	..
	III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Companhia de Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	100\$00	110\$00	100\$00	..
		Companhia Colonial de Navegação . .	100\$00	50\$00	45\$00	..
		Companhia Nacional de Navegação, t. g.	100\$00	153\$00	145\$00	146\$00
		Companhia Nacional de Navegação, t. p.	100\$00	165\$00	146\$00	..
	IV grupo. Acções de companhias de seguros	Mundial, liberadas	100\$00	200\$00	185\$00	..
		Sagres, liberadas	200\$00	710\$00	700\$00	..
		Tagus, liberadas	100\$00	580\$00	580\$00	..
	V grupo. Acções de sociedades colo- niais	Agricultura Colonial (Sociedade) . . .	100\$00	90\$00	70\$00	..
		Amboim (até 250.000)	100\$00	29\$00	15\$00	..
		Amboim (de 250.001 a 300.000) . . .	100\$00	23\$00	13\$00	..
		Açúcar de Angola	100\$00	115\$00	107\$00	..
		Boror	18\$00	80\$00	40\$00	..
		Cabinda	£ 1. 0. 0	8\$00	7\$00	..
		Cazengo (Agrícola do)	90\$00	40\$00	40\$00	..
		Colonial do Buzi (1 a 150.000), 1.ª . .	4\$50	46\$00	40\$00	..
		Col. do Buzi (150.001 a 300.000), 2.ª . .	4\$50	42\$00	40\$00	..
		Ilha do Príncipe	100\$00	118\$00	101\$00	..
		Zambézia, t. 25	4\$50	15\$00	14\$00	..
	I grupo. Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Companhia Geral de Créd. Predial, 7 %	100\$00	89\$50	83\$00	..
		Companhia Geral de Créd. Predial, 8 %	90\$00	78\$00	73\$50	..
		Companhia Geral de Créd. Predial, 10 %	90\$00	90\$00	88\$00	89\$20
III série. Obriga- ções. — Obliga- tions	II grupo. Socieda- des extractivas e transformadoras	Águas de Lisboa, 4 1/2 %, cup.	90\$00	53\$00	53\$00	..
		Industrial de Portugal e Colónias, 6 %	90\$00	83\$00	81\$50	..
		Industrial de Portugal e Colónias, 10 %	18\$00	18\$60	18\$55	..
		Nacional de Moagens (nova) 5 % . . .	100\$00	89\$50	89\$50	..
		União Eléctrica Portuguesa	£ 1. 0. 0	112\$50	112\$50	..
		União Fabril, 7 %	£ 1. 0. 0	86\$50	85\$00	..
		União Vinic. de Portugal (Soc. Cop.) 5 %	5\$00	3\$00	2\$85	..
	III grupo. Socieda- des transportado- ras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4 %	100\$00	97\$00	93\$00	..
		Norte e Leste, 3 1/2 %, 1.º grau	90\$00	265\$00	250\$00	..
		Norte e Leste, 3 1/2 %, 2.º grau	90\$00	30\$00	21\$00	..
		Norte e Leste 4 1/2 %, 1.º grau	90\$00	252\$50	250\$00	..
		Norte de Portugal, 7 1/2 %	100\$00	98\$00	93\$00	..
		Norte de Portugal, 9 %	100\$00	110\$00	108\$00	..
	IV grupo. Compã- nias coloniais. . .	Benguela, 5 %	90\$00	1.355\$00	1.330\$00	..
		Colonial do Buzi, 9 %	£ 1. 0. 0	112\$00	109\$00	..

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto

JUNHO 1931

JUIN 1931

Títulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus						
		Bolsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bolsa do Porto Bourse de Porto		Total — Janeiro a Junho Janvier— Juin		
		Janeiro Janvier	Junho Juin	Janeiro Janvier	Junho Juin			
I série. Fundos do Estado—Fonds d'État	I grupo.—Fundos do Estado Portu- guês	Inscrições de assentamento, 1.000.000	169	219	31	6	1.323	
		Inscrições de assentamento, 500.000	32	31	14	6	368	
		Inscrições de assentamento, 100.000	44	52	15	5	953	
		Inscrições de cupão, 1.000.000	104	341	20	..	917	
		Inscrições de cupão, 500.000	35	108	..	..	278	
		Inscrições de cupão, 100.000	119	360	2	..	1.382	
		Empréstimo de 3 1/2%, 1905	1.059	369	..	..	3.275	
		Empréstimo de 5 1/2%, 1917	209	408	..	..	2.683	
		Empréstimo de 6 1/2% (ouro) 1923	6.480	7.062	204	69	37.976	
		Empréstimo de 6 1/2% (Portos) 1930	2.567	1.670	25	..	12.465	
	II grupo.—Fundos de Estados es- trangeiros	Externas, 1.ª série	4.555	4.711	3	15	22.705	
		Externas, 2.ª série	362	253	21	..	1.068	
		Externas, 3.ª série	951	1.301	57	52	5.834	
		Externas, 3.ª série (cautelas)	1.114	996	..	200	5.557	
		Consolidação 6 1/2%, 1930	4.276	4.712	21	26	24.190	
		Empréstimo de 5 1/2%, 1895	57	74	..	..	264	
		Empréstimo de 5 1/2%, 1903 (Porto Rio)	116	77	1	1	348	
		Emprést. de 5 1/2%, 1914 (Funding). t. 20	522	772	55	15	6.336	
		II grupo.—Acções de estabelecimen- tos de crédito	Banco Comercial de Lisboa	140	552	15	..	1.902
			Banco Lisboa & Açores	572	1.192	40	15	3.861
	Banco Aliança		..	..	10	10	139	
	Banco de Portugal		505	1.386	43	..	3.290	
	Banco Português e Brasileiro		165	660	..	..	2.167	
	Banco Nacional Ultramarino (assenta- mento e cupão)		6.265	4.857	265	..	41.026	
	Companhia de Crédito Predial		4.851	3.504	50	100	37.851	
III grupo.—Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras	Águas de Lisboa		221	808	..	..	2.862	
	Cerveja Estrela		520	2.120	..	..	6.202	
	Gás e Electricidade		11.191	15.124	1	..	66.565	
	Industrial de Portugal e Colónias		3.016	5.611	..	10	32.897	
	Pesca		666	995	..	..	4.116	
	Sociedade Industrial Aliança		345	1.738	..	..	4.556	
	Tabacos de Portugal		390	798	40	10	5.885	
	Tabacos (Companhia Portuguesa de)		2.201	3.372	150	20	31.617	
	Tabaqueira	70	222	7	..	1.105		
	The Match and Tobacco Timber Supply Co., t. ant. e mod.	26.760	15.787	100	340	215.177		
II série. Acções— Actions	IV grupo.—Acções de companhias de seguros	Viação e Electricidade	54	..	..	..	417	
		Companhia dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	20	1.000	1	..	1.401	
	V grupo.—Acções de sociedades coloniais	Companhia Colonial de Navegação	132	210	..	..	751	
		Companhia Nacional de Navegação	2.176	3.771	215	..	16.539	
		I grupo.—Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Mundial	82	50	..	..	1.056
	Sagres		..	22	..	..	52	
	União dos Proprietários		..	..	..	..	157	
	II grupo.—Socie- dades extractivas e transformado- ras		Companhia do Açúcar de Angola	506	275	2	..	4.606
		Companhia do Amboim	13.890	24.322	13	..	100.251	
		Companhia de Cabinda	..	1.515	..	..	2.607	
		Companhia Colonial do Buzi	4.073	4.505	..	..	19.834	
	III grupo.—Socie- dades transpor- tadoras	Companhia da Ilha do Principe	235	1.313	..	..	5.402	
		Companhia da Zambézia	..	459	..	..	1.952	
		IV grupo.—Com- panhias coloniais	Companhia Geral de Crédito Predial, 7 1/2%	3.508	2.301	25	..	24.995
			Companhia Geral de Crédito Predial, 8 1/2%	7.985	6.852	..	..	79.357
	Companhia Geral de Crédito Predial, 10 1/2%		14.078	8.987	100	..	87.603	
	Industrial de Portugal e Colónias, 6 1/2%		597	236	2	..	3.513	
	II grupo.—Socie- dades transpor- tadoras	Industrial de Portugal e Colónias, 10 1/2%	2.857	548	..	65	15.892	
		União Fabril, 7 1/2%	547	762	..	..	2.791	
		III grupo.—Socie- dades transpor- tadoras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4%	936	496	..	..	3.092
			Norte e Leste, 3 1/2%—2.º grau	589	3.016	..	..	11.341
	Norte de Portugal, 9 1/2%		740	534	..	..	5.031	
	Norte de Portugal, 7 1/2%		935	506	112	..	4.098	
	IV grupo.—Com- panhias coloniais	Colonial do Buzi, 9 1/2%	1.184	1.589	..	..	8.423	
		Benguela, 5 1/2%	292	322	11	..	1.844	

Observação.—As transacções efectuadas durante o mês atingiram: na Bólsa de Lisboa, 27.605.738\$16; na Bólsa do Pôrto, 225.454\$55.

X.—Bancos. Banques

Situações semanais do Banco de Portugal Situations hebdomadaires de la Banque de Portugal

1931

Designação	Em 3 de Junho <i>Au 3 Juin</i> Escudos	Em 9 de Junho <i>Au 9 Juin</i> Escudos	Em 17 de Junho <i>Au 17 Juin</i> Escudos	Em 24 de Junho <i>Au 24 Juin</i> Escudos	Désignation
ACTIVO					
Reservas:					Réserves:
Caixa—Ouro	8.577.180	8.577.180	8.577.180	8.577.180	Encaisse—Or.
Caixa—Ouro—Moeda proveniente da exportação (alínea a) da cláusula 1.ª do contrato de 6 de Março de 1930)	1.728.631	1.751.797	1.751.797	1.751.797	Encaisse—Or—Monnaie provenant de l'exportation (alinéa a) de la clause 1 ^{re} du contrat du 6 Mars 1930).
Caixa—Prata	1.145	1.145	1.145	1.145	Encaisse—Argent.
Caixa—Moeda divisonária	1.702.852	2.052.446	2.113.624	1.935.084	Encaisse—Monnaie divisionnaire.
Correspondências em conta corrente: Saldos no estrangeiro:					Correspondants c/c:
De conta do Banco	29.183.774	29.748.609	30.075.067	29.958.726	Soldes créditeurs à l'étranger:
Contrato de 6 de Março de 1930 (cláusula 1.ª, alínea a)	113.900.373	113.961.770	112.119.946	106.941.422	Compte de la Banque.
Bilhetes e Efeitos—Ouro	28.913.030	28.913.030	28.913.030	28.913.030	Contrat du 6 Mars 1930 (clause 1 ^{re} , alinéa a).
Fundo de amortização e reserva— Títulos de crédito—Ouro	57.101.029	57.101.029	57.101.029	57.101.029	Billets et Effets—Or.
Obrigações da Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses de 3 1/2—1.º grau	5.199.337	5.199.337	5.199.337	5.199.337	Fonds d'amortissement et réserve— Titres de crédit—Or.
Carteira comercial:					Obligations de la Compagnie des Chemins de Fer Portugais de 3 1/2—1 ^{er} rang.
Letras do País e outras	350.160.358	347.289.548	339.959.626	338.182.773	Portefeuille commercial:
Bilhetes do Tesouro descontados	20.000	20.000	..	..	Effets sur le Pays et autres.
Empréstimos sobre penhores	84.903	84.403	84.403	84.403	Billets du Trésor escomptés.
Carteira de títulos de crédito:					Prêts sur gages.
Valores em esterlino ou equivalentes	1.991.976	1.991.976	1.991.976	1.991.976	Portefeuille de titres de crédit:
Em outras moedas estrangeiras	1.308.507	1.308.507	1.308.507	1.308.507	Valuers en £ ou monnaie équiva-
Diversos	1.533.112	1.533.112	1.533.112	1.533.112	lente.
Contas de crédito e suprimentos	..	155.644	..	..	En d'autres monnaies étrangères.
Contas diversas	106.534.649	109.373.575	95.973.076	90.662.070	Divers.
Empréstimos e suprimentos ao Governo:					Comptes de crédit et avances.
Contrato de 29 de Abril de 1918	1.405.354.000	1.405.354.000	1.405.354.000	1.405.354.000	Comptes divers.
Contrato de 21 de Julho de 1926	125.938.356	125.938.356	125.938.356	125.938.356	Prêts et avances au Gouvernement:
Diversos	18.444	18.444	18.444	18.444	Contrat du 29 Avril 1918.
Correspondências em conta corrente	187.817.129	192.679.608	189.194.083	197.420.345	Contrat du 21 Juillet 1926.
Edifícios, móveis, máquinas, etc.	25.999.372	26.025.957	26.064.298	26.103.911	Divers.
Efeitos depositados	1.731.027.719	1.731.249.761	1.730.497.100	1.730.106.516	Correspondants c/c.
Gastos e encargos a passar para Ganhos e Perdas	7.577.032	7.624.851	7.693.233	7.732.808	Edifices, meubles, machines, etc.
Tesouro Público—Conta corrente	..	..	..	1.665.883	Effets déposés.
Tesouro Público—Crédito Agrícola	10.000.000	10.000.000	10.000.000	10.000.000	Frais et charges à passer à Profits et Pertes.
	4.201.771.908	4.207.789.441	4.181.618.073	4.178.481.854	Trésor Public—c/c.
					Trésor Public—Crédit Agricole.
PASSIVO					
Capital	13.500.000	13.500.000	13.500.000	13.500.000	Capital de la Banque.
Contas de crédito e suprimentos	39	114	..	25.049	Comptes de crédit et avances.
Contas diversas	19.887.976	18.363.253	..	414.944	Comptes divers.
Correspondências em conta corrente	219.897.425	220.184.374	220.468.614	227.092.692	Correspondants c/c.
Credores de Efeitos depositados	1.731.027.719	1.731.249.701	1.730.497.160	1.730.106.516	Créanciers d'Effets déposés.
Depósitos	157.036.585	132.782.538	169.665.701	168.198.031	Dépôts.
Dividendos a pagar	2.793.077	2.781.557	2.767.558	2.752.713	Dividendes à payer.
Fundo de amortização e reserva—Lei de 9 de Setembro de 1915	119.265.982	119.292.905	119.607.846	127.520.182	Fonds d'amortissement et réserve— Loi du 9 Septembre 1915.
Fundos de Reserva:					Fonds de Réserve:
Permanente	2.700.000	2.700.000	2.700.000	2.700.000	Permanent.
Variável	1.993.652	1.993.652	1.993.652	1.993.652	Variable.
Ganhos e Perdas	134.716	134.716	134.716	134.716	Profits et Pertes.
Valorização da prata—Contrato de 24 de Março de 1924	33.442.294	33.442.294	33.442.294	33.442.294	Valorisation de l'argent—Contrat du 24 Mars 1924.
Juros e Lucros a passar para Ganhos e Perdas	21.839.863	22.670.179	23.090.239	26.593.139	Intérêts et Bénéfices à passer à Profits et Pertes.
Notas em circulação	1.862.146.872	1.857.857.703	1.842.402.378	1.835.604.902	Billets au porteur en circulation.
Obrigações das classes inactivas	2.520	2.520	2.520	2.520	Obligations des classes inactives.
Junta do Crédito Público—Conta depó- sito	8.007.956	6.580.729	5.969.793	3.201.167	Junta de Crédito Public—c/dépôts.
Tesouro Público, conta corrente	2.895.895	39.053.809	10.176.175	..	Trésor Public, c/c.
Tesouro Público—Depósito de obriga- ções da Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses de 3 1/2—1.º grau	5.199.337	5.199.337	5.199.337	5.199.337	Trésor Public—Dépôt d'obligations de la Compagnie des Chemins de Fer Portugais de 3 1/2—1 ^{er} rang.
Taxa de desconto 7 1/2 %	4.201.771.908	4.207.789.441	4.181.618.073	4.178.481.854	Taux d'escompte 7 1/2 %

**IV. — Cinemas. Fitas cinematográficas apresentadas à censura
na Inspeção Geral dos Espectáculos**

*Cinemas. Pellicules cinématographiques présentées à la censure
à l'Inspection Générale des Spectacles*

MAIO 1931

MAI 1931

Casas distribuidoras e produtoras	Origem, número e metragem das fitas							
	Alemãs		Americanas		Francesas		Portuguesas	
	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem
Raúl Lopes Freire	4	360	4	718	1	320	1	290
Castelo Lopes, Limitada	..	..	21	20.512	2	580	2	266
Paramount	..	..	13	17.919	..	..	1	120
Metro-Goldwin-Mayer	..	..	5	5.556	..	..	..	..
Lisboa Film's	..	..	..	..	..	..	3	460
Sociedade Geral de Filmes	..	..	7	8.270	1	2.000	1	205
Ulyssea Film	..	..	..	..	..	..	1	100
Coimbra Film's	..	..	..	..	1	2.400	..	..
Secção Cinematográfica do Exército	..	..	..	..	..	..	1	205
H. da Costa	8	10.214	4	3.000	2	3.026	1	105
Total	12	10.574	54	55.975	7	8.326	11	1.751

Espectáculos públicos, em algumas cidades

Spectacles publics, dans quelques villes

I.—Teatros. Número de teatros que funcionaram nas cidades de Lisboa e Pôrto, sua lotação, pessoal em serviço, número de espectáculos realizados, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Théâtres. Nombre de théâtres qui ont donné des représentations dans les villes de Lisbonne et Porto, nombre des places, personnel employé, nombre de spectacles donnés, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de teatros que funcionaram	Lotação das casas de espectáculos	Pessoal em serviço								Número de espectáculos realizados	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Actores		Coristas		Outro pessoal de scena		Auxiliar				
				Va-rões	Fê-meas	Va-rões	Fê-meas	Va-rões	Fê-meas	Va-rões	Fê-meas			
Lisboa	{ Abril	8	9.932	95	64	12	58	199	24	636	115	210	75.833	49.548.979
	{ Maio	7	9.087	84	62	22	64	91	18	495	89	210	83.963	31.737.595
Pôrto	{ Abril	2	2.465	5	3	..	..	12	..	86	27	25	7.225	3.025.550
	{ Maio	2	2.465	14	10	..	..	29	..	143	44	40	12.448	6.325.880

II.—Teatros. Número de peças representadas, segundo o seu género e número de representações

Théâtres. Nombre de pièces représentées, d'après leur genre et nombre de représentations

1931

Cidades	Meses	Total		Comédias e farsas		Dramas		Óperas		Operetas		Revistas		Vaudevilles e outros musicados		Outros géneros	
		Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações
		(a)	(b)	(c)	(d)	(a)	(b)	(c)	(d)	(a)	(b)	(c)	(d)	(a)	(b)	(c)	(d)
Lisboa	{ Abril	37	245	7	38	6	26	16	28	..	..	6	134	..	..	2	19
	{ Maio	27	252	8	36	2	4	4	4	..	..	8	157	1	46	4	5
Pôrto	{ Abril	11	25	8	19	2	5	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
	{ Maio	10	42	5	23	..	..	..	..	1	1	3	17	..	..	1	1

(a) Sendo 12 originaes portugueses. (b) Sendo 17 originaes portugueses. (c) Sendo 5 originaes portugueses. (d) Sendo 5 originaes portugueses.

III.—Cinemas. Número de cinemas que funcionaram nas cidades de Lisboa, Pôrto, Braga, Coimbra e Setúbal, sua lotação, pessoal em serviço, sessões realizadas, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Cinemas. Nombre de cinémas qui ont fonctionné dans les villes de Lisbonne, Porto, Braga, Coimbra et Setúbal, nombre des places, personnel employé, séances réalisées, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de cinemas que funcionaram	Lotação das salas de espectáculos	Pessoal em serviço			Número de sessões realizadas	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Número de varões	Número de fêmeas	Total			
Lisboa	{ Abril	29	19.446	706	119	825	897	245.550	134.368.995
	{ Maio	29	20.448	718	135	853	928	224.755	139.081.516
Pôrto	{ Abril	9	7.061	295	25	320	256	103.335	53.404.200
	{ Maio	9	7.061	290	29	319	246	77.546	53.406.500
Braga	{ Abril	1	1.489	42	4	46	7	1.927	1.179.550
	{ Maio	1	1.489	41	4	45	11	2.260	1.968.550
Coimbra	{ Abril	2	1.536	66	7	73	61	17.207	12.723.200
	{ Maio	2	1.536	63	8	71	62	16.359	11.395.200
Setúbal	{ Abril	2	1.541	60	..	60	18	7.034	2.867.200
	{ Maio	2	1.541	59	..	59	16	4.998	2.423.200

XIV.—Diversos. Divers

Gado abatido, para consumo, em algumas cidades

JUNHO 1931

Bétail abattu, pour la consommation, dans quelques villes

JUIN 1931

Cidades Villes	Boi ou vaca <i>Bœuf ou vache</i>		Vitela <i>Veau</i>		Carneiro e caprino <i>Mouton et race caprine</i>		Porco <i>Porc</i>	
	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>
Aveiro	97	18.068	87	4.587	147	1.346	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	192	34.927	385	17.861	2.225	..	109	7.528
Bragança	139	9.913	..	..	542	3.199	..	..
Castelo Branco	23	3.685	72	2.674	940	5.682	..	..
Coimbra	125	31.235	178	9.366	3.861	27.558	252	21.950
Évora	93	11.446	15	925	3.153	25.685	146	14.383
Faro	96	15.172	..	..	1.089	8.863	1	45
Guarda	54	9.350	56	3.423	51	696	8	565
Leiria	58	11.928	18	721	164	1.293	54	4.788
Lisboa	2.446	493.285	2.193	123.561	46.181	394.825	1.984	261.082
Portalegre	58	6.661	..	..	931	8.127	..	..
Pôrto	1.075	254.502	2.273	111.255	5.175	42.617	553	39.174
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	131	21.717	33	1.604	1.206	10.072	156	12.029
Viana do Castelo	104	17.347	270	8.632	335	1.727	49	3.285
Vila Real	70	11.628	191	11.078	99	712	4	275
Viseu	41	7.173	117	9.166	28	425	24	2.114

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Beja e Santarém

Consumo de peixe na cidade de Lisboa

1931

Consommation de poisson dans la ville de Lisbonne

Designação <i>Désignation</i>	Unidade <i>Unité</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Juin</i>
Peixe de várias espécies	Tonelada	2.296	1.707	2.188	2.042	1.451	1.160

Observação. — Elementos fornecidos pela Sociedade Comercial de Pescarias.

Consumo de petróleo, gasolina e óleos pesados

Consommation de pétrole, essence et huiles lourdes

Designação <i>Désignation</i>	1930	1931				
		Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>
Petróleo — <i>Pétrole</i> (litros)	44.364.912	4.448.584	3.660.214	3.525.102	3.132.775	2.867.894
Gasolina — <i>Essence</i> (litros)	54.867.431	4.021.040	3.704.698	3.939.502	3.896.534	4.280.004
Óleos pesados — <i>Huiles lourdes</i> (quilog.)	25.063.912	1.794.922	2.339.794	2.489.221	(a) 748.841	(b) 1.787.877

(a) São 452.953 quilogramas de óleo combustível e 295.888 de óleo lubrificante.

(b) São 1.452.794 quilogramas de óleo combustível e 335.083 de óleo lubrificante.

Observação. — Estes dados referem-se só ao Continente.

Bens transmitidos por morte ou doação, no Continente e ilhas, liquidados no mês de Maio de 1931

*Biens transmis par succession ou donation dans le Continent et îles adjacentes,
liquidés au mois de Mai 1931*

Distritos Districts	Número de transmis- sões efectuadas <i>Nombre de transmis- sions effectuées</i>	Valor total dos bens transmiti- dos <i>Valeur totale des biens transmis — Escudos</i>	Natureza e valor em escudos dos bens transmitidos <i>Nature et valeur en «escudos» des biens transmis</i>								Títulos de crédito <i>Valeurs mobilières</i>	
			Prédios <i>Propriétés</i>		Instala- ções comer- ciais ou indus- trialis <i>Installations commer- ciales ou indus- trielles</i>	Cotas de socieda- des <i>Quotes- parts de sociétés</i>	Móveis e semove- ntes <i>Meubles et «semo- ventes»</i>	Dinheiro <i>Argent comptant</i>	Outros bens ou valores <i>Autres biens ou valeurs</i>			
			Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>						Portu- gueses <i>Portu- gaïses</i>	Estran- geiros <i>Étran- gères</i>	
Por morte <i>Par succession</i>												
Continente	Aveiro	93	823.431	469.719	253.148	..	..	13.065	86.891	..	608	..
	Beja	75	1.250.157	988.153	124.728	..	..	21.906	85.289	30.031	..	..
	Braga	146	2.257.772	1.049.895	207.635	2.251	..	36.987	188.155	35.992	46.857	..
	Bragança	41	397.295	332.481	21.903	..	..	5.503	..	..	37.408	..
	Castelo Branco	73	4.846.112	4.408.700	344.927	..	..	40.692	1.882	49.911	..	..
	Coimbra	169	1.573.773	1.101.728	438.828	..	..	21.120	11.077	..	1.020	..
	Evora	41	1.573.941	1.206.531	143.964	78.753	50	122.332	10.874	..	11.437	..
	Faro	47	1.167.673	1.096.636	62.266	..	..	2.061	710	..	6.000	..
	Guarda	76	760.919	640.403	105.477	..	..	14.039	..	..	..	..
	Leiria	74	740.300	616.805	86.329	..	..	14.654	22.254	..	168	..
	Lisboa	183	15.183.037	2.199.988	5.873.376	..	522.587	446.206	957.507	77.227	5.012.466	93.680
	Portalegre	12	96.100	82.237	13.655	..	..	208	..	..	..	..
	Pôrto	252	5.940.888	3.026.363	1.531.406	..	35.784	84.198	909.536	3.638	154.764	195.199
	Santarém	64	1.920.645	1.144.172	140.042	..	..	176.868	428.377	1.000	30.186	..
	Setúbal	25	538.428	288.222	211.430	..	..	27.124	3.389	8.763	..	..
	Viana do Castelo	95	1.226.096	1.131.818	75.321	..	..	7.147	10.983	165	662	..
	Vila Real	99	727.790	536.697	138.418	..	..	36.497	2.680	..	13.498	..
	Viseu	76	2.368.738	1.742.011	273.096	..	5.463	54.427	185.363	..	500	107.848
Ilhas	Angra do Heroísmo	37	2.855.597	2.157.100	446.482	..	500	249.265	..	..	2.250	..
	Horta	8	125.833	86.636	26.291	..	..	32	1.158	3.950	7.766	..
	Ponta Delgada	33	646.439	436.699	99.493	..	..	89.647	16.600	..	7.000	..
	Funchal	20	113.381	37.404	75.977	..	..	..	..	..	..	..
Total		1.739	47.134.845	25.380.488	10.782.272	81.004	564.384	1.463.978	2.922.725	210.677	5.332.590	396.727
Maio 1930		2.317	40.454.048	24.732.371	10.010.865	355.348	781.796	1.734.200	1.549.615	75.014	1.086.324	128.515
Por doação <i>Par donation</i>												
Continente	Aveiro	26	143.855	107.878	5.977	..	..	..	30.000	..	..	..
	Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Braga	8	108.353	17.989	2.636	..	..	77.128	10.500	..	..	..
	Bragança	6	56.510	49.580	6.030	..	..	..	..	..	..	..
	Castelo Branco	12	137.300	128.701	8.689	..	..	..	..	..	..	..
	Coimbra	27	287.851	192.032	90.819	..	..	5.000	..	..	..	..
	Evora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Faro	4	31.681	31.408	273	..	..	..	..	..	..	..
	Guarda	4	11.865	1.760	10.105	..	..	..	..	..	..	..
	Leiria	6	73.221	21.268	51.953	..	..	..	..	..	..	..
	Lisboa	12	514.538	424.022	15.395	..	..	..	25.000	..	50.121	..
	Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Pôrto	18	193.019	93.564	53.453	..	..	20.635	25.367	..	..	..
	Santarém	8	31.529	30.506	1.023	..	..	..	..	..	..	..
	Setúbal	1	16.911	16.701	210	..	..	..	..	..	..	..
	Viana do Castelo	6	28.850	28.350	500	..	..	..	..	..	..	..
	Vila Real	4	83.480	78.148	5.332	..	..	..	..	..	..	..
	Viseu	11	79.396	77.110	2.249	..	..	37	..	..	..	..
Ilhas	Angra do Heroísmo	10	30.232	12.865	17.367	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	3	20.543	20.195	348	..	..	..	..	..	..	..
	Funchal	2	1.027.537	260.560	766.977	..	..	..	..	..	..	..
Total		168	2.876.661	1.592.637	1.040.236	..	..	102.800	90.867	..	50.121	..
Maio 1930		223	2.652.678	1.858.120	472.142	..	..	277.785	40.000	..	4.531	..

**Prédios que deixaram de estar hipotecados no Continente e ilhas,
segundo o valor das dívidas hipotecárias contraídas,
sua duração e natureza dos credores**

*Propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans le Continent et îles adjacentes,
suivant la valeur des dettes hypothécaires contractées, leur durée
et nature des créanciers*

MAIO 1931

MAI 1931

Designação		Número de prédios cancelados segundo o valor das dívidas hipotecárias										
		Total	Até 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	De mais de 1.000 contos	
Rústicos	Duração de facto das hipotecas canceladas	Até 1 ano	183	131	28	14	6	2	2	..	..	..
		De mais de 1 a 5 anos	337	214	49	22	39	6	6	..	..	1
		De mais de 5 a 10 anos	102	61	26	3	6	2	..	..	..	1
	Número de prédios hipotecados a	De mais de 10 anos	178	172	4	..	2	..	..	..	..	..
		Particulares	725	550	98	33	32	10	2	..	..	..
		Estabelecimentos de crédito	69	25	9	6	21	..	6	..	..	2
		Misericórdias ou irmandades	6	6	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		800	581	107	39	53	10	8	..	..	2	
Urbanos	Duração de facto das hipotecas canceladas	Até 1 ano	64	17	11	6	18	4	6	1	..	1
		De mais de 1 a 5 anos	140	62	22	25	14	9	6	2	..	..
		De mais de 5 a 10 anos	60	27	18	6	4	2	3	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	De mais de 10 anos	78	70	5	..	3	..	..	..	..	..
		Particulares	298	162	53	35	26	8	11	2	..	1
		Estabelecimentos de crédito	43	13	3	2	13	7	4	1	..	..
		Misericórdias ou irmandades	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		342	176	56	37	39	15	15	3	..	1	
Mistos	Duração de facto das hipotecas canceladas	Até 1 ano	32	10	6	6	7	3	..	..	..	..
		De mais de 1 a 5 anos	52	12	12	13	13	1	1	..	..	..
		De mais de 5 a 10 anos	11	8	1	1	1	..	..	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	De mais de 10 anos	25	23	2	..	..	..	..	..	..	..
		Particulares	105	48	17	18	19	2	1	..	..	..
		Estabelecimentos de crédito	11	1	4	2	2	2	..	..	..	..
		Misericórdias ou irmandades	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		120	53	21	20	21	4	1	..	..	..	
TOTAL GERAL		1.262	810	184	96	113	29	24	3	..	3	

**Licenças solicitadas para construção e reparação de prédios;
prédios começados a construir e em construção**

*Permis demandés pour construction et réparation d'immeubles;
immeubles commencés à construire et en construction*

1931

Cidades	Licenças solicitadas para a construção de prédios		Licenças solicitadas para a reparação de prédios		Número de prédios efectivamente começados a construir		Número de prédios em construção	
	Maio	Junho	Maio	Junho	Maio	Junho	Maio	Junho
Aveiro	..	4	..	..	..	4	..	9
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	3	..	10	4	..	..	..	..
Bragança	..	..	1	..	..	..	..	..
Castelo Branco	0	3	8	3	..	..	..	..
Coimbra	8	5	5	5	6	5	60	61
Evora	..	..	7	10	..	..	..	..
Faro	2	1	..	..	..	..	..	..
Guarda	2	1	3	6	2	1	16	14
Leiria	2	2	..	..	..	..	..	..
Portalegre	..	..	3	1	31	..	..	..
Pórtio	34	..	23	19	31	28	..	19
Santarém	23	12	27	22	10	8	20	19
Setúbal	4	5	39	49	4	5	28	27
Viana do Castelo	1	..	5	3	..	..	3	3
Vila Real	1	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	10	3	26	10	..	..	..	..

Observação. — Não enviou os respectivos elementos a Câmara Municipal de Beja.

Prédios que deixaram de estar hipotecados nos distritos do Continente e ilhas e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les districts du Continent
et îles adjacentes et valeur des dettes annulées*

MAIO 1931

MAI 1931

Distritos Districts		Número de prédios Nombre de propriétés				Valor em escudos das dívidas canceladas Valeur en «escudos» des dettes annulées			
		Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
Continente	Aveiro	111	79	18	14	579.100	310.721	128.221	140.158
	Beja	20	14	6	..	137.676	128.240	9.436	..
	Braga	126	84	18	24	910.412	270.071	541.693	98.648
	Bragança	1	..	1	..	2.500	..	2.500	..
	Castelo Branco	25	22	2	1	550.940	523.940	22.000	5.000
	Coimbra	53	45	6	2	218.975	145.876	10.499	62.880
	Évora	47	42	2	3	399.007	298.007	81.000	20.000
	Faro	20	5	13	2	447.888	227.195	219.143	1.550
	Guarda	18	10	5	3	102.815	16.825	21.155	64.635
	Leiria	67	47	17	3	220.270	143.008	79.746	6.516
	Lisboa	97	26	60	11	16.532.154	10.913.050	5.392.645	196.459
	Portalegre	17	9	6	2	346.943	240.913	11.350	94.680
	Pôrto	155	90	57	8	2.307.245	1.324.500	917.949	46.796
	Santarém	94	69	18	7	558.000	275.113	113.684	168.903
	Setúbal	44	21	20	3	462.090	194.135	231.155	36.800
Ilhas	Viana do Castelo	112	84	21	7	270.829	158.970	93.850	18.009
	Vila Real	54	43	5	6	268.815	207.069	7.096	54.650
	Viseu	65	45	12	8	496.240	346.032	66.868	83.340
	Angra do Heroísmo	24	7	6	11	645.695	164.125	82.500	399.070
	Horta	3	2	1	..	14.800	10.000	4.800	..
Ilhas	Ponta Delgada	74	37	32	5	2.635.375	2.197.223	320.286	117.866
	Funchal	35	19	16	..	311.410	56.000	255.410	..
Total		1.262	800	342	120	28.418.979	18.198.813	8.604.286	1.615.880

Prédios que deixaram de estar hipotecados nas cidades de Lisboa e Pôrto e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les villes de Lisbonne et Porto
et valeur des dettes annulées*

MAIO 1931

MAI 1931

Dividas hipotecárias canceladas (em contos) <i>Dettes hypothécaires annulées</i> (en 1.000 «escudos»)		Total das dividas canceladas <i>Total des dettes annulées</i>	Numero de prédios cancelados segundo: <i>Nombre de propriétés libérées selon:</i>											
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>				Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			Natureza dos pré- dios cancelados <i>Nature des immeu- bles libérés</i>		
			Particulares	Estabelecimentos de credito e Misericordias	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados	Rústicos	Urbanos	Mixtos
Lisboa	Até 10.	45.207	8	2	6	3	..	1	1	4	5	4	6	..
	De mais de 10 a 25	234.869	13	2	6	6	1	2	1	10	4	1	14	..
	De mais de 25 a 50	248.000	7	..	2	4	1	..	1	5	1	1	5	1
	De mais de 50 a 100	502.600	4	2	..	6	..	..	..	5	1	..	5	1
	De mais de 100 a 1.000	3.460.500	10	6	4	9	3	..	2	12	2	..	16	..
	De mais de 1.000	11.877.740	1	1	1	1	..	..	..	2	..	1	1	..
Total		15.368.916	43	13	19	29	5	3	5	38	13	7	47	2
Pôrto	Até 10.	89.801	43	..	15	28	..	..	1	29	13	21	21	1
	De mais de 10 a 25	164.150	5	..	2	3	..	..	1	3	1	1	4	..
	De mais de 25 a 50	70.000	1	10	1	..	10	..	..	1	10	10	1	..
	De mais de 50 a 100	124.000	2	1	..	3	..	..	..	3	..	..	3	..
	De mais de 100 a 1.000	1.168.000	12	..	7	..	5	..	1	10	1	5	7	..
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		1.615.951	63	11	25	34	15	..	3	46	25	37	36	1

Hipotecas nos distritos do Continente e ilhas

Hypothèques dans les districts du Continent et îles

MAIO 1931

MAI 1931

Distritos Districts	Número de prédios hipotecados Nombre de propriétés hypothéquées				Importância em escudos das dívidas contraídas sobre prédios Somme en «escudos» des dettes contractées sur les propriétés			
	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
Continente								
Aveiro	141	45	23	73	988.921	211.041	254.509	523.371
Beja	26	16	5	5	2.079.975	1.077.075	261.900	741.000
Braga	231	182	28	71	1.458.923	583.401	218.635	656.887
Bragança	159	146	10	3	277.932	235.974	32.433	9.525
Castelo Branco	158	128	23	7	948.361	592.263	270.298	85.800
Coimbra	136	62	11	63	1.425.007	509.662	81.365	833.950
Évora	51	36	15	..	1.033.832	831.272	202.560	..
Faro	71	46	20	5	635.508	355.067	246.583	33.858
Guarda	86	57	22	7	600.610	386.671	148.680	65.279
Leiria	234	147	44	43	1.230.751	600.148	338.384	292.219
Lisboa	354	150	153	52	10.829.908	1.381.870	7.497.949	1.950.089
Portalegre	27	16	8	3	396.860	205.010	41.830	150.000
Pôrto	499	291	138	70	4.816.854	1.050.948	3.180.227	585.679
Santarém	224	138	45	41	1.454.191	719.436	340.340	394.415
Setúbal	105	30	55	20	1.366.252	483.640	577.567	305.045
Viana do Castelo	224	166	20	38	888.347	550.166	145.629	183.552
Vila Real	185	154	26	5	875.301	653.256	81.400	140.639
Viseu	311	215	34	62	1.517.644	712.752	220.424	584.468
Ilhas								
Angra do Heroísmo	40	12	19	9	335.575	37.000	261.675	36.900
Horta	12	5	6	1	42.000	13.000	17.000	12.000
Ponta Delgada	80	45	25	10	538.910	211.572	98.455	228.883
Funchal	41	15	5	21	711.406	103.710	110.500	497.196
Total	3.445	2.102	734	609	34.453.068	11.513.934	14.628.379	8.310.755
Maio 1930 — Mai 1930	3.601	2.099	910	592	51.949.225	6.430.247	25.047.696	20.471.282

Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto

MAIO 1931

MAI 1931

		Total das dividas hipotecárias <i>Total des dettes hypothécaires</i>	Número de prédios hipotecados segundo: <i>Nombre de propriétés hypothéquées suivant:</i>											
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>			Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			Natureza dos pré-dios <i>Nature des propriétés</i>			
			Particulares <i>Particuliers</i>	Estabelecimentos de crédito <i>Établissements de crédit</i>	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Lisboa	Até 10	100.600	6	7	..	13	..	..	5	5	3	..	9	4
	De mais de 10 a 25	806.274	34	..	1	37	1	..	4	31	4	1	37	1
	De mais de 25 a 50	1.181.500	22	11	1	29	..	3	6	18	9	2	26	5
	De mais de 50 a 100	1.958.893	19	7	..	26	..	..	6	17	3	2	10	5
	De mais de 100 a 1.000	4.436.000	13	4	..	14	..	3	1	9	7	..	13	4
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		8.483.267	94	34	2	119	1	6	22	80	26	5	104	19
Pôrto	Até 10	142.000	18	1	..	18	..	1	3	15	1	..	19	..
	De mais de 10 a 25	221.500	13	..	2	10	1	..	1	12	1	1	12	..
	De mais de 25 a 50	243.500	5	1	1	5	..	..	1	5	..	..	6	..
	De mais de 50 a 100	377.534	3	2	..	5	..	..	..	5	..	..	5	..
	De mais de 100 a 1.000	868.600	2	4	..	2	..	4	1	1	4	..	6	..
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		1.853.134	41	8	3	40	1	5	5	38	6	1	48	..

Número e valor dos prédios vendidos, nos distritos do Continente e ilhas

Nombre et valeur des propriétés vendues, dans les districts du Continent et îles adjacentes

MAIO 1931

MAI 1931

Distritos Districts		Total	Número e valor dos prédios vendidos Nombre et valeur des propriétés vendues										Valor não especi- ficado	
			Até 1 conto	Demais de 1 a 5 contos	Demais de 5 a 10 contos	Demais de 10 a 20 contos	Demais de 20 a 50 contos	Demais de 50 a 100 contos	Demais de 100 a 250 contos	Demais de 250 a 500 contos	Demais de 500 a 1.000 contos	Mais de 1.000 contos		
Prédios rurais Propriétés rurales	Continente	Aveiro	677	311	187	64	21	1	..	..	..	..	..	63
		Beja	54	17	22	5	7	3	..	..	..	..	..	83
		Braga	394	121	162	22	4	2	..	..	..	..	..	2
		Bragança	83	52	10	..	..	..	..	..	..	..	..	11
		Castelo Branco	154	62	65	9	4	2	..	1	..	..	..	121
		Coimbra	530	247	133	22	4	3	..	..	..	..	..	..
		Evora	64	26	22	5	2	..	4	5	..	..	..	..
		Faro	151	83	57	6	5	..	..	..	..	..	..	..
		Guarda	313	153	117	30	9	4	..	..	..	..	..	..
		Leiria	327	200	90	18	7	1	..	..	..	..	..	2
		Lisboa	188	59	88	20	10	5	1	2	1	..	..	2
		Portalegre	79	8	42	11	13	3	..	..	..	..	..	2
		Pôrto	377	158	101	13	3	..	..	..	..	..	..	102
		Santarém	238	127	71	10	6	1	..	1	..	1	..	21
		Setúbal	38	15	11	7	2	3	..	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	275	119	112	12	2	1	1	..	..	..	..	28
		Vila Real	231	117	81	12	1	..	..	..	..	..	..	20
		Viseu	643	330	175	32	6	1	..	..	..	..	..	49
	Ilhas	Angra do Heroísmo	89	30	32	6	1	3	..	..	..	..	..	17
		Horta	26	9	3	..	..	..	..	..	..	..	..	14
		Ponta Delgada	72	30	26	6	2	3	1	..	..	..	..	4
		Funchal	94	65	5	6	..	..	..	..	..	..	..	18
Total		5.097	2.419	1.630	326	109	36	7	9	1	1	..	559	
Prédios urbanos Propriétés urbaines	Continente	Aveiro	93	54	26	7	3	1	..	..	..	..	..	2
		Beja	34	11	16	2	2	..	..	..	..	..	..	3
		Braga	51	18	16	5	3	..	..	..	..	..	..	9
		Bragança	16	5	9	..	1	..	..	..	..	..	..	1
		Castelo Branco	38	28	8	1	..	..	..	..	..	..	..	1
		Coimbra	114	56	26	10	10	1	1	..	..	..	..	10
		Evora	39	8	17	4	5	3	..	..	..	..	..	2
		Faro	56	20	24	7	3	1	1	..	..	..	..	..
		Guarda	72	38	29	3	2	..	..	..	..	..	..	..
		Leiria	30	11	17	..	..	2	..	..	..	..	..	..
		Lisboa	108	16	21	8	14	17	18	7	5	2	..	..
		Portalegre	37	10	20	4	3	..	..	..	..	..	..	..
		Pôrto	158	43	70	4	10	10	2	1	..	..	..	18
		Santarém	43	23	17	..	3	..	..	..	..	..	..	..
		Setúbal	21	1	8	4	3	5	..	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	25	11	10	2	..	..	..	..	..	..	..	2
		Vila Real	42	22	12	2	2	..	..	..	..	..	..	4
		Viseu	99	53	32	6	1	..	..	..	..	..	..	7
	Ilhas	Angra do Heroísmo	18	5	6	3	2	..	..	..	..	..	..	2
		Horta	7	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..	1
		Ponta Delgada	30	10	13	1	3	1	..	..	..	..	..	2
		Funchal	3	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		1.134	448	400	74	70	41	22	8	5	2	..	64	
Prédios mixtos Propriétés mixtes	Continente	Aveiro	49	21	20	4	2	..	..	..	..	..	..	2
		Beja	6	3	2	1	..	..	..	..	..	..	..	6
		Braga	61	17	26	6	4	2	..	..	..	..	..	..
		Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Castelo Branco	4	1	2	..	..	..	1	..	..	..	..	..
		Coimbra	23	10	8	1	1	1	..	..	..	..	..	2
		Evora	2	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
		Faro	17	7	6	2	2	..	..	..	..	..	..	..
		Guarda	4	2	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..
		Leiria	14	5	6	..	2	..	1	..	..	..	..	..
		Lisboa	17	5	5	2	1	1	3	..	..	..	..	..
		Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Pôrto	63	12	28	9	4	..	1	..	..	..	..	9
		Santarém	30	16	6	2	2	1	..	..	..	..	..	3
		Setúbal	8	2	1	2	1	2	..	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	27	12	8	2	1	2	..	..	..	..	..	2
		Vila Real	22	6	2	2	8	3	..	..	..	..	..	1
		Viseu	54	19	23	4	6	1	..	..	..	..	..	1
	Ilhas	Angra do Heroísmo	9	1	5	..	2	1	..	..	..	..	..	..
		Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	6	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Funchal	8	1	2	1	2	..	..	..	..	..	..	2
Total		424	144	153	39	39	14	6	1	..	..	..	28	

XIII.—Propriedade. Propriété

Compra e venda de prédios nos distritos do Continente e ilhas

Achat et vente de propriétés dans les districts du Continent et îles adjacentes

MAIO 1931

MAI 1931

Distritos <i>Districts</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> — Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Continente								
Aveiro	819	1.108.384	677	779.345	93	215.253	49	113.786
Beja	94	369.514	34	281.119	34	75.822	6	12.573
Braga	506	1.004.042	394	594.447	51	149.529	61	260.666
Bragança	99	178.204	83	133.144	16	45.060	..	..
Castelo Branco	196	771.457	154	608.458	38	31.399	4	131.600
Coimbra	667	910.072	530	743.088	114	84.813	23	82.171
Evora	105	1.401.079	64	1.273.780	30	111.510	3	15.750
Faro	224	603.681	131	275.368	56	256.083	17	72.230
Guarda	389	894.450	313	668.754	72	135.296	4	60.400
Leiria	371	776.717	327	595.656	30	43.707	14	137.954
Lisboa	313	8.827.444	188	1.451.328	108	7.068.356	17	327.760
Portalegre	116	570.119	79	446.332	37	123.787	..	..
Pôrto	598	1.805.175	377	439.342	158	1.074.135	63	291.698
Santarém	311	1.413.441	238	1.199.155	43	108.930	30	105.327
Setúbal	67	518.750	38	192.345	21	224.548	8	101.857
Viana do Castelo	327	672.985	275	502.894	25	46.520	27	123.571
Vila Real	295	597.309	231	300.880	42	94.970	22	201.450
Viseu	796	1.189.951	643	826.087	99	153.899	54	209.665
Ilhas								
Angra do Heroísmo	116	355.579	89	237.909	18	57.823	9	59.787
Horta	33	16.501	26	9.320	7	7.181	..	..
Ponta Delgada	108	467.553	72	319.455	30	136.883	6	11.615
Funchal	105	134.560	94	74.100	3	10.500	8	49.960
Total	6.655	24.586.967	5.097	11.961.775	1.134	10.255.672	424	2.369.520
Maio 1930 — Maio 1930	7.144	27.027.541	5.240	11.243.861	1.523	13.031.305	381	2.752.375

Compra e venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

Achat et vente de propriétés dans les villes de Lisbonne et Porto

MAIO 1931

MAI 1931

Valor dos prédios vendidos <i>Valeur des propriétés vendues</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> — Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Cidade de Lisboa								
Até 1 conto	2	1.087	2	1.087	..	..	..	..
De mais de 1 a 5 contos	34	89.896	31	78.396	2	7.500	1	4.000
De mais de 5 a 10 contos	15	117.128	8	57.828	5	41.230	2	18.070
De mais de 10 a 20 contos	11	169.783	4	52.423	7	108.340	..	..
De mais de 20 a 50 contos	18	588.206	5	140.375	13	447.831	..	..
De mais de 50 a 100 contos	20	1.583.241	1	71.472	17	1.326.939	2	184.830
De mais de 100 a 250 contos	8	1.447.154	2	395.159	6	1.051.995	..	..
De mais de 250 a 500 contos	6	2.049.029	1	291.094	5	1.757.935	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	2	1.800.000	..	..	2	1.800.000	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	2	..	2	..	..	..	..	..
Total	118	7.836.504	56	1.087.834	57	6.541.770	5	296.900
Cidade do Pôrto								
Até 1 conto	16	9.790	13	7.590	3	2.200	..	..
De mais de 1 a 5 contos	24	79.615	4	12.050	18	65.040	2	2.525
De mais de 5 a 10 contos	5	43.695	1	6.300	1	7.395	3	30.000
De mais de 10 a 20 contos	9	140.709	..	..	8	125.700	1	15.000
De mais de 20 a 50 contos	6	185.855	..	..	6	185.855	..	..
De mais de 50 a 100 contos	2	122.800	..	..	2	122.800	..	..
De mais de 100 a 250 contos	1	118.500	..	..	1	118.500	..	..
De mais de 250 a 500 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	5	..	2	..	3	..	..	..
Total	68	700.955	20	25.940	42	627.490	6	47.525

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras de Lisboa, Pôrto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo e Horta

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières de Lisbonne, Porto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo et Horta

1931

Alfândegas <i>Douanes</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>
Alfândega de Lisboa	39.737.911\$86	45.043.106\$01
Alfândega do Pôrto	13.841.972\$23	17.968.805\$00
Alfândega do Funchal	1.873.973\$81	836.298\$11
Alfândega de Ponta Delgada	360.882\$34	491.345\$37
Alfândega de Angra do Heroísmo	179.795\$05	132.796\$77
Alfândega da Horta	192.820\$54	90.316\$48
Total	56:187.355\$83	64:562.667\$74

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras do Continente e ilhas segundo as verbas de receita

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières du Continent et îles adjacentes suivant les articles de recette

1931

Verbas de receita <i>Articles de recette</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>
Direitos de importação de géneros e mercadorias estrangeiras	28:493.402\$76	27:558.996\$38
Direitos de importação de géneros e mercadorias das possessões	3:972.149\$90	3:705.566\$15
Direitos de importação de cereais	682.075\$53	8:083.055\$38
Direitos de importação de tabaco	8:717.135\$44	8:544.738\$15
Direitos de importação de carvão de pedra	532.741\$70	523.660\$90
Direitos de exportação fixos	307.578\$06	305.234\$75
Direitos de exportação <i>ad valorem</i>	119.447\$86	154.489\$43
Direitos de exportação de vinhos licorosos e vinho engarrafado	89.825\$06	79.249\$59
Direitos de exportação de vinhos não especificados	6.342\$07	8.287\$35
Fundo de melhoramento de faróis	150.994\$23	144.300\$35
Fundo de protecção à marinha mercante	486.260\$69	425.584\$96
Imposto de farolagem	26.591\$26	27.191\$62
Impostos para portos e barras	511.672\$51	549.206\$78
Imposto de comércio marítimo	24.939\$69	27.535\$27
Imposto sobre azeite e óleos (decreto n.º 3:523, de 6-11-917)	921\$39	1.014\$66
Imposto de salvação nacional (decreto n.º 15:814, de 31-7-928)	8:230.551\$61	7:916.777\$54
Imposto de \$01 por quilograma sobre algodão em rama ou em caroço, importado	11.059\$22	10.541\$38
Imposto sobre o bacalhau pescado por navios portugueses	..	..
Imposto do pescado	831.327\$16	928.445\$26
Taxas de tráfego	181.543\$94	155.417\$67
Emolumentos do contencioso fiscal	9.682\$04	7.886\$85
Emolumentos da guarda fiscal	15.587\$19	18.578\$51
Armazenagem	15.486\$77	21.382\$23
Arrojos do mar	1.752\$66	482\$98
Fazendas abandonadas e demoradas	11.017\$80	65.173\$22
Multas e tomadias	73.584\$09	78.540\$08
Sêlo	269.838\$24	263.143\$12
Receita da Junta Autónoma das Instalações Marítimas do Pôrto	243.309\$28	265.444\$15
Diversas	2:170.537\$68	4:712.742\$43
Total	56:187.355\$83	64:562.667\$74

Receita do Estado: Contribuições, principais impostos e diversas taxas, no Continente e ilhas

Recette de l'État: Contributions, principaux impôts et diverses taxes, dans le Continent et îles adjacentes

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Designação	Liquidação		Cobrança e anulações			Divida em 31 de Abril de 1931
	Total	Divida em 1 de Abril de 1931	Liquidação	Total	Cobrança	Anulações
Contribuições.						
Industrial	49.829.906\$68	48.873.624\$24	3.156.282\$44	23.070.871\$76	19.906.106\$56	3.164.765\$20
Predial	35.089.500\$35	33.134.050\$37	1.095.449\$98	16.561.252\$15	1.160.851\$56	1.870.401\$59
	14.740.406\$33	13.539.573\$87	1.200.832\$46	6.509.609\$61	5.215.255\$00	1.294.354\$61
Impostos						
Profissional	86.768.366\$85	81.127.452\$53	25.640.914\$32	28.994.150\$61	28.039.685\$78	954.964\$83
Sobre a aplicação de capitais	1.057.970\$59	538.936\$13	518.984\$46	661.719\$77	608.030\$21	53.688\$56
Complementar	3.231.289\$23	1.120.157\$10	2.102.132\$13	2.193.568\$52	2.127.401\$62	66.166\$90
De salvação pública.	7.743.143\$10	6.956.409\$33	286.673\$77	3.624.503\$18	3.288.381\$82	336.121\$86
Sobre as sucessões e doações. Sisa sobre as transmissões de imob. liários por título oneroso (antiga contribuição de registro)	363.782\$32	..	363.782\$32	363.782\$32	363.782\$32	..
De transição.	58.575.376\$76	49.001.019\$89	9.574.356\$87	8.937.106\$08	8.721.832\$51	215.273\$77
Do sêlo { Por meio de estampilha	193.231\$75	79\$29	193.152\$46	193.184\$46	191.184\$46	..
Por outras formulas	3.804.578\$24	..	3.804.578\$24	3.804.578\$24	3.804.578\$24	..
Sobre o valor de transacções	6.073.032\$15	503.651\$18	5.479.380\$67	5.593.996\$13	5.511.092\$94	52.903\$19
Sobre os prémios de seguros	2.831.756\$87	2.827.785\$82	3.071\$05	245.499\$06	14.660\$51	230.839\$55
Sobre a industria da pesca	3.730\$15	..	3.730\$15	3.730\$15	3.730\$15	..
Do fabrico dos fósforos	920.279\$85	17.323\$19	902.956\$66	902.956\$66	902.956\$66	..
Do fabrico de tabacos	894.664\$80	..	894.664\$80	894.664\$80	894.664\$80	..
Da venda de tabacos	2.475\$00	..	2.475\$00	2.475\$00	2.475\$00	..
Ferrovialrio	140.854\$30	..	140.854\$30	140.854\$30	140.854\$30	..
De camionagem	503.168\$12	..	503.168\$12	503.168\$12	503.168\$12	..
Do comércio marítimo	95.860\$16	..	95.860\$16	95.860\$16	95.860\$16	..
De farolagem	27.733\$66	..	27.733\$66	27.733\$66	27.733\$66	..
Sobre espectáculos públicos.	27.153\$10	..	27.153\$10	27.153\$10	27.153\$10	..
Do fôgo	343.377\$80	..	343.377\$80	343.377\$80	343.377\$80	..
De fabrico e consumo sobre a cerveja	167.256\$50	..	167.256\$50	167.256\$50	167.256\$50	..
	267.704\$40	..	267.704\$40	267.704\$40	267.704\$40	..
Taxas						
De salvação nacional	12.904.244\$60	4.639.468\$69	8.264.775\$91	8.396.958\$37	8.265.813\$54	131.144\$83
De navegação	7.906.576\$31	..	7.906.576\$31	7.906.576\$31	7.906.576\$31	..
De tráfego	63.614\$00	..	63.614\$00	63.614\$00	63.614\$00	..
Serviços militares	148.372\$86	..	148.372\$86	148.372\$86	148.372\$86	..
	4.785.681\$43	4.679.468\$69	146.212\$74	278.355\$20	147.250\$37	131.144\$83
Juros de mora de dividas à Fazenda.						
	341.551\$09	\$14	341.550\$85	341.550\$85	341.550\$85	..
						\$24

Conta provisória dos meses de Julho de 1930 a Abril de 1931

Compte provisoire des mois de Juillet 1930 à Avril 1931

Movimento em dinheiro nos cofres públicos, no Banco de Portugal e suas agências, como caixa geral do Tesouro, no período decorrido de 1 de Julho de 1930 a 30 de Abril de 1931

Mouvement de fonds dans les caisses publiques, à la Banque de Portugal et dans ses agences, en tant que caisse générale du Trésor, pendant la période écoulée du 1^{er} Juillet 1930 au 30 Avril 1931

1930—Julho 1. <i>Juillet 1^{er}.</i>	ENTRADA ENTRÉES	
Saldo do ano anterior: <i>Solde de l'année précédente:</i>		
Nas tesourarias e outros cofres <i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>	31:263.322\$56	
Na sede do Banco de Portugal e suas agências <i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>	3:945.075\$51	35:208.398\$07
1931—Abril 30. <i>Avril 30.</i>		
Receitas orçamentais arrecadadas <i>Recettes budgétaires recouvrées.</i>	1.617:080.051\$32	
Operações de tesouraria e transferência de fundos <i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>	4.075:665.156\$58	
	5.727:953.605\$97	
1931—Abril 30. <i>Avril 30.</i>	SAÍDA SORTIES	
Fundos saídos para despesas públicas orçamentais <i>Fonds sortis pour dépenses budgétaires.</i>	1.301:393.191\$81	
Fundos saídos para despesas que têm como receita compensadora o saldo de contas de 1929-1930 (a) <i>Fonds sortis pour dépenses qu'il était comme recette compensateur le solde de comptes de 1929-1930</i>	3:780.000\$00	
Operações de tesouraria e transferência de fundos <i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>	4 342:574.940\$26	
Saldo que passa ao mês seguinte: <i>Solde reporté au mois suivant:</i>		
Nas tesourarias e outros cofres (b) <i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>	95:118.814\$68	
Na sede do Banco de Portugal e suas agências (saldo devedor) <i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences (solde débiteur).</i>	14:913.340\$78	80:205.473\$90
		5.727:953.605\$97
Excesso das receitas sobre as despesas orçamentais <i>Excédent des recettes sur les dépenses.</i>	315:686.859\$51	

(a) O saldo de contas de 1929-1930, que foi de 40:160.563\$22, em consequência das despesas realizadas, nos termos do decreto n.º 19:482, de 18 de Março de 1931, encontra-se reduzido a 36:380.563\$22.

(b) Compreende 36:265.244\$29 em documentos de despesa ainda não transferidos dos cofres para o Banco de Portugal, como caixa geral do Tesouro.

Observação.—O saldo dos consulados refere-se a 30 de Setembro de 1930, o da Agência Financial do Rio de Janeiro a 31 de Dezembro do mesmo ano e o de Angra do Heroísmo a 31 de Março de 1931.

XI.—Finanças Públicas. Finances Publiques

Estado da dívida flutuante (Junho de 1929 e Abril de 1931)

État de la dette flottante (Juin 1929 et Avril 1931)

Operações <i>Opérations</i>	Importâncias <i>Sommes</i>	
	Em libras <i>En livres</i>	Em escudos <i>En escudos</i>
Junho de 1929 — Juin 1929:		
Representada por Bilhetes do Tesouro em circulação (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor en circulation (en escudos)</i>	..	1.247.554.750
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	97.893- 0- 0	9.691.407
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces.</i>	..	1.013.212
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos — <i>À la Caisse Générale des Dépôts</i>	..	590.311.161
Com o Banco de Portugal — <i>A la Banque de Portugal:</i>	..	..
Convenção de 29 de Dezembro de 1922 — <i>Convention du 29 Décembre 1922.</i>	..	111.608.929
Junta do Crédito Agrícola — <i>Junta du Crédit Agricole</i>	..	9.948.676
Saldo credor do Tesouro na conta corrente gratuita — <i>Solde créditeur du Trésor dans le compte courant gratuit</i>	..	1.970.128.135
		134.460.900
		1.835.667.235
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	Saldos credores do Tesouro <i>Soldes créditeurs du Trésor</i>	404.314- 0- 0
No Midland Bank Limited, Londres		
No Crédit Lyonnais, Paris		
	122.898- 0- 0	52.560.934
	3.703- 0- 0	..
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE	..	1.783.106.301
Abril de 1931 — Avril 1931:		
Representada por Bilhetes do Tesouro, em escudos (aproximadamente) — <i>Représentée par des Bons du Trésor, en escudos (approximativement)</i>	..	844.334.000
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	77.218- 0- 0	7.876.236
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs payeurs et autres, en espèces</i>	..	1.095.566
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos (saldo devedor — aproximadamente) — <i>À la Caisse Générale des Dépôts (solde débiteur approximativement)</i>	..	210.731.008
Com o Banco de Portugal (saldo devedor — aproximadamente) (a) — <i>A la Banque de Portugal (solde débiteur — approximativement)</i>	..	15.107.000
		1.079.143.750
Depósitos à ordem no País — Dépôts à l'ordre dans le Pays		
No Banco Nacional Ultramarino (b) (saldo credor — <i>solde créditeur</i>)	..	99.995.000
Na Companhia Geral de Crédito Predial Português (c)	..	20.000.000
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	Saldos credores do Tesouro <i>Soldes créditeurs du Trésor</i>	608.411-15- 0
No Midland Bank Limited, Londres		
No Crédit Lyonnais, Paris		
No Banco des Règlements Internatio- naux — Basileia		
Reparações alemãs (d)	176.857-14- 6	180.877.738
Reparações não alemãs (e)		
Depósitos R. M. 862:500 (f)		
Empréstimo alemão 5 1/2 % 1930 (g)		
	42.279- 0- 0	300.872.738
	156.372- 9- 1	778.271.012
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE	..	778.271.012

- (a) Saldo provisório por falta de elementos de conferência dos distritos de Angra do Heroísmo e Faro.
(b) Depósitos efectuados em 13 de Dezembro de 1930, e 13, 21 e 23 de Fevereiro e 20 de Abril de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.
(c) Depósitos efectuados em 6 e 12 de Março de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.
(d) Anuidades recebidas em virtude da execução do «Novo Plano» sobre reparações alemãs e conservadas, em depósito à ordem, nesse Banco.
(e) Parte que foi distribuída a Portugal pela Checoslováquia em virtude do acordo de Haia, de 20 de Janeiro de 1930.
(f) Depósito permanente a que é obrigado Portugal, como todas as outras potências credoras da Alemanha, em virtude da alínea e) do artigo 4.º do contrato de Trust anexo ao «Novo Plano» sobre reparações alemãs.
(g) Produto do empréstimo internacional de 5 1/2 % por cento, 1930, do Governo Alemão, emitido em virtude das cláusulas previstas nos acordos de Haia, de Janeiro de 1930.

Observação. — A conversão em esterlino é calculada ao câmbio de 102,500 por libra.
O estado dos débitos ao Banco de Portugal, por virtude dos contratos de 29 de Abril de 1918, 21 de Abril de 1922, de 7 de Junho e 22 de Dezembro de 1923, 21 de Julho de 1926 e 6 de Março de 1930, era no dia 30 de Abril de 1931 de 1.530.354.000,000.
O débito ao Banco de Portugal, nesta data, proveniente da conta «Junta do Crédito Agrícola» (decreto de 1 de Março de 1911, lei n.º 215, de 30 de Junho de 1914, decreto n.º 4.396, de 25 de Maio de 1918, lei n.º 1.246, de 29 de Março de 1922, e decretos de 27 de Março e 10 de Agosto de 1929), é de 10.000.000,000.

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade do Porto

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Porto

JUNHO 1931

JUIN 1931

Rubricas	Escudos a converter	Libras	Pesetas	Dólares	Francos suíços	Francos france- ses	Francos belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas suecas	Coroas checas	Réis bra- selei- ros	Conver- são em ester- lino
Materias primas para as artes e indústrias														
Lã	..	1.343	..	..	..	811	..	..	..	..	..	..	..	1.350
Peles	..	4.193	..	10.293	..	20.665	..	..	..	300	..	..	..	6.492
Algodão	..	20.110	..	195.777	..	..	..	..	..	..	..	..	..	60.399
Sementes oleaginosas	..	1.010	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.010
Tabaco em folha	..	89	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	89
Cimento	..	218	..	..	..	..	33.371	..	..	..	..	..	..	408
Euxôite	..	524	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	524
Metal e suas ligas (em bruto)	..	28.368	5.916	1.648	2.875	69.140	..	..	..	20.330	..	..	..	30.417
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	..	11.507	6.671	1.563	158.631	40.593	..	..	5.893	..	..	..	..	19.099
Carvão	..	8.143	..	..	..	42.034	..	..	..	..	..	..	..	8.143
Gasolina	..	1.205	..	650	..	3.519	..	..	..	..	..	..	..	338
Óleos posados	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.359
Fios, tecidos e respectivas obras														
Lã em fio e em tecidos	..	317	..	..	21.148	36.637	20.143	..	..	1.000	..	..	..	1.694
Seda em fio e em tecidos	..	4.822	12.421	..	14.741	213.903	36.890	16.209	5.902	9.149	..	..	..	8.698
Algodão em fio e em tecidos	..	10.108	5.670	200	39.477	37.577	..	..	..	266	3.696	..	..	12.171
Linho em fio e em tecidos	..	717	..	1.482	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.022
Tecidos diversos e respectivas obras	..	1.501	..	..	16.219	20.361	..	..	1.363	1.071	..	..	..	2.475
Substancias alimenticias														
Bebidas	13.829	69	12.460	..	..	1.641	..	..	200	..	..	..	..	99
Arroz	..	13.074	..	..	..	..	..	..	..	3.648	..	..	..	13.481
Batatas	..	2.367	..	..	..	..	..	..	9.898	..	..	..	..	3.364
Cereais	..	25	..	..	..	..	..	..	1.864	..	..	..	..	25
Farinhas	..	201	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	354
Bacalhau	531.376	46.435	..	..	..	129.584	..	..	..	..	..	..	..	52.810
Peixe bato especificado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Açúcar	..	2.399	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.399
Café	..	5.311	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5.311
Chá	..	429	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	495.0000	487
Máquinas, veículos, produtos farmaceuticos e tabacos manipulados														
Máquinas	..	14.599	11.480	5.043	129.523	87.661	10.483	22.475	..	51.265	5.641	6.820	..	24.892
Automóveis e seus pertences	..	3.578	1.674	6.775	..	25.049	..	..	..	..	..	..	..	5.198
Medicamentos	..	176	..	126	..	102.206	..	..	..	..	..	..	..	1.023
Diversos	47.037	31.915	110.223	31.462	114.559	419.829	213.868	76.538	76.538	84.541	2.548	25.760	61.865.0000	65.306
.. Mercadorias diversas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Despesas de viagem	..	132	..	..	3.000	25.000	..	..	..	..	..	..	6.000.0000	546
Juros, dividendos, cupões, ser- viços combinados	3.370	89	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	123
Frete e transportes, despesas de navios	..	621	..	..	1.570	..	..	..	..	..	..	..	..	683
Seguros	..	203	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	407
Livros, jornais, revistas e direi- tos de autor	20.432	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	115
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas reali- zantes no estrangeiro	..	586	..	..	..	6.560	10.000	..	..	..	..	..	4.500.0000	767
Cambiais, com contrapartida (artigo 31.º do decreto 10.071)	..	2.650	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.650
TOTAL	816.044	222.022	166.525	255.355	501.743	1.285.300	333.656	115.222	101.653	171.570	8.189	36.186	72.800.000	338.162
Conversão em esterlino	6.160	222.022	3.323	52.541	19.996	10.375	1.906	1.240	8.408	8.373	451	220	1.147	338.162

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade de Lisboa

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Lisbonne

JUNHO 1931

JUIN 1931

Rubricas	Escudos a converter	Libras	Pese- tas	Dóla- res	Fran- cos suíços	Fran- cos france- ses	Belgas	Liras	Florens	Mar- cos (ouro)	Coroas dinamar- quesas	Réis brasilei- ros	Coroas cheecas	Xelins austria- cos	Coroas norue- guesas	Conver- são em ester- lino
Materiaes primas para as artes e industrias																
Lã	..	8.417	51.547	1.031	..	159.013	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10.321
Pêles	..	2.181	..	9.425	..	43.210	..	..	..	220	..	..	..	..	..	4.478
Algodão	..	347	..	2.321	1.500	..	..	..	..	900	..	..	..	..	..	973
Sementes oleaginosas	..	4.569	..	..	..	12.697	..	..	..	5.250	..	..	..	..	..	5.118
Tabaco em folha	..	2.919	..	70.749	..	20.683	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19.187
Cimento	..	..	781	..	..	12.503	..	..	..	..	..	..	..	..	..	117
Enxofre	..	5.835	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5.835
Metal e suas ligas (em bruto)	..	39.378	10.713	5.653	..	121.631	9.800	..	..	21.391	..	..	..	..	..	43.088
Produtos quimicos, substancias medicinaes e perfumarias	2.974	45.215	9.651	2.912	61.000	109.288	3.023	17.043	6.806	13.516	..	..	..	..	..	50.850
Carvão	..	124.028	..	322	..	105.156	..	..	..	..	..	..	..	..	..	124.135
Gasolina	250.000	124.060	..	11.738	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18.033
Óleos pesados	350.000	6.500	..	3.638	..	31.238	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9.749
Petroleo	..	721	..	4.159	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.824
Linhas, tecidos e respectivas obras																
Lã em fio e em tecidos	..	3.491	23.178	..	10.203	196.152	..	30.252	..	..	1.997	..	..	..	..	6.821
Seda em fio e em tecidos	..	904	3.000	..	29.720	111.236	..	25.647	1.242	236	..	..	..	..	..	3.492
Algodão em fio e em tecidos	..	5.085	49.612	757	49.041	170.503	..	10.246	85	1.331	..	..	..	..	..	16.083
Linho em fio e em tecidos	..	377	5.831	..	..	..	12.391	18.052	..	..	..	..	..	..	..	1.041
Tecidos diversos e respectivas obras	..	7.307	9.525	113	67.182	404.176	2.941	4.017	206	467	..	..	..	..	..	13.618
Substancias alimenticias																
Bebidas	..	266	1.700	..	..	18.324	..	4.582	300	..	..	..	..	..	..	521
Arroz	..	4.997	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.997
Batatas	..	1.906	7.000	..	..	95.000	..	..	295	..	..	..	..	..	..	2.834
Cereais	..	1.074	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.974
Farinhas	..	375	..	1.039	..	..	700	..	1.717	..	..	..	..	..	..	751
Bacalhau	..	30.534	..	..	..	27.150	..	..	..	..	..	..	..	..	..	30.765
Açúcar	..	53.087	..	..	..	7.246	..	..	..	..	..	..	..	..	..	53.145
Café	..	2.377	..	..	..	..	..	..	1.175	..	..	..	..	..	..	2.627
Chá	..	2.549	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.546
Máquinas, veículos, produ- tos pharmacos, flocos e tabacos manipulados																
Máquinas	..	3.582	27.380	7.480	8.915	151.013	1.100	4.718	..	58.806	9.857	..	..	..	..	10.684
Automoveis e seus pertences	1.073.215	2.251	..	72.978	..	230.780	1.800	..	..	24.608	..	..	..	..	..	31.160
Tractores e máquinas agricolas	..	2.441	..	24.300	..	40.566	5.184	..	..	..	..	..	4.868	..	..	8.003
Medicamentos	39.116	011	6.329	1.227	12.917	299.271	..	44.500	360	3.439	334	..	..	..	..	5.102
Tabacos manipulados	3.664	527	..	..	..	4.425	4.876	..	..	..	..	..	..	..	..	802
Diversos	186.940	133.206	482.000	112.838	180.011	1.961.371	61.359	295.767	88.433	321.077	2.059	1.832	69.296	1.000	13.913	210.452
.. Mercadorias diversas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.689
Despesas de viagem	..	1.405	2.000	573	..	229.950	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12.021
Juros, dividendos, cupões e ser- vicos combinados	317.584	4.473	62.717	58	..	377.992	2.319	..	..	..	..	..	..	..	..	803
Frete e transportes, despesas de navios	..	212	..	1.590	..	26.410	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5.773
Seguros	431.956	1.454	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.086
Libros, jornais, revistas e di- reitos de autor	15.023	239	12.141	2.681	615	227.141	..	3.017	..	251	..	..	..	..	..	38.160
Remessa de bens e rendimentos ou subsidios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	1.053.931	19.511	35.832	5.850	19.030	531.147	5.540	24.000	315	1.000	..	..	..	..	..	8.850
Cambiais em contrapartida (artigo 31.º do decreto 10.071)	99.182	6.787	..	3.164	..	15.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23.842
Importações para as colonias	50.000	14.619	10.116	..	437	1.053.830	840	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TOTAL	3.772.985	550.121	805.587	347.066	440.794	6.774.187	111.873	481.831	127.638	451.354	13.823	2.166	74.164	1.000	13.913	791.890
Conversão em eptorlino	37.729	550.121	16.079	71.413	17.568	56.512	3.199	5.185	10.562	22.027	762	119	452	29	766	791.890

XI.—Moeda. Monnaie

Câmbios correntes nas praças estrangeiras

Changes courants sur les places étrangères

1931

Praças Places	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Junho <i>Juin</i>				
		3	9	17	24	
Londres [£] / Lisboa	Escudos por 1 £	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2	
Paris ^{fr} / Lisboa	Francos por 100 escudos	114,50	114,50	112,50	112,50	
Londres [£] / Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 11/16	3 23/32	3 27/32	3 3/4	
New-York ^{\$} / Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0725	.0735	.0795	.0750	
Madrid ^{pt} / Lisboa	Pesetas por 1 escudo	(a) 0,5029	0,4570	0,4380	0,4580	
Berlim ^{mk} / Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,68	18,58	18,63	18,61	
New-York ^{\$} / Lisboa	Dólar por 1 escudo	.044175	.044175	.044175	.044175	
Praças Places	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Maio <i>Mai</i>				
		6	12	20	27	
Londres [£] / Lisboa	Escudos por 1 £	108 3/8	108 3/8	108 3/8	108 3/8	
Paris ^{fr} / Lisboa	Francos por 100 escudos	114,50	114,50	114,50	114,50	
Londres [£] / Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 13/32	3 7/32	3 7/16	3 3/8	
New-York ^{\$} / Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0700	.0655	.0700	.0680	
Madrid ^{pt} / Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4285	0,4489	0,4470	0,4664	
Berlim ^{mk} / Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,85	18,86	18,88	18,90	
New-York ^{\$} / Lisboa	Dólar por 1 escudo	.044875	.044875	.044875	.044875	
Praças Places	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Abril <i>Avril</i>				
		1	8	15	22	29
Londres [£] / Lisboa	Escudos por 1 £	108 3/8	108 3/8	108 3/8	108 3/8	108 3/8
Paris ^{fr} / Lisboa	Francos por 100 escudos	114,25	114,25	114,25	114,25	114,50
Londres [£] / Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 11/16	3 21/32	3 5/8	3 9/16	3 5/8
New-York ^{\$} / Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0760	.0750	.0725	.0710	.0730
Madrid ^{pt} / Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4120	0,4100	0,4450	0,4500	0,4315
Berlim ^{mk} / Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,84	18,84	18,85	18,88	18,87
New-York ^{\$} / Lisboa	Dólar por 1 escudo	.04485	.04485	.04485	.04485	.044875

(a) Referente a 1/6 e obtido por intermédio de Londres.

Movimento de compensação por cheques

Mouvement de compensation par chèques

JUN 1931

JUNHO 1931

Associados Sociétaires ou membres	Entrados Entrées			Admitidos à la compensation			Sacados Tirés			Recusados Refusés			Liquidados por compensação Règles par compensation			Devedores Débiteurs	Creditores Créditeurs
	Apresentados Présentés		Recusados Refusés	Importância à la compensation		Recusados Refusés	Importância Tirés		Importância Montant	Quantidade Quantité	Importância Montant	Quantidade Quantité	Importância Montant				
	Quantidade Quantité	Importância Montant		Quantidade Quantité	Importância Montant		Quantidade Quantité	Importância Montant						Quantidade Quantité	Importância Montant		
Câmara de Compensação de Lisboa — Chambre de Compensation de Lisbonne																	
Banco de Portugal	489	43.544.788\$61	1	14.061\$65	488	43.530.726\$96	1.463	54.218.423\$52	10	10.151\$27	1.453	54.208.272\$25	43.094.516\$27	32.416.972\$98			
Banco Nacional Ultramarino	2.135	21.246.994\$27	6	48.878\$33	2.129	21.198.115\$94	2.699	16.829.668\$48	43	196.831\$97	2.656	16.632.836\$51	3.817.524\$38	8.382.863\$81			
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	275	9.817.202\$18	1	750\$00	274	9.816.452\$18	3.337	59.172.721\$73	19	162.725\$63	3.118	59.009.990\$10	53.842.236\$62	45.648.692\$70			
Banco Lisboa e Açores	3.534	23.669.813\$55	15	75.966\$50	3.519	23.593.847\$65	2.958	25.265.164\$86	9	25.783\$76	2.949	25.239.381\$10	9.794.891\$64	8.149.357\$59			
Banco Espírito Santo	3.398	21.015.785\$91	31	237.914\$24	3.367	20.777.871\$70	2.159	13.650.874\$66	1	14.061\$65	2.158	13.636.813\$01	2.015.865\$23	9.156.993\$92			
Banco Pinto & Soto Maior	1.680	16.110.264\$03	13	43.845\$45	1.667	16.066.418\$58	1.461	11.754.987\$50	1	2.400\$00	1.460	11.752.587\$50	1.898.536\$24	6.212.367\$32			
José Henriques Tota, L. ^{da}	2.047	15.249.028\$14	11	31.465\$60	2.036	15.217.562\$54	910	7.879.444\$35	5	2.829\$92	905	7.876.614\$43	2.355.700\$09	9.696.648\$20			
Fonsecas, Santos & Viana	1.598	48.130.026\$00	8	39.465\$55	1.590	48.090.560\$45	811	10.388.847\$93	..	..	811	10.386.847\$93	1.655.301\$83	39.359.014\$35			
Borges & Irmão (Agência)	3.517	12.363.062\$88	21	48.996\$33	3.496	12.314.066\$55	2.875	11.988.832\$57	19	126.559\$45	2.856	11.862.273\$12	2.506.257\$26	2.958.050\$69			
Total	18.873	211.146.985\$60	107	541.343\$55	18.866	210.605.621\$95	18.673	211.146.985\$60	107	541.343\$55	18.366	210.605.621\$95	120.980.829\$56	120.980.829\$56			
Maio — Mai	18.988	240.493.312\$17	82	6.344.284\$70	18.886	238.148.927\$47	18.968	240.493.312\$17	82	6.344.284\$70	18.886	234.149.027\$47	124.761.891\$24	124.761.891\$24			
Câmara de Compensação do Porto — Chambre de Compensation de Porto																	
Caixa Filial do Banco de Portugal	257	2.240.547\$28	1	3.069\$65	256	2.237.477\$63	173	2.384.552\$06	..	..	173	2.384.552\$06	1.757.455\$47	1.610.381\$04			
Banco Nacional Ultramarino (Filial do Porto)	136	213.350\$10	..	..	136	213.350\$10	1.002	3.076.390\$13	4	8.304\$15	998	3.068.088\$98	2.854.738\$98	..			
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	..	..	..	..	..	..	266	1.705.233\$42	..	..	266	1.705.233\$42	1.705.233\$42	..			
Banco Aliança	211	2.894.058\$78	..	..	211	2.894.058\$78	173	846.078\$73	1	550\$00	172	845.528\$73	153.921\$06	2.202.451\$11			
Borges & Irmão	1.196	3.825.355\$10	4	5.784\$50	1.192	3.819.571\$60	186	1.161.054\$92	..	..	186	1.161.054\$92	23.906\$10	2.682.422\$78			
Total	1.800	9.173.309\$26	5	8.851\$15	1.795	9.164.458\$11	1.800	9.173.309\$26	5	8.851\$15	1.795	9.164.458\$11	6.495.254\$93	6.495.254\$93			
Maio — Mai	1.895	11.134.433\$61	4	28.787\$40	1.891	11.105.646\$21	1.895	11.134.433\$61	4	28.787\$40	1.891	11.105.646\$21	8.350.136\$71	8.350.136\$71			

Situação bancária em 31 de Maio de 1931

Situation bancaire au 31 Mai 1931

Apuramento provisório (valores em escudos)

Éléments provisoires (valeurs en «escudos»)

Bancos e caixas	Activo Actif				Passivo Passif	
	Caixa En caisse		Letras descontadas (sobre o País) e transfêrencias Effets escomptés sur le Pays et virements	Letras a receber Effets à recevoir	Depósitos à ordem Dépôts à vue	Depósitos a prazo Dépôts à terme
	Dinheiro em cofre Espèces	Dinheiro noutros Bancos Dépôts dans d'autres Banques				
TOTAL	114.835.565	455.374.064	876.356.718	312.706.840	2.382.810.076	690.829.823
Bancos						
Banco Agrícola e Industrial Visense	188.146	938.976	124.525	7.321.595	1.014.015	9.403.904
Banco da Agricultura	313.752	465.554	2.608.100	..	1.079.165	930.221
Banco do Alentejo	493.837	424.197	2.786.190	162.464	2.780.747	3.455.721
Banco Aliança	4.977.583	5.025.079	19.753.374	520	26.776.883	40.139.801
Banco de Angola (sede).	461.241	1.441.238	..	17.379.768	11.213.692	2.930.178
Banco de Barcelos	237.085	219.052	2.140.817	101.771	586.363	3.293.300
Banco Burnay	555.976	75.089	127.175	455.489	2.929.146	717.994
Banco Comercial de Lisboa	3.778.944	3.933.567	13.418.041	249.125	28.473.141	1.306.295
Banco Comercial do Porto	1.151.149	1.136.484	323.336	..	1.096.660	854.527
Banco do Comércio e do Ultramar	542.586	173.834	5.472.725	21.000	1.726.359	3.783.357
Banco da Covilhã	6.447	5.496	145.954	2.130	..	..
Banco Espírito Santo	5.368.170	6.296.908	47.210.484	319.173	45.411.619	14.341.200
Banco do Faial	517.216	291.267	7.200.048	155.931	14.173.851	3.932.669
Banco Lisboa & Açores	7.078.614	17.487.599	74.119.147	15.536.998	97.778.840	14.998.871
Banco da Madeira	683.354	188.574	4.093.421	589.138	3.074.989	3.712.803
Banco do Minho	279.567	579.614	9.540.244	853.737	8.193.879	30.681.556
Banco Nacional Ultramarino (sede)	2.618.438	2.369.827	65.375.167	68.649.257	19.265.889	51.572.283
Banco Pinto & Soto Maior	5.571.942	2.777.527	37.608.659	3.172.325	28.753.313	31.987.869
Banco de Portugal	12.009.808	..	350.072.664	103.680.112	167.040.435	..
Banco Português e Brasileiro	445.404	29.407	6.800.896	463.293	2.200.523	430.665
Banco Português do Continente e Ilhas	527.810	2.631.210	8.314.820	..	5.566.508	1.800.339
Banco Regional de Aveiro	318.865	..	1.232.631	162.799	657.106	3.750.013
The Bank of London & South America Limited (Lisboa)	6.569.564	121.283	13.916.256	10.449.054	31.588.168	21.296.211
The Bank of London & South America Limited (Porto)	10.123.932	535.271	19.334.855	18.663.232	47.753.398	19.603.770
Crédit Franco-Portugais	8.032.116	1.139.097	2.763.260	6.935.026	17.773.265	..
Caixas e companhias de crédito						
Caixa de Crédito Portuense	81.981	566.451	115.529	..	1.093.392	2.580.558
Caixa Económica de Abrantes	1.294	..	252.476	..	..	270.371
Caixa Económica do Funchal	28.562	459.731	..	..	4.017.438	..
Caixa Económica da Guarda	107.032	..	..	3.120.930	6.155.225	..
Caixa Económica do Montepio Madeirense	1.752	312.391	..	..	445.590	..
Caixa Económica do Montepio Comercial e Industrial	409.958	2.500.000	..	..	9.570.152	..
Caixa Económica Marítima	22.130	11.963	..	..	234.255	37.969
Caixa Económica do Porto	6.727	197.460	..	2.816.788	291.485	35.024
Caixa Económica Postal (Estado)	34.320	40.191	..	..	5.982.403	..
Caixa Económica Social	10.204	134.000	..	6.200	317.709	153.579
Caixa Económica de Vila Nova de Gaia	156.112	57.701	..	..	861.985	1.849.366
Caixa Geral de Depósitos (Estado)	9.602.621	319.374.504	8.563.558	..	1.372.157.664	138.494.263
Companhia Auxiliar de Crédito Agrícola-Industrial	53.085	231.625	..	..	..	..
Companhia Geral de Crédito Predial Português	1.061.054	473.458	4.557.687	9.917.084	19.115.326	35.430.528
Crédito Agrícola do Algarve, Limitada	152.081	8.098	1.199.720	66.947	725.729	2.165.798
Montepio Geral	11.330.398	32.658.419	..	..	196.693.522	..
Sociedades por cotas e em nome colectivo	18.894.708	50.030.962	167.018.954	41.154.934	196.542.274	244.868.730
TOTAL (moeda insulana)	3.594.806	12.324.307	12.893.444	192.901	18.788.904	86.595.997
Banco Micaelense	371.068	400.606	1.904.401	189.301	1.543.927	8.361.727
Caixa de Crédito Micaelense, Limitada (a)	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica de Angra do Heroísmo	241.500	2.587.115	2.972.566	..	3.648.208	15.552.963
Caixa Económica Esperança (a)	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica Faialense	272.119	1.087.500	..	..	1.633.312	3.230.173
Caixa Económica do Montepio Terceirense (a)	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica Picoense	81.834	10.125	..	..	462.885	316.863
Caixa Económica de Ponta Delgada	1.994.158	4.500.000	..	..	4.251.580	30.737.505
Caixa Econ. da União e Trabalho de Ponta Delgada	19.162	238.061	738.903	..	582.727	1.655.488
Caixa Económica da Ribeira Grande	454.639	1.217.834	..	..	590.232	3.703.276
Caixa Econ. da Santa Casa da Misericórdia de Angra	40.052	1.111.355	4.183.826	..	2.042.755	8.711.803
Caixa Econ. da Sociedade C. Providência Operária	54.602	717.981	..	..	850.807	2.329.446
Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória	21.990	129.061	2.717.189	..	1.127.408	4.367.077
Sociedades por cotas e em nome colectivo	127.632	325.771	376.559	3.600	1.155.063	7.629.076
Totais relativos a Maio de 1930	115.829.306	465.022.944	947.791.676	373.711.518	2.251.871.620	628.080.701
1930	5.492.223	36.541.817	19.108.918	616.353	32.925.344	121.965.912

(a) Não forneceram elementos.